中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　營業部：七二九三零七、七三零七零八　廣告部：七二一二四八五四　社長室：七二七一二二　總編輯室：七二七一二二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二二式一五式四三九八五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精編一大張）

傳美明向北越提出
全部美軍撤出確期
以具體談判戰俘獲釋問題

【華盛頓二十五日合衆國際社電】美國政府一位高級官員於今日說：尼克遜總統將於不久宣佈，一旦美國戰俘獲釋，他願意定出一個自南越撤退全部美軍的日期。

該位不願透露姓名的官員說：尼克遜可能會在星期四日，巴黎越戰和談會議舉行每星期的例會前，發表一份公佈。

尼氏的巴黎和談特使波特，於上週在華盛頓與美國政府的高級官員進行為期兩天的諮商，繼而在星期一日再舉行一次商討，然後於今日返回巴黎。

該位官員未有表示尼氏是否已定出一個撤軍日期，抑或尼氏將會堅持美國戰俘首先獲釋。

賓夕法尼亞州的共和黨領袖參議員史葛與麻州的參議員布祿克兩人，均說尼氏已準備定出一個撤軍日期。

【波士頓廿四日美聯社電】美參議員布祿克星期一晚說：美國為交換美國俘虜，即將提出撤退所有在南越美軍的建議。

這位麻州共和黨議員在演說中曾說：「我已聽說，我們很快就要向北越提出撤軍確期，交換一千五百名美國俘虜的釋放。」

布祿克說：他肯定相信，甚至可以預料此項建議會提出的。但他未說出何時將提出。

阻遏共軍部署龐大攻勢
美機空前猛烈轟炸
中央高原北越軍備

【百里居（南越高原）廿五日法新社電】軍方人士今日指出：美國B—五二轟炸機曾於昨晚出動十五次，轟炸中央高原的北越的軍事部署。

昨晚的飽和轟炸，相信是越戰爆發以來，這些巨型轟炸機在單獨一晚中所作出最猛烈的空襲行動。

是次大規模的空襲，反映出北越軍向南越各高地所發動的龐大的攻勢的威脅，而此項攻勢曾由盟軍各司令所預先指出。

該等人士又說：美B—五二機，曾向共軍六零九及七零二基地區，最少投下一千三百五十噸炸彈。該兩區是位於越、寮及高棉三國邊區，是河內的叢林據點。

他們又說：若干空襲是向對高棉及寮國境內進行的。

【西貢二十五日路透社電】軍方消息今日稱：偵察機發現在南越、寮國和高棉的三國邊境交界處的寮境內，有五架強力的北越軍壓路機，正在建築兩條可以用來行駛坦克車和卡車的道路。

該[illegible]的計劃在該處地帶[illegible]，有[illegible]部分的事實，証明北越軍正計劃於下月農曆新年及在尼克遜總統訪問北平之前的期間，向南越高原地區的森林山區進行一次龐大的攻勢，一隊蘇俄製造的坦克車，早先已在寮國邊境的[illegible]谷省被發現。由於一連串北越軍在邊境及越過邊境的活動的報告，美方因此派出B五十二飛機，在上星期向該區作九個月以來最猛烈的轟炸。

該消息稱，北越軍河內最精銳的部隊第三百二十五師，現據報經開入寮國境內，進入三國邊境地區。

【永珍二十五日合衆國際社電】寮國政府的軍方人士於今日說：寮國軍隊現時已完全控制了「地平綫山脊」，該山脊可以俯瞰隆鎮，而且被認為是扼守隆鎮的重要防綫。

他們說：政府軍於星期一日收復了兩個名為「查拉探戈」和「查拉三角洲」的據點，可以作為該山脊東端的直升機降落地帶。寮國軍隊在共軍的砲火不息之後，開入該兩個據點，而沒有遭遇任何抵抗。

一位美軍人士說：現時，隆鎮的危險情況已被解除，但共軍仍然逗留在該區之內。

寮國和美軍人士說：共軍繼續以若干迫擊砲砲火轟擊「地平綫山脊」。該山脊位於隆鎮附近，而隆鎮則是寮國北部的中心基地，並由美國中央情報局所訓練，指導，支援和發薪予苗族游擊隊員。

【西貢二十五日路透社電】在西貢的美軍司令部今日報導謂：美軍飛機再次向北越南部的軍事目標，進行了三次的空襲。

美機於星期日和昨日，曾向設在北越邊境和北越南部海岸沿綫的山隘附近的北越飛彈基地，發動了八次保護性反應的攻擊。

當寮國上空的空戰逐漸加劇時，北越的高射砲手於上週末曾企圖擊落十架攻擊通入寮國南部的胡志明小徑供應路綫的美軍飛機。

【西貢廿五日法新社電】南越政府發言人在此間透露：南越軍週一晚及週二晨在離西貢南部不遠地區與共軍展開激戰。

首都周圍防綫的政府軍大砲，整夜不停轟擊可疑的共軍滲透區。據報激戰發生於西貢以南廿二哩距芽比鎮不遠之處，兩名敵軍陣亡。蜆殼，德士古及標準石油公司均在芽比設有電油庫。

華沙公約高峯會議
商討開全歐安全會
並將達成削減歐洲駐軍新建議

【布拉格廿五日路透社電】「華沙公約」國家的領袖們，於今日在此間舉行高峯會議，討論緩和歐洲在過去廿年來因西柏林的孤立而產生的緊張局勢的未來政策。

據此間的東歐人士稱：該等代表團來自蘇俄、波蘭、東德、匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞及捷克七個公約國家，他們將集中討論有關召開一個全歐洲安全會議的問題，這是蘇俄長期渴望的目標。

西方國家已堅持他們參加上述會議的先決條件，是締結一項滿意的東、西柏林協定，俾能改善通往西柏林的出入口通道，並准許西柏林的市民前往東柏林。

美、英、法、俄於去年簽署一項柏林協定，而東西德間又達成若干有關的協定，於是一項主要的障礙已獲消除，雖然四國的議定書仍待簽署。

蘇俄已表示它將不會簽署，直至西德批准共改善與莫斯科及華沙關係的條約時為止，這可能在本年夏季時達成。

此間東、西方的外交界人士，相信上述在此間舉行的兩天會議，將會產生一項有關削減歐洲駐軍問題，而向西方提出的新建議，目的在加速召開一次歐洲安全會議的進展。

東歐人士同時相信，現時舉行的華沙公約

圖片說明：澳洲雪梨籍的美女刁雅，於一月二十五日在日本的札幌市，挨近一個以雪堆成的巨型米老鼠像。該等雪像是為一九七二年的奧林匹克冬季運動會舉行前，所舉行的「降雪節」而準備的。（合衆國際社無綫電傳真）

尼克遜謂美俄盡力協調
世界戰爭危險顯著減低

國家高層會議，亦將包括討論對中共關係，特別由於尼克遜總統將於不久前往中共訪問。

【紐約消息】美國總統尼克遜說：美國與蘇俄將「不容許自身被牽入以色列及其鄰國所發生的糾紛而導致的戰爭內」。

尼氏在接受「讀者文摘」的編輯們訪問時補充說：「所以，就我們的利益而言，我們將在可能範圍內，盡力冷卻該次衝突。迄今該項進展仍未十分重大，但事實上我們已因一個長時期的休戰，獲得鼓勵。」

他說：他估計中東、東南亞、柏林是莫斯科與華盛頓間具有對抗潛存可能的地區。

尼氏稱：認為蘇俄甚至中共會干預一處好像東南亞的外面地區的想法，是「不切實際的」。但他說，在柏林的冒險是特別的，因為該處是美國和蘇俄兩國的主要利益所在地。

這次範圍廣泛的訪問內容，將刊載於即將出版的「讀者文摘」二月號內。

尼氏在談及其「和平的一代」的目標時說：「我今天的感想，是我們正在進入世界衝突、世界戰爭的危險經已顯著減少的時代……我們不能負起叢林火警、小規模戰爭或較大規模戰爭的責任，不論它是否在亞洲、非洲或拉丁美洲。祗要我們生存，它們可能會繼續發展下去。「另一方面，美國能夠，並且將會利用它巨大的影響力，使戰爭的危機冷卻下來。」

尼氏認為他將於不久前往中共訪問之行，是承認孤立紅色中國的結果，「將會產生一項不能接受的危險，不單是對其鄰國而言，甚至是對世界上其餘國家而言。」

當提到消除彼此間的敵對，以及進一步促進雙方的通訊及貿易關係的可能時，他說：「我們應尋找那些與我們的利益相符合的東西。我們所需要的，是整個中南半島停火，並交還所有戰俘。倘若我們能獲得上述結果，所有美軍將會自南越撤退。」

毛共向紅衛兵灌輸親美思想
北平電台廣播盛讚美國人民

【巴黎廿五日法新社電】「北平電台」正為尼克遜總統北平之行而鋪路。該台向全大陸的「紅衛兵」說：「美國人是偉大的人民」。又說：「中、美國人民間經常存着一種深切的友誼。」

該台在向中共的好戰青年學生（這些學生在「文化大革命」中，經常以木製步槍，向「森姆叔叔」（指美國人）射）廣播節目時說：「中共與美國雖然實際上離得很遠，被廣濶的海洋所隔開，但數千哩的山嶺及海洋，並不能妨碍我們兩國人民友誼的發展」。

該台繼說：「我們並沒有忘記昔日的艱苦，在過去二十年間，反動的美國政府不斷與社會主義的新中國對抗，企圖中斷兩國人民間的友誼的溝通。」

又說：「但是，儘管反動的美國政府使出多大力量去阻撓此事，亦未能把美國人民對中國人民的友誼倚賴及兩國人民間深切友誼的發展，予以粉碎。」

【東京二十五日時事社電】北平消息：在「文革」期間，由紅衛兵所命名的北平各道路地名，業已取消：北平市民又開始使用其原來稱呼，據「新華書店」發行的（中文）北平遊覽圖第二版，北平所有的道路地名均恢復原有的名稱，此與去年九月的第一版完全不同，因為第一版是按照「紅衛兵」的新命名加以印刷。北平市道路地名恢復原來狀態的理由，報紙尚未提及。

【中央社訊】匪共正在加緊進行兩項措施：一、表演偽裝民主，二、實施嚴厲的特務統治。

據經常靈通的消息說，第一項的是：匪共正在全市整飾市容，凡神化毛酋和崇拜的口號、語錄、圖像等，均全部除卸或塗去。第二項是，暗中加緊搜查戶口，并在各交通要隘以突擊方式檢查認為可疑的人。

貝克萊結束訪華
盛讚我經濟成就

【台北二十五日中央社電】美國參議員貝克萊今天再度表示，他不相信，也不希望尼克遜總統訪問大陸時，會達成承認中共及損害盟邦利益的協議。

他說：尼克遜總統之所以將前往大陸訪問，主要是為了「商討共同利益的問題」。而且尼克遜也曾明白指出，他訪問的目的，只要在協調世界強權關係。

貝克萊參議員夫婦結束在華四天的訪問，今天上午飛往東京。

他在機場告訴記者說：他曾於十年前訪問過台北，這次來華，發現中華民國不僅在經濟方面有了長足的進步，一般人民的生活水準也更加提高；尤其是大家對前途充滿了信心和樂觀，給他留下很深刻的印象。

這位共和黨保守派的美國參議員相信：中華民國在過去幾個月中所遭遇的困難，只是暫時性的，中華民國在担當維護世界和平與自由的角色中，早晚會得到成功。

貝克萊是在亞洲自由國家考察訪問行程中，於廿一日到達台北，曾拜會嚴副總統等政府首長，同時出席「一、二三」世界自由日大會發表演說。

南越促英俄考慮印度國際監委資格

【西貢二十五日路透社電】南越已通知英國和蘇俄——兩國是一九五四年日內瓦會議討論中南半島問題的共同主席，謂它希望英國和蘇俄重新對印度參加越南的國際監察委員會，重加考慮。

一位南越外交部發言人於今日說：此舉是隨着印度與北越的外交關係升級之後發生的。

印度與南越之間對於印度不適宜參加三國組成的國際監察委員會問題，發生了爭吵，這是隨着印度決定與北越加強外交關係而南越施以報復，拒絕担任該委員會印度新代表入境。

印度是國際監察委員會的主席，而加拿大和波蘭乃是另外的兩個委員國。外交人士說：南越政府拒絕承認印度的主席資格，直至印度把它在西貢的總領事升格至大使，與它在河內所做的一樣之後，才能領導該個名存實亡的國際組織。

蘇俄承認孟加拉國
準備建立外交關係

【莫斯科二十四日路透社電】據「塔斯社」今晚報導：蘇俄經已承認孟加拉國。

該通訊社說：該項承認，是由蘇俄主席波德哥尼及總理柯錫金給與孟加拉國總統是特里及總理拉孟遜的電報中提出的。

該電報說：蘇俄承認孟加拉國為一個獨立國家，並「表示蘇俄準備與其建立外交關係並交換外交代表團。」

【達卡二十五日路透社電】中共派駐前東巴基斯坦首府達卡的「總領事」鄭英（譯音）和他的三十八名職員，在印度軍隊於上月開進達卡並成立了一個孟加拉政府後，即行閉館，今日離此返回大陸。

紐甸大使在機場向中共人員送行，他是當中共關閉「總領事館」，代理照料一切事宜。

越南印尼日本星加坡泰國台灣 特快簽證
各地來港、入境、過境、延期、合法居留、中英護照申請
特點（一）自置寫字樓全部新型裝修（二）到本公司辦過一次手續後一年內有其他任何手續可免費詢問（三）代購廉價機票可全部回佣。
航通旅行社 九龍旺角彌敦道興業銀行大廈六樓六〇二室（電梯按5字） 電話：K847584 K808613 K844780 K880213
快運洋行旅遊部 香港德輔道中一一六號遠東銀行大廈五樓全層（電梯按4字） 電話：H431286 H447873 H447874 H431287—8

中外旅行社 信譽推出
最豪華的享受。最廉宜的費用！最高尚的素質。最良好的服務！
絕對保証
日本
本洲一週遊 HK$2,100 二月二十四日 四月廿三日
本洲九日遊 HK$2,450 二月十二、二十四 三月四、十八、三十一日 四月一、二十日
九州本洲聯遊 HK$2,600 二月十九日、四月二十日
住宿世界最高層東京最豪華之「京王大酒店」。
暢遊：東京、日光、鎌倉、箱根、富士、名古屋、真珠島、京都、奈良、大阪、寶塚、神戶、廣島、雲仙、熊本、阿蘇、別府。
日韓聯遊 賞櫻豪華特價團 三月三十一日出發 HK$3,600 全程十日
定期豪華觀光團 二月二十四日 四月十三日 HK$2,600 全程九日
星馬泰超級豪華觀光團
全程十天 HK$2,550 二月十五、二十五日、三月十七日、三十一日 四月廿一日 五月二十四日 六月二十四日
住宿東南亞最豪華之「香格里拉」及「[illegible]」大酒店
採用東南亞最新型最豪華舒適之「京王」冷氣觀光車。
暢遊：曼谷、檳城、怡保、金馬崙高原、吉隆坡、馬六甲、星加坡等各地名勝古跡及南洋風光和夜總會。
星泰七日聯遊 全程七日$2,200 逢星期六出發
星泰豪華聯遊春節團 特價 名額有限
章程備索。歡迎電詢
港九洋服商聯會委託主辦
清邁 泰馬星觀光團 三月七日出發 HK$3,044
歡迎同業會員參加
報名處：九龍彌敦道一〇〇號東英大廈四一二室
電話：K688241 K688242 K662725 K664162

加拿大留學
△春季開學．申請從速▽
加拿大政府中學免費生，教會中學。
每月學費加幣十二元至二十四元。
地址：九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大廈十六樓二號室
電話：K三一二〇三三及K三一三七三

菲律賓春節探親觀光團
出發日期：二月十[illegible]
全程八天只收 HK$1,950
日本、菲律賓豪華觀光團
出發日期：二月十一日
全程十二天 HK$3,700
菲律賓、星、馬、泰豪華觀光團
全程十一天只收 HK$3,600
益僑旅運（香港）有限公司
九龍[illegible]1101[illegible]
電話：K[illegible] K676798

日俄將作有限協議 對抗美與中共勾結

觀察家謂雙方將締文化協定

【華盛頓二十五日時事社電】據克利浦斯．哈華德系報紙的外交記者謝克福特，二十四日在該系的報紙上說：日本正在計劃使美受到不及提防的衝擊，葛羅米柯外長訪問日本，如果日俄關係有所好轉，則對二月的中共與美首腦會談是一個相當大的衝擊。謝克福特記者說，尼克遜總統突然宣佈訪問中共，使日本受到了很大的衝擊，今後如果日俄關係顯著接近，則不管日本對美國也回敬一記，使美國也受到衝擊。

【東京廿五日中央社電】此間政治分析家今天深信，由蘇俄外長葛羅米柯二十三日抵達東京以來，與日本領袖舉行會談期間所作的各項聲明証明，蘇俄顯明想加强與日本的關係。

蘇俄欲與日本親善的最强證明，見之於葛羅米柯對日本宣稱，蘇俄所佔領北部五島的主權歸日本所有時，所採取的强性態度。截至目前爲止，蘇俄一直堅持北部四島嶼問題已解決，目前對此問題沒有重新舉行會談的必要。不過，葛羅米柯在此間說，「領土問題」仍然是「一個困難問題」，但是並未反對日本的要求。日本曾要求日俄兩國間接簽定一項和平條約的任何會談，應包括北部島嶼問題在內。

此間分析家今天指出：蘇俄對日本採取友好行動的主要目的之一，由于克姆林宮欲限制日本和美國對中共和解行動。

葛羅米柯對日本友好訪問的即刻效果將有：

一、日本外相與蘇俄外長間換文，締結一項文化協定。

二、日本同意在科學與技術方面和蘇俄合作。

三、同意兩國間每年舉行部長級會談一次。

【東京二十五日法新社電】日本通產相田中角榮於今日在此間說：他將於星期四日與訪問此間的蘇俄外交部長葛羅米柯進行會談，討論一項計劃，以蘇俄與日本的聯合開採西伯利亞和庫頁島的自然資源。農林相赤城宗德亦將出席該次的會議，他將與葛羅米柯討論兩國之間對在北太平洋水域內作業的日本漁船，蘇俄當局不予拘捕的問題。

田中角榮於今日在一次記者招待會中說：兩國之間所討論的最主要問題，將會是有關在西伯利亞秦明門油田和伊爾庫茨克南部的煤藏的開採，以及庫頁島的天然煤氣的儲藏。

【東京廿五日路透社電】正在日本訪問的蘇俄外長葛羅米柯，今日謁見日皇裕仁及皇后良子。

葛氏曾在今日較早時間，前往參觀「新力電器廠」。他將於今日較後時間，前赴日本中部的鳥羽。明日他將前往參觀日本養珠產品。

美新預算案面臨考驗 賴德今在衆院作證 爲新國防經費辯護

民主黨指赤字龐大將引致通貨膨脹

【華盛頓廿五日路透社電】尼克遜政府今日爲說服國會通過其創紀錄的二千四百六十三億美元（約合九百零四億七千萬英鎊）的預算案，開始作出努力。

美國防部長賴德（國防部的經費佔預算案總數百分之三十），將在今日的衆議院武裝部隊委員會秘密會議中作證。

賴德在會中不僅要將五角大廈的一九七三年度預算案的各項計劃，向該委會陳述，同時亦將爲一九七二年預算案中撥出的二億五千四百八十萬美元（合一億零五百萬英鎊）的追加經費，向該委會作證。

這些追加經費的要求，包括要求撥款購買四架供美總統、各軍事首長及其他決策人士使用的波音七四七「珍寶式」噴射機。該等飛機將取代波音七零七噴射機。該等要求中，並包括加緊進行有關建造潛艇發射飛彈的計劃。

國會對這些要求的初步反應，顯示國防經費將是由民主黨所控制的國會的主要辯論目標。有六名角逐總統的議員，正在透過演說及聲明，抨擊尼克遜政府在建造武器方面，濫用公帑，而在應付國內問題方面則經費不足。

資歷較深及較爲保守的議員，正爲這項國家預算案的赤字担心。美政府預測，該項逆差數字，將會達到二百五十億美元（合一百億英鎊）。而參院撥款委員會主席艾倫特則預測，該數字將達三百六十二億美元（合一百五十億英鎊）。

【華盛頓二十四日美聯社電】民主黨參議員普斯米爾、莫斯基和愛德華甘迺迪星期一批評尼克遜總統的新預算過於着重軍事方面。

比較保守的民主黨員則從各方面觀點在批評新預算案，如赤字龐大等，或指稱爲學院式的算術。

普斯米爾參議員說：「印支戰事降級所節省的金錢，應該用於非軍事方面。」

莫斯基說：美國國防預算應該減少的時候，卻增加起來，又說：案中的赤字如此龐大，會引起通貨膨脹，新預算案是他所稱的經濟措施失宜的典型例子。

甘迺迪批評預算案胡亂增加數十億國防開支，「而我們眞正需要的，是增加數十億教育、住屋與衛生的開支」。

加國航空控制員拒妥協簽約復工

【渥太華合衆國際社電】加拿大空中交通控制員以壓倒性多數，拒絕與政府達成一項合約草案，並繼續舉行罷工。政府人士較早時說，如果控制員拒絕合約建議，杜魯多總理可能要求國會通過特殊法例，命令他們復工。

法政府默許反戰會 南越考慮採取行動

【西貢廿五日路透社電】一名外交部發言人今日說：南越政府對法國就中南半島問題計劃於下月在凡爾賽舉行的一項反戰會議，現正考慮採取可能的行動。

發言人說：「我們對法國政府允許舉行此項會議，感到甚不愉快。」

外交部人士說：阮文紹總統首先希望聽取出席巴黎和談的首席代表范登林的報告。按范登林已於昨日自巴黎被召回西貢。據悉，阮文紹於今晨已就該問題，與外長陳文林在電話中商討。

西貢與巴黎間的風暴，導自一項計劃於二月十一日至十三日舉行的會議。此間的法國外交界人士將該會議描述爲一項私人性質的會議，但討論中南半島問題的一項私人性質的會議。

【巴黎二十五日合衆國際社電】法國政府已拒絕美國反對在巴黎舉行一項爲期三日的「世界大會」的反對，會議抗議美國在中南半島的行動。法國拒絕的理由，是該會議不違背法國的法律。

「世界大會」是由法國共黨及其他左翼集團所支持的，他們說：從六十個國家所派出的一千個代表，將於二月十一日至十三日，在凡爾賽參加上述會議。

美國駐法國大使華遜曾告知法國政府謂：美國認爲此類聚會是違反了越戰和談主人身份的法國的中立。

依照法國法律，祇要會議在室內舉行，法國政府是無權干涉的。

沙加政變 元首被害

皇儲繼掌政權

【巴哈林廿五日合衆國際社電】政界人士消息說：沙加的統治者阿爾奎西美和他的七名親屬，在今天宮內槍戰與政變企圖中被殺。

不久後，他們說係沙利蘇丹向由阿爾奎西美兄弟佔領包圍在該位於波斯灣的小國的建築物的軍隊投降。

他們說：沙利是於六年前一次不流血的政變被逐後，進行該項突襲的。該戰鬥是在星期一下午當叛軍攻入皇宮，並扣留了阿爾奎西美作人質時發生的，阿剌伯酋長聯邦的新成立的軍隊，便包圍該座白色的建築物，並向其開火的。沙加是前六個酋長國的一個，其後六個酋長國在去年十二月組成了一個阿剌伯酋長聯邦。

伊朗反對該合併，並派軍隊佔領了兩個是沙加所屬的島嶼，和同意與阿奎西美分割該島。

【杜貝二十五日法新社電】今日此間消息報導：沙加的皇儲沙卡西美，在前統治者，於昨夜被突襲殺死後的前夜，被委爲沙加的新領袖。

最袖珍嬰兒：美國加州聖地牙哥市的高堡夫婦於本月十九日產下一名體重僅一磅四盎司的小嬰兒，他的生存機會祇有十萬分之一。（合衆國際社無線電傳真）

尼克遜晤華德謙 允全力支持聯國

對華裔職員被恐嚇事不置評

【聯合國廿四日法新社電】尼克遜總統今日與新聯合國秘書長華德謙會晤，並答應繼續全力支持聯合國。

華德謙在五十分鐘會談後說，他們談及「聯合國的很多重要問題，包括美國與聯合國未來合作的問題。」

他說：「尼克遜總統向我保證，美政府繼續全力支持聯合國」。他描述會談「非常誠坦」，他對所得結果「甚爲鼓舞」。

出席該會議的，還有國務聯羅傑士，特別顧問基辛格，美駐聯合國大使布殊，稍後時，華德謙與羅傑士共進午餐。

美國務院今日表示，美國增加對聯合國的任何財政援助，都視乎其他國家所作而定。

【華盛頓二十四日中央社電】美國記者今天詢問國務院對于聯合國華籍職員，受到中共代表團的騷擾一事所採取的立場。

國務院發言人布雷並未提出答覆，因爲他無意討論這件事。

美國的新聞媒介在衆議員阿士布祿克上週揭發中共代表，對華籍職員施以恫嚇，和紐約時報今天揭載了這件事以後，記者們在今天中午的簡報中，詢問羅傑士國務卿在今天下午和華德謙秘書長會面時，是否會提出中共威脅聯合國華籍職員這件事，布雷回答說，他無意討論此事。

【華盛頓廿五日美聯社電】尼克遜政府對聯合國業已採取一種冷淡態度，對聯合國秘書長華德謙所作出的一種迅速籌款項，以支持該負債累累的組織所作出的努力，並未作出反應。

華氏說：他正向其他會員國尋求支持。又說：他首先前赴華盛頓，因爲美國是聯合國的東道國。

英皮爾斯委會將仍進行調查

兩國會代表抵羅京研究

【倫敦廿四日路透社電】英政府今天明白表示：英政府希望儘管羅得西亞最近發生騷動，皮爾斯委員會調查人民對英羅協議反應的工作，仍然能夠進行。

英外相荷姆在下議院發表聲明透露：他曾向羅得西亞總理史密斯申明目前容許高度政治自由的重要性，但荷姆承認在目前情況下，維持法律與秩序是困難的。荷姆爵士說：他希望該委員會得以推行其工作，他並將決定權交付與該委員會的領導人皮爾斯及其委員。

荷姆希望所有羅得西亞人不會受到任何暴動或恐嚇，有機會向該委員會發表他們的意見。他宣稱：「這種機會必須公開。」

荷姆爵士回答問題時表示，對動亂與傷亡，深切關懷，他說：有証據顯示羅得西亞有些人鼓動全國暴動，以妨礙皮爾斯委員會的工作。

【沙斯堡里廿四日路透社電】兩國議會代表團今天抵此間進行私人性的現場調查，研究羅得西亞恢復平靜之後，由皮爾斯委員會的工作。英前工黨外部次官當里和保守黨的非洲……抵沙斯堡里時宣佈：他們計劃展開一週的私人性調查，研究該會員的工作。

台灣發生兩次地震 强度中等損失輕微

一大學生旅途中被山石擊斃

【台北二十五日中央社電】台灣各地今天上午發生兩次地震，第一次是上午十時零七分四秒，台北係四級中震，有感半徑四百公里。據中央氣象局紀錄，這次地震以台東五級最强，震央在台東南方偏東十四公里海底，震源深度一百廿公里。

台灣各地的震度是：宜蘭、花蓮、新港、大武、蘭嶼、恆春、台中、嘉義、台南四級，澎湖、淡水、基隆三級。

第二次地震于上午十一時四十一分五十五秒發生，係第一次地震的餘震，震度三級。

【台北廿五日中央社電】今天上午連續發生兩次的中度地震，使台灣造成一人死亡，一人重傷，房屋全倒六間，半倒四間的災害。

據警方調查，今天的地震，以台東縣及高雄縣的災情比較嚴重。台灣省警務處，到下午五時接到的報告說，死亡的是一名大學生李用，於遊覽橫貫公路被滾落的山石擊中，受重傷的是一名休班工人潘金結，也是被震落的山石擊傷。

【台北廿五日合衆國際社電】今天兩次地震，第一次地震，撼動了台灣，一名大學生罹難，他是被懸崖上滾落下來的石頭擊中。據報地震損失輕微。

台灣省警務處說：廿一歲的李用（譯音），是台北政治大學正在度假的學生，在台東天祥，被石頭擊中身死。警方說：石頭滾落在風景如繪的東西橫貫公路上。

上午十時零七分，台東天祥發生的地震，最高度紀錄爲五級，少數窗戶被震破，台東觀測台的地震儀被擊碎。

據官方報導，地震中心在東岸海外。

第二次地震上午十一時四十五分發生，最高度紀錄爲三至五級間。

美首位黑人婦女 宣佈將競選總統

【紐約廿五日路透社電】美國國會的首名黑人女性國會議員齊蘇蓀夫人，今日正式宣佈她將參加美國總統競選。

在佛羅里達州的首次初步競選中，齊蘇蓀夫人將會遇到的對手之一，是分離主義的州長華萊士。他於昨晚在佛羅里達州說：「他是唯一有機會的民主黨候選人。」

美掃雷艇六艘 移交印尼海軍

澳洲亦以戰機相贈

【華盛頓廿四日美聯社電】國防部當局今天說，美國依照軍援計劃，以六艘掃雷艇及二艘小型修理艦供給印尼海軍。

掃雷艇具有在印尼海城巡邏及掃除水雷的雙重功用。

澳洲最近空軍逐漸停用的F——八六式戰鬥機供應印尼。

印尼一家報紙引述海軍副參謀長卡迪爾海軍上將的談話：美國現依照軍援計劃，以兩艘掃雷艇及其他艦隻八艘交與印尼。印尼的觀察家報刊登的消息說：這些艦隻中，已有六艘抵達，另有四艘在駛往印尼途中。

社論

本港旅遊事業的促進

本港旅遊協會於去週開始召集各駐外的代表返港，舉行一次長時間的業務檢討會，預定對本港的旅遊事業，擬出一個發展的更佳計劃。在本港出口貿易遭受多方面限制、限額打擊之際，急求經濟的保持繁榮，恢復安定，除了在工業生產上、外銷上繼續努力，作更艱苦的奮鬥以外，就多寄望於旅遊事業。

旅遊事業一向被稱爲本港的無烟工業，每年爭取到的外滙數達十多億元。而且在遊客的人數統計，亦與年俱增，去年已上升至九十六萬人次，比較一九七零年大阪舉行萬國博覽會時期的九十二萬七千餘人次，還要超過。可見本港對於外來遊客仍然具有巨大的吸引力，旅遊事業仍然有着穩固的基礎，不致如紡織業等所遇到的特殊困難，將來在外滙收入上，仍然可以作爲一支主力。

不過，根據各有關機構所提供的資料，本港旅遊事業的形態，亦日在蛻變中，如一、遊客的年齡，逐漸的降低，過去以中年和老年的佔大多數，可是現在年齡接近二十五歲之間的，已不斷增加；二、遊客的身份，亦逐漸趨向於一般的平民，未必盡爲百萬富豪，公司老闆，而多爲白領階級，技術工人；三、遊客的國籍，向以美國居多，日本次之，英屬和歐洲人又次之。現在，日本遊客的增加率倍升，一九七一年中有一兩個月，日本遊客竟超過美國遊客而佔居第一位。大馬地區來的遊客亦逾十餘萬，佔總額百分之十幾，成爲罕有的現象；四、遊客的消費，以個人爲單位的估計，可能比以往的爲低，大約停留三天的遊玩購物，消費不均爲一千五百至一千七百元港幣。

由於這些特殊的變更，所以本港旅遊業的經營方針，必須配合這般情勢，因應遊客大衆的需要，作重大的改革，因爲促進這項無烟工業的發展，同時也爲阻止商人的盲目投資，避免無辜的損失，防備刺激本港經濟的動盪，是一石數鳥的辦法。

首先我們都知道，本港一向被稱爲「購物天堂」，又是「國際鑽石中心」。由於本港爲自由商港，珠寶入口買賣並無限制，亦無抽稅，比諸日本之類的管制國家，大異其趣，故此珠寶的交易甚盛，因而經營高級華貴物品的商業亦日多，甚至酒店的建築，都以一流爲標準，惟豪華貴族是尚，力求媲美於巴黎、紐約，房租之高亦與之相埒。此種趨勢，目前已產生逆轉。據聞珠寶業的生意正漸呈衰退。銷售最多的攝影機生意，營業額低降，高級攝影機的銷售比率亦減少。而酒店房間的租訂，又以需求中價者爲多。此種現象雖爲世界經濟衰退的間接影響，遊客的消費會有所節制，但最主要的因素，還是由於遊客身份的不同，經濟能力的有別。如果多數爲白領、技工階級的遊客，彼等的志趣以遊覽觀光，訪察風土人情爲主，自不願，亦無力花費大量金錢於起居飲食的奢侈享受，以及購買華貴的物品。

所以今後的遊客生意，應稍爲改絃易轍，注重一般化，恢復價廉物美的號召力。酒店的房間過去供不應求，遊客無法選擇，任由支配安排，固無論矣，但今年新完成的酒店，預計可增加房間二千餘個，恐怕房間的使用率不會達到去年的百分之九十點三。遊客有選擇的餘地，則遊客的需要必須顧及。應有一部份平民化的旅舍房間，以資適應，爭取更多的中產遊客。否則房租過高，可能阻嚇來者之路；即已來而令人忍痛付出，亦發生心理反感，抵消了宣傳的效果。何況，根據遊客紀錄，東南亞區籍的人士爲旅遊風氣所薰染，來遊香港的人數日增，爲吸收的另一主要對象。彼等民性仿儉，更應設計有廉價的旅遊辦法，以廣招徠。

此外，配合旅遊事業發展的，尚有數事：一爲本港航線的機票問題。自一部份旅行社推行包機辦法，旅費已爲之減低。現聞國際航空協會最近在日內瓦會議中，通過改訂歐亞航線票價，不過祇限於來回歐洲與星加坡和吉隆坡，從二月一日起減爲美金六百元，旅行期間由三十五日至九十日。本港旅遊機構必須向之極力爭取同樣的減價和有利的期限，使雙方的遊客都能因經濟和便利而增加。二爲環境的設備問題。本港向以東方色彩爲招牌，但放眼港九新界能吸引遊客的去處，確實太少。尤其近來遊客年齡的遞降，青年人日多，適應青年人的旅遊區更應大量的開闢，在郊外可供活動的場地不可或缺，不能祇顧幾隻海鮮艇去發揮作用。久聞有本港一二大企業集團準備大規模投資開闢大嶼山爲旅遊區，惜祇聞樓梯響，不見人下來，港府應予以方便協助，力促其成。三爲發展的目標問題。過去多注視歐美，現在歐美的遊客固然要繼續努力吸引，但東南亞一區如星、馬、泰等地的經濟日見發展，人民生活日佳，亦多喜歡旅行，且與本港距離不遠，費用甚輕，又多華裔淵源，可能成爲本港遊客的另一主要來源，實應積極向該等地區宣傳招徠。多一名遊客，即多得一千餘元的外滙，對本港的經濟將有極大的挹注。

倫敦金價

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊今日工商界版，最後倫敦來電，尾盤報四十六點一二五美元，比前市尾盤昇一毫二仙半。

朱廣蘭

總行：香港德輔道中三五號 電話四三五八七

分行：九龍西洋菜街二四〇K號 電話八六四三八

總代理 澳門鳳城臘味

蠻地大街四十一號

加鮮老白 瘦腸 膶腸 抽腸 油腸

唐拾義除根哮喘丸

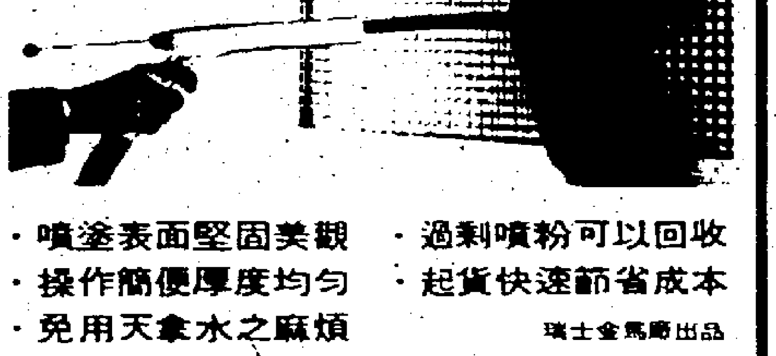
哮喘病有救星！

消痰止喘 順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

金馬靜電膠粉噴塗機

現代化金屬製品表面處理設備

ELECTROSTATIC POWDER SPRAYER



・噴塗表面堅固美觀 ・過剩噴粉可以回收

・操作簡便厚度均匀 ・起貨快速節省成本

・免用天拿水之麻煩

瑞士金馬廠出品

總代理：加鋁東南亞有限公司

香港德輔道中渣打銀行大厦 1102室 H223001-5

ALCAN

華僑書院

招收各學系轉學生

（一）所系：

一、研究所——文史研究所、社會教育研究所、經濟研究所。

二、文學院——中國文史學系、外國語文學系、社會教育學系、社會工作學系、數理學系。

三、商學院——經濟學系、會計銀行學系、工商管理學系、國際貿易學系、商學學系。

四、先修班——大學先修班。

五、預修科——任選文、商學院各系學科研習。

（二）學制：研究所二年制。大學院系四年制。先修班一年制。畢業生授予學位、文憑。選修生修完該科課程，發給證明書。

（三）報名及開課：即日起開始接受入學申請。二月一日上課。

（四）校址：九龍塘偉倫街一號 電話K361071 K361476

香港辦事處：洛克道352號 電話H728838 H725679

彌敦道二號四樓 電話H766408

簡章備索　院長：王淑陶

訃聞

先夫陳公志雲痛於一九七二年元月廿五日在佛教醫院蒙主寵召享年七十三歲謹定本月廿七日下午三時出殯安葬長沙灣天主教墳場丁此時艱一切從簡哀此訃聞

未亡人陳張淑霞

率男 嘉……

泣叩

治喪處：九龍殯儀館

九龍塘宣道小學招生

本校爲基督教小學全日上課供應午餐

班級：小一至小五插班生（幼稚園同時招生）

試期：一月二十九日下午二時

校址：九龍塘窩打老道嘉林邊道口

電話：K三六一〇四七

德明院校招生

大專部：中文、英文、社會教育、會計銀行、工商管理、土木、建築等學系

中文部：中一至中四級插班生。

英文部：F．1至F．4級插班生。

小學部：小一至小六級插班生，幼稚園高初班生。

中文部：小一至小六，中一至中四級插班生。

英文部：F．1至F．4級插班生。

英中部：P．5至F．4級插班生。

（日校）（夜校）

即日開始報名。簡章備索。

校址：九龍旺角奶路臣街十九號B

電話：K八八四一六一一四

愛丁堡書院夜中學招生

英文夜中學：F．1—F．4插班生

英文專修班：P．4（字母班）F．4各級新生

中文中小學：小四至中四插班生

即日開始報名（隨到隨考）

開課日期：二月一日（星期二）下午七時半

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）

電話：八一二五五五

校長鄭潤才

銀行招請侍應生

男或女性，二十二歲以下，應徵者須親筆繕具履歷，附近照一幅及回郵信封寄本報信箱九四號，合則約晤，不合原件退還。

一九七一至七二年度下學期葛量洪獎學基金生活津貼

一、葛量洪獎學基金委員會現擬撥出生活津貼額若干個，以供在一九七一至七二年度下學期供讀下列課程之學生申請：

（甲）英文中學課程

（乙）中文中學課程

（丙）二年制大學預科課程

（丁）一年制大學預科課程

（戊）工業學院或工業專科學校之技術課程

（己）浸信會學院文憑課程

（庚）香港大學學士學位課程

（辛）中文大學學士學位課程

二、生活津貼之頒給，純以經濟狀況爲標準，旨在援助該等經濟狀況本屬良好而原無資格申請葛量洪獎學金或助學金之學生，但到學年中期，由於家庭環境之轉變，而亟須獲得經濟援助，方可繼續其學業者。

三、申請人須注意：任何學生，如已獲得其他獎學金或獲得除免息貸款或減免學費以外之其他經濟援助者，自不能獲頒此等生活津貼。凡已申請葛量洪獎助學金之學生，毋須再申請。

四、葛量洪獎學基金生活津貼申請表格可由一九七二年一月廿八日起，向香港德輔道中一四一號國際大廈九樓民政司署索取。填妥後，須連同家長或監護人所簽署及加蓋鋼印或貼上郵票之家庭經濟狀況宣誓書，於一九七二年二月廿八日或該日之前由其校長交回本署。逾期概不受理。

申請入英籍啓事

賴鵬達（LAI PANG TAT）賴彼得（PETER LAI）賴鵬達，彼得（PETER．LAI．PANG TAT）住香港荷里活道警察宿舍B座三〇二號三樓，現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

中華電力公司自由工會公告

本會並九七六年度第四週年紀念特刊已開始派員徵求廣告工作，所有對外接洽工作人員，均携有本會正式公函及主席簽署之證明文件，如有垂詢，請電本會K六四六九六四。

主席：徐誠

副主席：李光昭 陳偉强

促埃政府對以作戰
開羅學生街頭暴動
警察以催淚彈鎮壓

【開羅廿四日路透社電】當一星期來抗議政府政策的示威演變成爲街頭暴動之時，武裝警察今日以催淚彈鎮壓憤怒的學生。

要求對以色列採取行動和改變政府政策的學生，在警察於凌晨三時開入開羅大學驅散學生的靜坐抗議後湧入街道。

他們由大學操入市中心，高呼口號和高舉標語。其中一張標語說：「他們向我們動武而不是在西奈打擊以色列人，自由之法律何在。」

這些學生由一個廣場操往另一個，呼籲結束埃及的和平努力，並說，該國應向以色列開戰。他們並要求釋放一千五百名被捕的學生。

當學生操至自由廣場時，警察投擲催淚彈和用警棒攻擊學生，但約有一千名學生坐在廣場上拒絕離去。經過兩小時僵持後，警方增援部隊開至，一場大規模衝突開始。

有很多學生被警棒擊中，警察亦被石塊攻擊，警察終於清理廣場，但追逐戰仍在附近街道追逐，這是自一九六八年阿以戰爭之後開羅最大規模的暴動。

【開羅廿四日合眾國際社電】在學生和警察發生打鬥後，政府終於今晚下令禁止公開示威。

埃大學生示威　數千名埃及大學生於一月二十四日在一次示威中，在開羅的各街道中遊行，該等學生遊行並靜坐示威，要求與以色列作戰，並對美國採取一項强硬政策，埃及當事後已將各大學封閉。（合眾國際社無綫電傳眞）

傳歐洲猶太富商
迫以總理與埃妥協
否則減少財經方面援助

【紐約廿四日美聯社電】新聞週刊今天說：歐洲的猶太籍大資本家所施壓力，現在顯然是一促使以色列總理梅爾夫人進行與埃及舉行間接談判，以求解決中東問題，新聞週刊報導說：總理梅爾夫人顯然已作新準備，謀與埃及開始舉行間接談判，這可能有助避免與該國的若干主要捐助人發生嚴重的分裂。去年曾協助替以色列募款逾一億美元的歐洲猶太籍資本家，在最近幾個月來，對以色列外交上似採取不妥協態度，私下表示日益關切。他們還有把這種責任歸咎梅爾夫人的傾向。一位他的家屬每年以巨款捐助以色列的人士說：埃及沙達總統希望和平，他現已準備付給這個代價，即正式承認以色列及航行自由，來換取收回西奈半島。這個事實看來，又日益明朗。

一名世界的猶太籍大資本家說：以色列現面對的最大危險是它的長久佔領阿剌伯領土，這是會摧毀這個猶太國家的。

新聞週刊在又一篇文章中報導：美國顯已同意繼續以幽靈式噴射機供應以色列以求以色列宣佈願與埃及舉行間接談判，謀使蘇彝士運河重開。新聞週刊又說：埃及沙達總統在國內雖遭遇困難，特別是受到學生示威抗議的困難，但一時沒有遇到政治上的危險。

【華盛頓美聯社廿四日電】美國高級官員星期一說：美國並未鼓勵以色列或埃及的手足來展開蘇彝士運河談判。

一位官員說：「我們明白表示，如果他們有興趣，我們有好處，但他又說：「如其中之一，甚或兩國一起關上門來，我們不會猛然把頭擠在門上。」

美國國防院發言人布雷在星期一日的記者招待會上，解釋美國對談判問題的利益如下：「我們爲中東之穩定與進步而出力，基本上有利益，而清算一九六七年戰爭帶來的結果，是重要的貢獻。」

二次大戰時關島一日軍
匿藏叢林廿八載
捕魚捉蝦賴爲生

【東京二十五日時事社電】據東京航空公司二十四日深夜接獲該公司駐關島代表的報告稱：關島兩名漁民二十四日在關島南部泰洛福夫河的河畔，發現一個舊日本軍士兵，當即報警，將其帶往醫院檢查身體，結果健康情形甚佳。據調查該日軍名叫橫井庄一，五十六歲，名古屋人，他是在一九四四年美軍攻克關島時，與其他八名日本兵逃入山中，依靠在河裏捕獲的魚蝦及採食果物維持生命，後來隊友們相繼離散，到八年以前僅剩下共一人。泰洛福夫河流城在關島南部的叢林地帶，人煙絕跡，十二年以前也曾在這裡發現皆川文藏、伊藤正兩個日本兵。

【關島阿干納二十四日美聯社電】星期日兩名漁民捕捉了一名男子；官方人員証實這名男子係戰前的日本陸軍上士。他在二十八年前，美軍進攻關島時進入森林躲藏至今。

官員稱，五十六歲的橫井庄一身穿破爛的粗麻布衣服，唯健康甚良好。他已被送往關島紀念醫院，作保護性扣留。

漁民稱，當橫井庄一走向他洛弗弗河設捕魚器時，我們將他制服。該處離他洛弗弗小村四哩。

官員稱，橫井庄一告吾人謂，遠在一九四三年他隨軍自滿洲到達關島；又在一九四四年美軍進攻關島時，同另外八名士兵逃入森林。嗣後，他便單獨地生活了二十八年。至于別的士兵，他不大知情。一九六零年，有兩名日本士兵在森林被人捕獲。一九六四年，有人在濃密的森林發現新脚印後，當局曾進行了一次全島大搜索，唯未能找到其他的逃兵。

橫井庄一謂，二十年前，他已知道戰爭結束了，但他害怕走出隱匿處。他說，他賴小蝦、魚及硬殼果爲生。

阿干納的日本領事館領事新宅去見了橫井庄一。他給橫井庄一食物，但他不肯接受。謂他的腸胃受不了。橫井庄一告領事說，他在名古屋出生，他用剪子剪頭髮和鬍子。在搜索期間，他曾躲過三次。橫井庄一對將回返家園，感到又悲又喜。

英與馬島代表
繼續舉行談判
利比亞放寬在馬島投資

【瓦列塔二十四日路透社電】英國與馬耳他兩國政府的代表，今日在馬國總理閔托夫的辦公室內舉行了兩項會議，以期縮短雙方的距離，預料他們明天將再舉行會議。

對於他們所討論之事，並未有聲明發表，但可以理解的是，他們談得很協調。

同時外間已有報導，說閔托夫與英國防部長卡寧頓將於星期五日在羅馬舉行會談。這兩人已於上星期在羅馬舉行了兩天的會談，結果由於閔托夫要求北大西洋公約組織立即支付一千多萬英鎊而沒有得到。上述數字是馬耳他要求英國及北約組織年付一千八百萬英鎊，係爲繼續租用它的在地中海島嶼軍事基地的以外的款項。

在上述會議結束後，卡寧頓爵士說，他並不認爲一個協議業已在望，但說預料本星期將恢復談判。

【瓦列塔廿四日合眾國際社電】利比亞駐馬與北約國給予馬耳他援助及租金協議的基礎。

利比亞大使稱：他的政府已作出兩項決定，取銷禁止利比亞資金在馬耳他投資，優先錄用在利比亞工作的馬耳他專業與技術人才。

英墮胎人數劇增
去年逾十二萬宗
風流快活無後顧憂

【倫敦二十四日路透社電】據今日的報導稱：英國及威爾斯去年墮胎總數達十二萬六千七百七十四宗，比前年增加了百分之五十七。

一九七零年的墮胎總數爲八萬三千八百四十九宗；一九六九年的墮胎總數爲五萬四千一百五十八宗；而一九六八年，即墮胎成爲合法的那一年，墮胎總數爲二萬二千二百五十五宗。

登記處長辦公室今日發表的數字表示：一九七一年十二月二十九日之前四星期，登記墮胎數字爲一萬一千八百七十八宗，其中二百四十六宗係十六歲以下的少女。

台北二三事
國光人壽案獲解決

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】纏擾了一年多的國光人壽保險公司案件，已經於最近得到了解決：財政部於本月十日下令宣佈解散該公司，收回執照，並請法院依法宣佈破產，依照法定程序，處理其債務糾紛。

輿論界對於財政部終於採取此一明快措施，認爲是十分明智，加以讚揚，而財政部在本案整個過程中，一再設法支持該公司將許多小額保戶的利益予以保障，避免了社會一次紛擾，可說已經在情理法三方面盡了很大的努力。

國光人壽案的爆發是在前年四月，當時有人具名檢舉該公司種種弊端及不能償還的情況，中間經過監察院兩度調查，財政部最初是想以挽救保戶利益爲前提，而設法避免宣佈破產。可是該公司當時財務上實已到了無法挽回的地步，於是幾經週折，儘管許多小額保戶由別的公司承担下來，而得到了保障，但該公司的全部財務情形終於不可挽回，現在積累的債務尚有新台幣七千五百多萬元，而該公司的所有財產，絕大部分都已抵押給銀行，一旦宣告破產後，若干未能移轉的保戶，將遭受極慘痛的損失。這件案子還有一點不尋常的關係，即爲牽涉到立法院長黃國書的親族，黃太太爲董事長，兒子爲總經理，黃院長本人亦爲該公司常務董事。依照現行法律，立法院長兼營人壽保險業並無不可，但是，如經營不善而虧累，乃至他人們受累，社會上許多人便無法不想到這公司負責人的背景。這是社會知名人士，尤其負國家重要政治責任的人之煩惱。

現在財政部已作了這一明快措施，而行政院也在復監察院的函中表示，對該公司小額保戶權益之維護，將視實際情形協調各有關機關妥爲處理。

交通建設

交通建設乃是國家經濟建設中最重要的一環。年來有關於交通建設的新聞特多，規劃的項目也多，對於政府的銳意交通建設的用心，不由使社會各界感到無限振奮。但是，對於那些已經在新聞報導中見過的交通建設措施，卻是時常變易不定，時而說決定規劃完成，時而說某一項興建，時而又說某一項要暫停，使人聽了不知所云。

比如，台北市的鐵路交通問題，當初說要建高架鐵路，幾成定案，以後又決定擱置，現在又興起了要建地下鐵道之說。環島鐵路中最重要的北迴鐵路，原已規劃完成，既經就緒，各界皆喜此一連通台灣東西部的交通幹道將成爲事實，但最近又有些專家們以經濟效益爲題，認爲不必築這鐵路，又有將被暫時擱置之勢。好在最近的新聞報導，台灣省交通處已擬定了北迴鐵路的財務計劃，需款新台幣八十五億，而且可以有着落，鐵路局也表示，築成後的北迴鐵路，營運初期可能盈餘很少，惟東部具有發展潛力，中後期營運狀況的好轉。各界以爲，興築北迴鐵路應着眼在遠大的方向，不應以近利爲念，北迴鐵路的無形效益（包括政治效益）將是很高的，更何況還有有形效益？最主要的，政府應該積極開發東部，這是爲政府的遠大眼光。台北市的鐵路交通也好，高架也好，地下鐵道也好，暫時都可不談。

台灣省議會有幾位省議員在議會中作交通質詢時說，政府在此次世界經濟情勢變動之後，應重新評估我國內的各項重大交通建設的成本及效益，以免資金的浪費可能性。他們說，計劃需耗資二百四十億元的南北高速公路，需費七十九億元的台中港，西部幹線電氣化，北迴鐵路等等，投資金額都甚龐大，均應就當前國內經濟及交通情況和未來發展的可能趨勢，重新加以檢討。他們認爲，台中港與南北高速公路，擇一實施就可。

張韻淑起解

在台北法院看守所中關了八年半的張韻淑，最近因爲無期徒刑確定，於日前由看守所起解，移往桃園龜山監獄執行。

張韻淑被判無期徒刑確定的罪名爲：五十二年六月十一日下午，夥同共犯黃焜平至杭州南路一段一四三巷廿四號親戚黃夫春家偷竊黃金，因受阻於女傭鄭春娥，共同殺害鄭女及黃家未滿三歲的幼子黃其命，殺人後焚屍滅跡。這件案子纏訟了八年六個月，中間經過四度上訴更審，由死刑改爲無期徒刑，最後一項上訴被最高法院駁回而告確定。張韻淑在離開台北看守所時曾哭喊：「我是冤枉的！」

在台灣發生的殺人案件中，沒有一件比這件案子更引起社會的注意與議論，也沒有一個涉嫌殺人的犯人能像張韻淑那樣獲得了社會上如此多的同情。甚至當此期徒刑確定後，還有許多人爲她抱屈，認爲她是冤枉的。究竟張韻淑是不是冤枉？有沒有殺人？到現在還沒有人敢作確定的說法，甚至連審判的那幾位法官中也不敢作定論。因爲這件案子留下了許多疑點：㈠所謂偷竊黃金，那黃金原是張韻淑自己存放在其親戚家中的，她何必要去竊取，爲何要行竊殺人？㈡判決書中說明主犯爲黃焜平，但遍查戶籍，找遍台灣也沒有黃焜平其人，被告的犯罪自白書是在刑警大隊中的一份自白書，無有其他確切的罪證，即行判定重大的殺人罪，也使社會不服。㈢唯一的人證，是指稱她看到一個穿三輪車伕衣服的女人走出現場的三輪車伕，當初說好像是，後又說不認識張韻淑，如此何以可採信。㈣兩個女人要在短暫的十數分鐘內連續殺死二人，並縱火焚屍滅跡，如何能夠？而主犯又根本無其人？

張韻淑起解前，寫了一封信給法官，要求判她死刑，她要到陰間去問被殺者鄭春娥，到底是誰殺了她？

美國婦女解放主義者史黛娜，於一月廿四日在華盛頓向全國新聞俱樂部的午餐會稱：尼克森總統「可能是自拿破崙統治法國以來，性格上最不可靠的國家元首」。她說：她覺得參議員麥哥溫是「老實．最具男性的一九七二年總統候選人」。（合眾國際社無線電傳眞）

英煤礦工人
阻煤輸倫敦

【倫敦廿四日路透社電】英國的罷工礦工今日組成本身的巡邏隊，以阻止供給英國發電廠的運煤船，該等船隻主要係來自荷蘭和比利時港口。

在夏季用以作遊艇的兩艘小船，今日自倫敦泰晤士河威斯敏斯特碼頭出發駛往泰晤士河口，它們的任務是提供動向，碼頭爲其聯絡站，不能在岸上巡哨之地，工會將派出更多船艇駐守。

工黨不信任案
英國會予否決

【倫敦二十四日路透社電】英國政府今晚在國會以二十七票多數，擊敗了工黨所提出的對英國失業人數達到一百萬的不信任案。

國會在辯論此案時，反對黨領袖威爾遜，對首相希斯作猛烈的人身攻擊，指責他傲慢，缺乏同情心，如醉如痴地使英國加入共同市場。在另一方面，工黨指責希斯違背選舉諾言，並未使失業人數減少。威爾遜說，保守黨政府多次失言與失信。

希斯說英國工業家，把握因英國加入共同市場而產生的許多機會。他對英國有跡象走向繁榮，表示信心。

土耳其軍警聯合在伊斯坦堡搜索
捕五十左翼分子

【土耳其伊斯坦堡廿四日路透社電】被戒嚴令當局今日宣佈，軍警在伊斯坦堡從事大規模搜索家搜尋時，拘捕了五十六人，並查獲許多武器、彈藥和七個地雷探測器。

昨日當伊斯坦堡市居民在一項爲時十五小時的宵禁令下留守屋內時，有大約八萬五千名軍警展開搜尋行動，保安部隊奉令若遇武裝反抗則開槍射擊。

當局說，被捕者中，有五十一人仍遭扣留盤詢，該項搜尋行動係在搜索二百零三名被通緝的左翼極端分子。

被捕者中，包括三名著名政治活動分子，其中兩名與去年被戒嚴令當局禁止的左翼革命青年組織有關。

但該項搜尋顯然未能破獲該三名人物所屬的另一左翼組織——更極端的「土耳其人民解放軍」，該組織去年在土耳其展開一連串涉及政治動機的炸彈和綁架事件。

法總統訪尼日爾
路上被人擲泥團

【尼日爾尼亞美二十四日路透社電】法總統蓬皮杜今日在此間被一青年用一個番茄或泥團擊中，破壞了他在這兒作兩天官式訪問的熱烈歡迎空氣。

當時蓬皮杜先生與尼日爾的總統同站在一輛敞篷車上，擊中的地方在他的胸部，似乎並未受傷，亦未有驚動的表情。

在事情發生後，警察從機場起至市中心止排列了長龍，但不知道是否有人被拘捕。

蓬皮杜及其夫人在到達時，機場鳴放二十一響禮炮以示歡迎。數以千計的阿剌伯土著則坐在駱駝上，身穿他們傳統的藍色大袍，口中歡呼着歡迎的口號。在機場致詞時，這位法國總統盛讚兩國的友誼「永垂不朽」。

蓬氏說：他這次訪問，就是對人們「流誣」的指摘新殖民主義者」的答覆，並爭取機會以公開聲明工業國家援助發展中國家的責任。

在本星期較後日子中，蓬氏也將去乍得國作爲期兩天的官式訪問。

日本北韓同意
以兩國貨幣爲貿易媒介

【東京廿五日美聯社電】日本廣播公司週二報導：日本與北韓同意輸往對方國家貨品的價格定爲日元及北韓元，而債項則以英鎊而償。

該國廣播公司在週二的首次電視新聞廣播中稱：此項協議爲避免將來世界各主要貨幣重行調整後可能引起的損失。日本廣播公司稱：日本與北韓貨幣匯率，一日元等於三十北韓元。

日本國會代表團由野忠志（久野忠治）率領，前月在平壤簽署一項私人貿易協議，以期於一九七六年，使兩國貿易額每年增至四億至五億二千萬美元。

以機炸敘境
游擊隊營地

【泰拉維夫廿四日美聯社電】以色列空軍指揮部公佈：以色列空軍噴射式戰機，星期一日轟炸敘利亞境內廿五哩之地方，炸擊居於敘利亞德拉城市附近帳幕中阿拉伯游擊隊。

發言人稱：空襲係報復以敘利亞境內爲基地游擊隊的漸增攻擊。以色列飛機直接炸中游擊隊營地。發言人稱：所有飛機均安然返防。

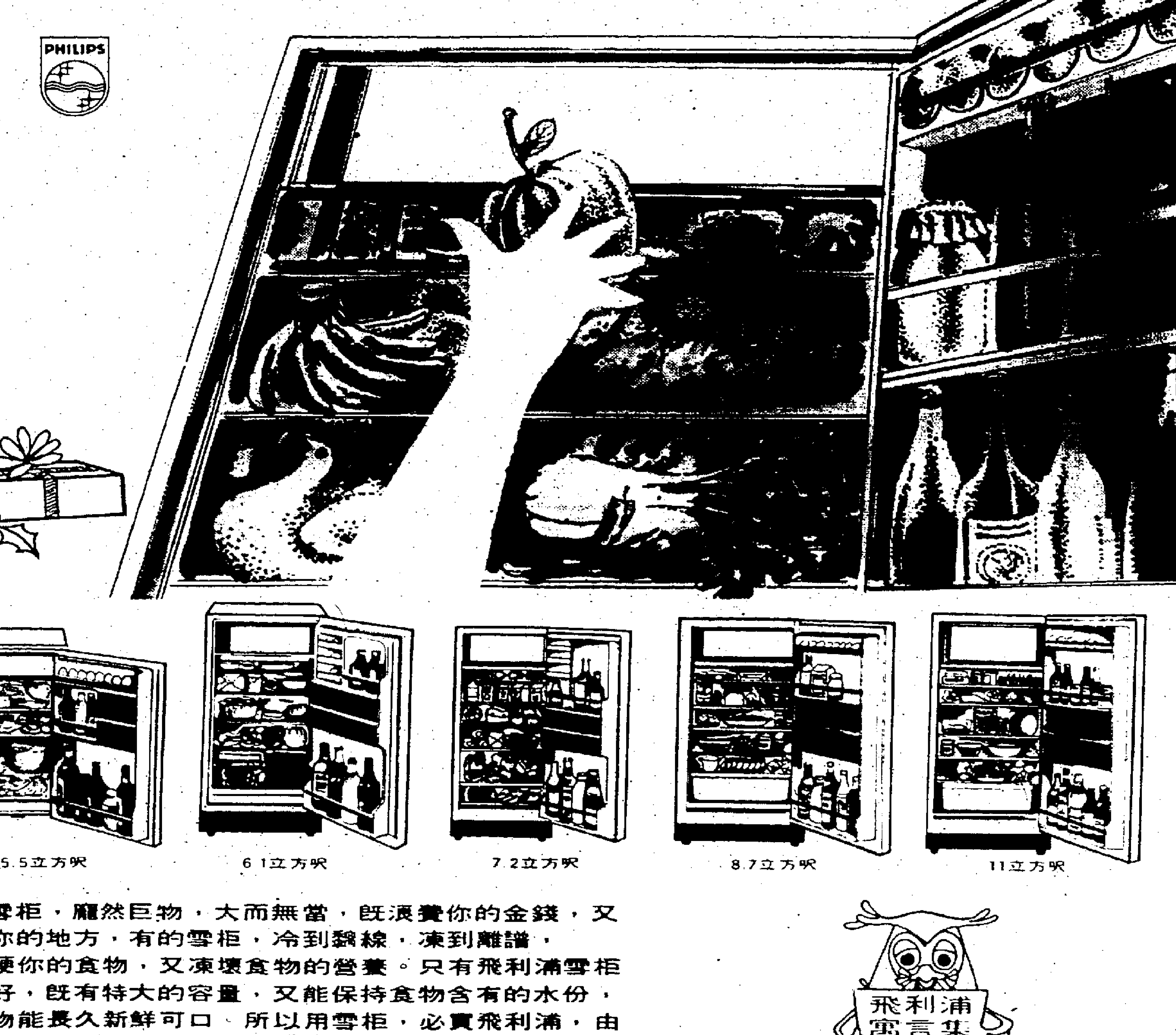
新聞週刊報導
中共將派人員籌組共同市場

【紐約二十四日美聯社電】新聞週刊星期一說，中共計劃派一名「特使」到布魯塞爾擴大的歐洲共同市場總部，因爲中共對共同市場甚感興趣。該刊說，歐洲共同市場正密切注視北平，北平是莫斯科主要的對手。中共報紙現在漸多刊佈有關共同市場的報導，并將來自布魯塞爾的新聞譯成中文刊出，如有關加稅，歐洲美元和關稅等新聞。目前派來的中共駐布魯塞爾「大使」，將係中共駐共同市場總部的北平正式代表，不久北平將派一特別代表前來。

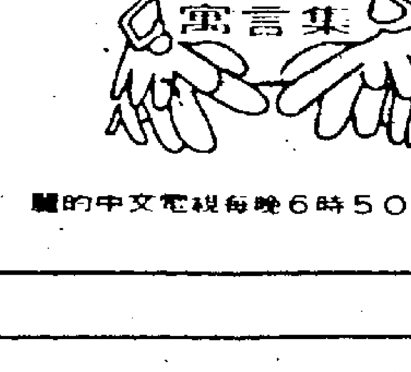
駐華使團歡送板垣修：外交使節團一行，廿四日下午在台北市再保大使團舉行惜別酒會，歡送即將卸任的日本駐華大使板垣修，由使節團團長瓜地馬拉駐華大使何瑞達主持。美駐華大使馬康衛夫人（右）在會中以台灣名產蝴蝶蘭贈送板垣修大使的夫人（左），中爲板垣修大使。（中央社）

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電Ｈ七二九三零七或Ｈ七三零七零八接洽。

要用靚雪柜　請買飛利浦
靜到唔出聲　凍到啱啱好



有的雪柜，龐然巨物，大而無當，既浪費你的金錢，又霸佔你的地方，有的雪柜，冷到黐線，凍到離譜，既雪硬你的食物，又凍壞食物的營養。只有飛利浦雪柜啱啱好，既有特大的容量，又能保持食物含有的水份，使食物能長久新鮮可口。所以用雪柜，必買飛利浦，由小至大，款式既多，應有盡有，保養服務又週到。



飛利浦 想要享受好，請用飛利浦

的中文電視每晚6時50分播出

聯賽今晚埔頭有大戰
消防力圖雪恥 南華將受威脅

【本報訊】甲組足球聯賽消防對南華，今晚在政府大球場夜戰，下午六時開賽，頭場雙方預備組對抗，下午六時一刻先行交鋒，門劵分收三元五角、三元、二元五角及一元。除一元票外，其餘各種門票今日上午十時至下午四時，在大球場場館公開預售，下午五時半開始，全部球票舉行門沽。

南華在聯賽首循環以二比一勝消防，繼在高華決賽又以三比一淘汰消防，今晚三度相逢，南華後防兩主將駱德輝與陳世九受傷，正在醫院療治，消防正好趁機報此兩敗之辱，且看南華能否保持在聯賽不敗之身。

消防人腳相當完整，今仗以逸待勞，是比南華為有利，他們養精蓄銳，經過整整七天休息，應有較佳的表現。他們最大優點，還是前鋒攻勢凌厲，射門較有把握，最差的是後防不可靠，特別是門將未能保持水準，前鋒艱苦得來，未够後防輕易失去。在此情形之下，最易使隊友洩氣，陣腳凌亂，他們最近數仗都是先勝後敗，實在使人莫名其妙。

南華疲兵再戰，今晚為保持在聯賽不敗紀錄，雖有兩後衛受傷，亦必悉力以赴。他們將以郭錦洪替代陳世九，而以陳志佳入替駱德輝，至於陣容如何編排，則要今午才能決定。

南華守門員仇志強，近況巔峯，把關技術精湛，所以南華在防守方面，遠較消防可靠，平均氣力也較佳，如能演出水準，仍有再勝機會，不過，雙方實力相埒，屆時兩隊均演出水準的話，當是一場可觀的大戰。看來，今仗仍是一場五五波。

花墟昨日聯賽雙方交白卷
荃灣流浪破關無力 賽成平手各得一分

【本報訊】甲組足球聯賽，昨午在花墟場舉行的一場比賽荃灣對流浪，在眾志成城之下，荃灣果然向流浪身上取得一分，紀錄是零比零。賽前一般人都認為「強弱懸殊」之戰，故此祇有一千七百餘人捧場，收入四千餘元。頭場預備組聯賽荃灣則勝流浪二比一。

荃灣仍是一支攻力不足，防守仍然欠穩的隊伍，可是流浪疲兵再戰，所以不能攻破荃灣的防綫。加上流浪有鄧鴻昌及歐陽純兩主將缺陣，把宗啟明調打左翼，排陣上有「非驢作馬」之感，因此，雖有攻勢，但卻甚難滲入荃灣的禁區。在昨日的比賽中，流浪除了上半場廿八分鐘麥哥利一次良機扣射不入外，其餘埋門的鏡頭可說得少之又少。所因前鋒埋門機會少，所以後防常常顯出漏洞，幸而林尚義與邱志強兩人有水準演出，救了兩次荃灣入球良機，流浪能保不敗，可說萬幸。依荃灣方面的演出，依然故我的不能一氣呵成，後防的大腳勾消，確實瓦解了流浪不少攻勢，可是均是無建設性，故此常常與流浪形成中場的混戰，前鋒方面，雖然下半場攻勢轉強，但上半場放得太盡，因此無力打開紀錄。然而，在流浪身上搶得一分，荃灣總算於願已足。

邱志強穩健 流浪保不失

比賽展開後，兩隊有若「雞鳳鬥狂龍」，多作中場爭奪。十五分，流浪畢拉遜在禁區外犯規，荃灣得罰球，黎英彬主射，球穿過人牆直飛死角，幸邱志強快手撲出底綫。廿四分，楊振澄吊中，邱志強甩手，溫耀球撥交李炳雄十二碼處叩關，但去勢無力，為黎新祥救出。廿八分，畢拉遜撥交麥哥利十八碼怒射，又落野而去。卅三分，溫耀球截得邱志強開出的球門球成單刀之勢，可惜射門欠缺角度，又被邱志強救出其勁射。上半場雙方零比零，暫成平手。

易地續戰，荃灣進攻。十四分，劉志霖交麥樹渠吊射死角，但被「邱仔」及時托出。十八分，楊振澄切入底綫傳中，麥哥利直球中柱彈出底綫，荃灣攻勢仍猛。卅分，流浪與荃灣雙雙換人，梁耀華替宗啟明，余康寧替劉志霖。四十分，黎英彬間出角球，人叢中楊振澄挑射出界，混戰至終場，雙方以零比零賽和。兩隊如下：

（荃灣）石智偉　羅文劍　黎英彬　李炳雄　楊振澄　陳大猷　劉志霖　麥樹渠　黃梁燊　溫耀球

（流浪）邱志強　麥哥利　宗啟明　林尚義　畢拉遜　梁新祥　黎新祥　鄭國威　馬迪拉　郭家明

・南華兩員傷將・ 南華足球隊兩員傷將仍在養和醫院養傷。圖為南華足球部主任許晉奎與南華隊友前往醫院探視時情形，上圖臥床者為駱德輝，下圖臥床者為陳世九。（翁就國攝）

布倫達治在東京談
參加冬季世運 選手資格問題

【東京廿五日中央社電】冬季世運的日本籌備人員今天鬆了一口氣，並全力進入一月三日起在札幌舉行十天的冬季世運的最後準備階段。

昨晚國際奧會主席布倫達治抵達東京，他告訴新聞界說：是否准許有商業嫌疑的滑雪選手參加札幌世運，將由國際滑雪協會決定，因此，他認為就國際奧會而言，這些滑雪選手不致遭遇任何問題。因此之故，日本的冬季世運籌備人員，已獲得國際奧會全力支持的另一保證。

布倫達治的談話被此間認為是，被控破壞奧運業餘規定的滑雪選手的問題，將由國際奧會與國際滑雪協會友好解決，以便所有滑雪選手均能參加奧運。

過去不同的消息人士引述布倫達治的話說，國際奧會將嚴格實施業餘的規定，並阻止涉嫌破壞國際奧會職業選手規定的二十至五十名滑雪選手參加比賽。

據報導，布倫達治曾搜集四十名涉嫌與滑雪裝備製造廠有可疑交易的滑雪選手的資料。布倫達治在東京市中心區帝國飯店的記者會中又說：「並無理由可阻止日本成功的主辦冬季世運會。」

布倫達治告訴記者說：國際奧會將進行一連串三次的會議並解決此一問題。他又說：他本人無權制止或准許有問題的滑雪選手參加比賽。國際奧會資格審查委員會將于明天舉行三次會議的首次會議，第二次將于廿八日舉行，最後一次在廿九日舉行，屆時將可作最後的決定。

世界運動會 運動服裝 多姿多采

世界運動會在今年在德國的慕尼黑舉行，為了要迎接世運的場面，德國的服裝專家們已經為德國的六百名運動選手，以及教練們設計了多姿多采的運動衣。

女裝是藍色的短裙和過頭套衣，外加大衣一件。男裝的則有運動外衣配長褲。上街散步裝則為黃色上衣，藍色長褲，此外尚有輕便裝。

到世運會一來之時，馬上就可以看到其與不同的風采。這些特別為世運選手以及教練設計的服裝，包括了平日上街的散步的服裝和禮服，上運動場的服裝，甚至開幕禮服也準備得好好。

美式網球賽 楊謝組奪標

【本報訊】南華會一年一度主辦之美式網球比賽，最近已舉行完畢，楊棣侪與謝善垠奪得冠軍，潘世安與湖蟠謙次亞軍，賽後由網球部主任徐天培頒發獎品。

參加比賽的共有廿一對球員，分三組角逐，每組取一對出綫決賽，除上述冠、亞軍出綫外，另一組出綫的是徐天培與司徒光。

消防南華陣容

（消防）梅永達　陳少雄　鄭潤如　劉志威　李國華　葉尚華　古秋航　張子岱　陳長強　張子慧　[illegible]

（南華）仇志強　郭錦洪　梁兆華　羅桂生　黃文偉　陳志佳　何鏡洪　陳錫祥　胡國雄　陳朝基　陳志偉

・學生保齡賽・ 天星保齡場舉行「可樂學生組分保齡聯賽」，昨由香港汽水廠區主任梁炳坤主持頒獎後與冠軍隊合照。

・陸軍保齡賽・ 四海保齡場主辦「第三屆生力啤陸軍保齡聯賽」，昨日揭幕，由生力啤公共關係職員黃落蓉小姐行開球禮。

駱德輝陳世九 仍繼續留醫 傷勢已好轉
班主隊友昨往探視

【本報訊】港人往日之南華兩員傷將駱德輝與陳世九，目前仍在養和醫院二三三號房療治，傷勢已有起色，南華足球部主任許晉奎與隊友們，昨日前往探視，連日來該會首腦與球員家屬，均往醫院慰問。

替兩員傷將療治的是著名骨科大醫師曹延棨，據主任許晉奎表示，他們再過三數日之後，可望出院回家休養，駱德輝鼻樑軟骨被踢碎，可能要開刀取出碎骨，傷口已縫了五針，眼部並不疼痛。而陳世九右腳骨爆裂，目前已打石膏，靜待埋口。

南華球員黃文偉、陳朝基、仇志強、胡國雄、羅桂生、何鏡洪、陳錦祥、與梁兆華等昨午練波之後，亦結伴前往探病，駱、陳兩人與球員們[illegible]。南華會主席胡法光對兩員傷將，亦甚關懷。

對抗科士打 克萊將獲可觀分賬

【東京廿五日路透社電】據今日此間公佈：前世界重量級拳王克萊，於本年四月一日在東京對抗美國拳王科士打時，將至少得到四十萬美元的酬報。

舉辦這項拳賽的公司的總經理在記者招待會席上稱：克萊將得四十萬美元，或純利的百分之四十五，這要看那一項較大數目而定。

在這場十五回合的比賽中，科士打將僅有八萬美元的收入。

・世運運動服裝・ 世運即將到來，德國運動員及教練員的服裝已經設計出來了，圖為各種各樣，多姿多采的運動時裝。

華協昨會議 僑青訪港 通過接納

【本報訊】中華業餘體育協會昨日舉行會議，對于中華民國青年訪問團來港訪問一事，已通過接納，並由該會負責安排一切在港接待，但一切在港費用，仍由該隊自行負責。

關于購置該會會址，以便開會時應用問題，議決委託陳孝池負責選出，並將問題送交解決。

下次月會，決提前于農曆年初七召開，會前舉行團拜。

華協昨日執委會，由主席霍宇錦主持，出席者：陳孝池、鄭泰釜、李含林、霍九琛、郭鎮恆、湘組楊子餘、張驥新、朱如新、程寶琦、[illegible]宋。

足總青訓小組 今日開會遴選 亞青盃賽球員

【本報訊】足總青訓小組今午六時開會，遴選參加在曼谷舉行的亞青盃的球員，以及職員及教練名單。

足總已于本月舉行的執委會中選出宋季業為香港青年隊領隊，而副領隊一職，已屬意由謝萬祥出任，因為在亞青盃舉行期間，亦係「亞洲足協」舉行週年例會之時，執委會業執委皆認為謝萬祥是擔任本港代表的最佳人選。至於教練一職，以陳鴻洪擔任的成份為高，但如果他因事務繁忙，未暇出任該職的話，則可能從其他的青年軍教練中挑選。

此外，該會議又將討論青年盃賽事中，有數支隊伍沒有派隊赴場，以及購買一套「足球訓練法」的影片的問題。

女保齡好手 朱寶慈于歸

【本報訊】女子保齡好手朱寶慈小姐，日前于歸，[illegible]行婚禮，晚上在大華飯店[illegible]。

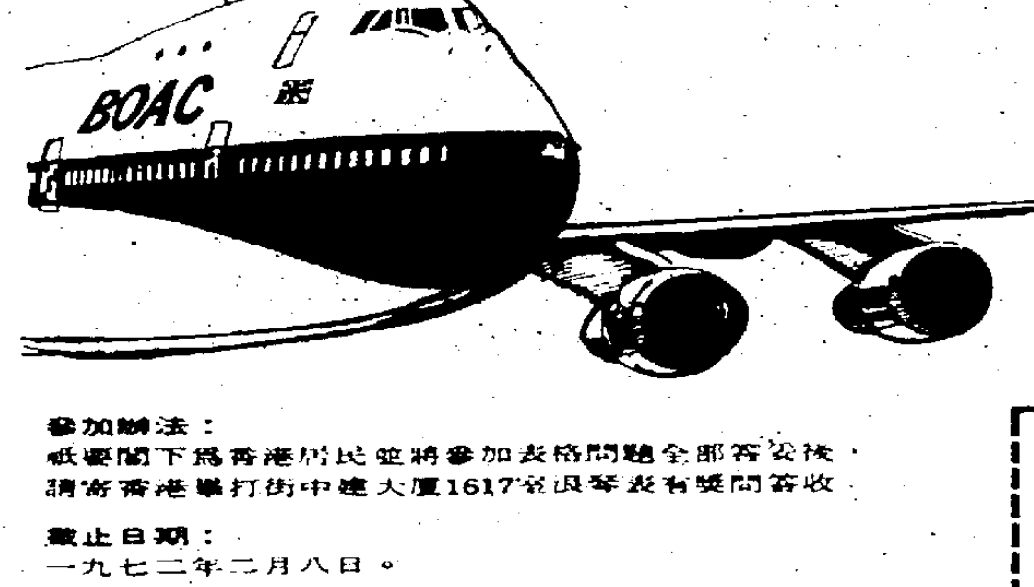
朱寶慈小姐曾在本港南華與四海兩間保齡球場任職，兩度接受英國保齡總會教練進修班訓練班畢業執照，是本港第一位獲此殊榮的女性保齡指導員，近年經已退職。

免費参觀1972年世運會好機會！

榮獲
一九七二年
德國世運會計時

浪琴表

祇須答中下列表格全部問題，即有機會免費參觀世運及獲得世界著名之浪琴表。



頭獎：
- 英國海外航空公司來回香港／德國機票兩張。
- 免費食宿七日。
- 參觀世運會入場券。
- 浪琴男、女庄金表各乙個。

貳獎：
- 英國海外航空公司來回香港／德國機票乙張。
- 免費食宿七日。
- 參觀世運會的入場券。
- 浪琴男或女庄金表乙個。

叁獎：
- 浪琴男或女庄金表乙個。

第四至拾獎：
- 各得浪琴男或女庄表乙個。

（獎品總值四萬元。）

參加辦法：
祇要閣下爲香港居民並將參加表格問題全部答妥後，請寄香港畢打街中建大廈1617室浪琴表有獎問答收。

截止日期：
一九七二年二月八日。

抽獎日期：
一九七二年二月十九日在麗的中文電視台敦請知名人士公開抽獎，以示公允。若有重覆抽中者，祇能獲獎一次，參加者毋得異議。

公佈日期：
得獎者名單將於一九七二年二月廿三日刊登於南華早報、虎報、天天日報、工商日報、星島晚報及南華晚報。

瑞士浪琴表主辦英國海外航空公司贊助
免費參觀1972年世運會有獎問答參加表格
（請寄香港畢打街中建大廈1617室浪琴表有獎問答收）
1. 何種牌子名表被指定爲1972年世運會正式計時？
答：
2. 英國海外航空公司是否採用747型巨寶客機由香港直飛德國，澳洲及英國？
答：
3. 請寫出浪琴表之英文名字？
答：
4. 1972年世運會在何國舉行？
答：
參加者姓名 .... 香港身份証號碼 ....
地址 ....
（浪琴表香港總代理及其廣告代理商之職員及家屬，均不得參加，以示公允。）

LONGINES
總代理：豪登有限公司 MARK HOLDING CO., LTD. 九龍漢口道六號駿興大廈七樓

K039

九霄龍套

忠義武俠小說

高景生文　余丹青圖

第八回：滄海忘情　山靈有約　蛾眉不死　木石同頑

一羣烏鴉飛走之後，那蒼老的聲音又歎道：「這裡的樹沒有葉，這裡的泥土沒有香。這裡的人沒有聲。這裡的鳥兒沒有情。」

這是把剛才那女的所說幾句話改了一些，又添了一些，却另有一種情味。

那女的聽得默然，也舉杯喝了一口酒才道：「祇這裡的水有聲，怕也祇這裡的水有情吧！」

說得其聲凄然，便把「落花有意，流水無情」那兩句話翻過來說。

這時風吹得很急，流水果然有輕微的聲響。聲兒有聲，至於有沒有情，那就要憑着聽聲的人心裡來決定了。

那蒼老的聲音歎息了一下，才說出勸慰的話道：「我說這裡的鳥兒沒有情，並不是說人盡無情啊！你別想得太遠了。等會見和他們見面時，沒說得幾句話就鬧翻了。」

那女的用怨恨的聲調答道：「不鬧翻的也得鬧翻啊，難道我還稀罕見他麼？不過，如能見他也好，好教他們知道是非和利害。」

男的沒有再說甚麼，似乎一面飲酒一面沉思。

一會之後，女的又說道：「時候不早了。他們爲甚麼還不來？你猜他們到底來不來？」

蒼老的聲音這才答道：「偌大一宗買賣，怎有就此放過之理？他們當然會來的。老夫算得很準，不會差到那裡去。」

女的便道：[illegible]便成！」

他們在這荒[illegible]一個神秘的約會。[illegible]大買賣，他們此[illegible]祇好暫時留心[illegible]他們要辦的[illegible]面的人都是「心[illegible]」話裡當然[illegible]可是，那幾條大[illegible]不少人的啊！[illegible]一邊飲酒，一[illegible]會裡的情形[illegible]有甚麼標誌[illegible]神秘得可以。[illegible]

新苗

雨洋

「阿銀！」我才喘出一句，她就遞給我一封信：「酒店的侍役送來的，我買了他二十塊錢！」

「該買他二百塊，一千塊，如果有熾烈的好消息。」

但消息不好。

「運氣！」他的字跡歪斜潦草，水印模糊，看得我很費勁。更費勁的是我的腦，我的心，怎麼這樣亂法，這樣跳動法！「我走了！」他說：「我是不得已的，爸爸忽然從一個親戚那裏該死的多管閒事傢伙知道了妳從前的事和妳們家裡的事，妳是個錯皮士，妳吸大麻，吃[illegible]。還有很多不中聽的話，我不願聽，不懂得選對象，根本不懂得愛護[illegible]年，等我長大了，如果還是那麼愛妳……我是愛妳的，到死都不會變。但是，他是我父親，我不能過份反抗。信是在上飛機之前寫的，紙上都是我的淚痕。運氣，妳能等我嗎？等我一年，兩年，好不好？我會再回來，一定要回來！我們可以用時間來證明我們的愛情，讓我爸爸媽媽知道，讓所有人都知道，我們的愛是純潔的！爸爸已經知會了報館，取消我們的訂婚啟事，妳不要在意，[illegible]他們的事有變化了！再見，運氣！再見！」我強調「再見」！我們一定會再見的！在夢中[illegible]會有再見！

二十四

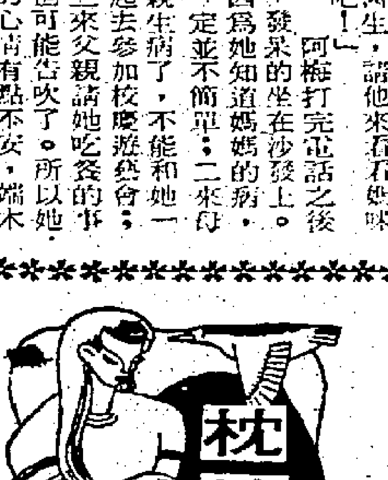
他走了！我拾起沙發上的報紙，第一版上有一段刺眼的啓事：「梁重之敬告諸親友：小兒保烈與方運氣小姐之訂婚，原定×月×日在××大酒店舉行，現因要事延期，到時再另行奉告……」

報紙掉在地上，我的心也碎了！心被掏空了，就是這個樣子的。

皮箱開着口，衣服與雜物已經塞得很滿。我拿起床頭几上的媽媽的照片，緊緊地貼住胸口，抱了它一陣，也放了進去。（三〇）

枕邊人

短篇偵探小說　以俞



六：鳳凰台客，都被問話

何子當探長用哄騙孩子的語調，對這個年僅三歲的周忠說：「你爸爸媽媽都有事到外邊去了，很快便回來。我是留在這裡陪伴你們的。」

說過，便把椅子移近床前，特別作出殷勤的態度，而且用手指輕輕撫一下他的面頰。「你這樣快就睡醒，需要喝水嗎？」

「不，我不喝水！」周忠張大眼睛，遲疑地注視着他。

「你今晚一定睡得很早，你是甚麼時候回來的？」

周忠用小手擦擦他的睡眼，打了一個呵欠。「我記得八點鐘就上床了。」

「你上床時，客廳有客人來在座嗎？」

「沒有，祇有爸爸媽媽在家。」

何探長待從多方面去誘探他說話，希望從他的說話中找出一些資料，可是，全無線索可尋。可能因爲這個孩子，早已入睡，當事發時，他一無所知。

× × ×

楊長安探員，這時已把樓上的客人，及在樓下客廳集合，等候分別偵詢。請到周寓來在座的人，有不少是從夢中被驚醒的，在鳳凰台其他兩幢房子的住客，對於警方以周寓的意外事件而擾及他人清夢，甚表不滿，但亦祇好逆來順受，一任警方人員的擺佈。

何子當對於在座的鄰人，首先表示歉意，並稱謝他們合作。然後依次向他們詢問事發前後有無所聞，及與周氏是否認識等等例話。

在認識周福勝，或他的太太徐寶蓮的人中，何探長自然是特別注意的。因爲從他們口中，便可藉知死者生平所給人家的觀感。

山盟

黃思騁

王子訓俯身看一看女兒的傷勢，知道已無救。但他還是叫傭人去取藥，作無望的救治。

警察來了，問明情形，就把兒子帶走，並且召救傷車送傷者去醫院。

王太太剛才瘋瘋癲癲，要到這時才關心到女兒的傷勢，便問正在流淚的丈夫道：「她不會……」

王子訓心傷地搖搖頭，說道：「天要碎了，多半是活不成啦！」

「你看清楚了嗎？」

「我連脈搏都看到。」

「那末她，她……」王太太不曾說完就哭了起來。

「我早就說過伯明不是個角色，祇是沒有想到他會幹出這樣的事來。」

「我要同他拚命，我要同他拚命！」

王太太又哭又叫。

「沒有用啦，他現在也跟死亡差不多了。」

王太太突然止住哭，說道：「醫生或者能把她救回來，我現在就去醫院。」

王子訓沒有阻止她，她出去了。

四十二

余善謙正在逗孫子玩，忽然有人報上門來，說是他的兒子殺死了媳婦，現在在警察局。余善謙當時有點不相信，問伙計道：「是誰帶來的消息？」

「王家派來的人，他傳了話就走了。」

「糊啊，快叫師奶來！」

陸鳳貞進房來，臉色慘白，見丈夫時說不出話來。

「這，這一件事不會是真的吧？」她說。

「要不然王家怎麼會派人來通知？」

「說不定倒是有人惡作劇。」

「但願如此，現在我們應該去警署還是去王家？」

「當然是先去警署，總是自己的人要緊。」

他們一到警署，甚麼都證實了，兒子殺了媳婦，他已被落案，不能回家了。余師奶沒法接近犯法的兒子，祇能遠遠地望着他哭。余伯明這時已有點癡呆，臉上全無表情，祇是楞楞地望着自己的父母。（一〇四）

黑影

短篇社會小說　上游文武

三十七：沒甚麼事

阿梅激動的撲到父親的懷抱，說：「爹，我知道你很愛我，太愛我了……」

端木洪擁着女兒，輕輕的拍了拍她的背，說：「阿梅，快些[illegible]

[illegible]

子，忙不迭的走上前，問：「媽咪起來了沒有？」

「她睡着了，」端木洪說：「阿梅，媽咪告訴你，她病嗎？」

阿梅於是把午間的情形告訴父親。端木洪聽了，皺眉頭，半晌才說：「我看見她的樣子，好像很辛苦似的，我怕驚醒她，所以沒有試探她的熱度，是否高燒着。」

阿梅打完電話之後，發呆的坐在沙發上。因爲她知道媽媽的病，一定並不簡單；一來母親生病了，不能和她一起去參加校慶遊藝會的事；二來父親請她吃飯的事也可能告吹了。所以她的心情有點不安，端木洪看見女兒悶悶不樂，好像知道她的心事似的，因此微笑的對她說：「阿梅，媽咪等會兒吃過藥，打了針便沒事了……」

阿梅掀着嘴說：「媽咪也說過她的病沒有甚麼嚴重，祇是着了涼吧了……不過，媽咪不能參加我們的校慶遊藝會了。……」

端木洪安慰她說：「假如媽咪不能陪你去，那末，我陪你去好了……」

阿梅抗思一刻，然後說：「媽咪生病，怎麼可以沒有人陪伴她？爹，倒不如我們不去，留在家裡陪伴媽咪吧！」

這時，門鈴聲突響，原來，陳德光醫生來了，端木洪招呼陳醫生坐下，然後走入房把太太喚醒，說陳醫生來了。小眉聽了，怔了一怔，然後說：「我早就告訴阿梅，說沒有甚麼事，不用看醫生了。」

二九〇：王通判揭露文官的短處，入木三分

[illegible]

東方明珠 百一姐

[illegible]陳仲游連敬[illegible]杯。

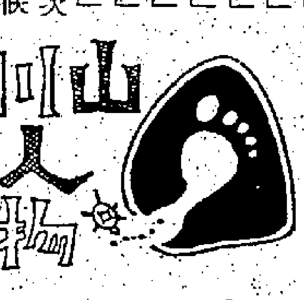
「厚卿竟以[illegible]文章詞賦，請新[illegible]官之日，不無進[illegible]

「聽說考場[illegible]舉子都考呆了[illegible]

[illegible]官必須硬綳綳的立[illegible]安謐，憑甚麼來稽[illegible]功勞。[illegible]如像上疏列[illegible]指摘[illegible]瑣碎末節，祇要文[illegible]的宰輔原是那樣爬[illegible]懷，不難平地青雲[illegible]綠，就非武牛們所[illegible]分外深刻，[illegible]緩能看出本身的缺處，入木三分，也[illegible]身是文官，却揭露[illegible]遊頗感慨，心想[illegible]老世伯所說，文臣[illegible]斗筲之器，[illegible]厚獅觥奇男子，[illegible]值國家多事，一週[illegible]那時[illegible]，才[illegible]色舞，舉杯回敬陳[illegible]

表示惋惜，「仕途選轉，武官不如文官來得[illegible]」仲游。

人名對詩鐘



山川人物

本港街道名稱，可對者極多，若人名對，古人名對，佳對亦美不勝收。

梁祺勳

偶閱報章有稱述抗戰時馬占山將軍之英雄事迹者，方致景仰，忽一綠衣人至，有函自九龍城來，言及龍翔道某事者，不禁啞然失笑曰：「龍翔道對馬占山，天衣無縫，然尚惜地名非類也。」嗣思香港地名可對者甚多，如：「三馬路（砲台道別名）、九龍城」，「將軍澳、太子坙」，「鵝頸橋、馬頭圍」，「鴻圖道、駿發街」，「蜆殼街、弓弦巷」等，已無疵可議。若人名對，佳對亦正美不勝收。如前人撰：「陳萬年、張千秋」，「宋金剛、呂羅漢」，「韓擒虎、李攀龍」，「西門豹、南宮牛」，「郭芍藥、鄭櫻桃」，「歐白虎、龐蒼鷹」，「郭蝦蟆、王鸚鵡」，「蔡仲足、鮑叔牙」，「謝方明、徐闇朗」，「鄭小同、楊大異」，「張思子、鄭善夫」，「殷開山、俞通海」，「劉黑闥、寇白門」，「郭桐客、李藥師」，「張九思、胡三省」，「顏安樂、曹吉祥」等，可謂極妙。然音尖二字每犯平仄，以之嵌長聯或排偶爲較宜。其平仄並合者，如：「沈既濟、張中孚」，「葉夏卿、李春伯」，「司千秋、史萬歲」，「張紅紅、薛素素」，「程不識、魏無知」，「直不疑、何無忌」，「李公麟、唐伯虎」等，銖兩無隙可乘，工麗並絕也。

然唐伯虎不獨可對李公麟，即以之對「趙子龍」亦同等工允，惟「子」字仄聲，若以之嵌入詩鐘則不同，詩鐘體例頗似七字對聯，有第一及第三字不論平仄之習慣。尚憶春秋詩社有命題曰「九龍格」者，余有句云：「伯虎助濛開十美，子龍臧斗突重圍。」上比隱「九」字爲嗕，因伯虎實嘗得九美也。此聯「伯」、「子」兩字爲首，平仄無礙，且吾句中四人名及他字無一不工。又雙十國慶，春秋命題曰「雙十鶴頂格」者，余有句云：「雙雄憤記叢三木，十惡難饒傷九齡。」「雙紅記」劇曲爲明人撰演丹三木陷害親姪事。記前總評云：「世俗骨肉參商，多因財起，丹三木之事，萬曆間有之。是記感憤而作，雖云傷時，亦足警俗。」至於張九齡東封赦書云：「大辟罪以下，無輕重咸赦除之，惟十惡死罪不在此限。」十惡內有謀反、叛、大逆條，亦正適用也。

近年詩鐘，適社嚐起香江。有命題曰：「鐵心比鳶格」者，余句云：「鐵面無私包學士，心神太苦李將軍。」下比引李廣事。命題曰：「香劍首唱」者，余句云：「香播一枝生太祖，劍提三尺起高皇。」上比引宋太祖事。命題曰：「出題四唱」者，余句云：「橋柱留題司馬賢，藩鎭封出令狐傳。」下比引令狐氏始祖得封事。命題曰「非禮五唱」者，余句云：「孺子順時非命作，周公訓世禮經傳。」上比引孺子順時而行，皆作非命篇事。以上各聯俱嵌有姓或名或稱謂，銖兩悉稱。惟詩鐘非獨貴乎嵌人名號也，如「適社興亡錦格」，余句云：「適從興替風雲客，關係安危社稷臣。」「興會五唱」，余句云：「命比英雄興社稷，得時豪傑會風雲。」均無名號在內，且此二聯頗有包涵宇宙之概，吞吐天地之氣。大抵詩鐘須以典實爲經，空靈爲緯，兩不偏廢，即稱大木，復經良匠之手，必有可觀。然而孔子曰：「三人行，必有我師焉。」謭陋如余，猶須拔耳觸目者皆師也，故茲欲鑄腐之思，敢希之頌，尚冀方家之不吝。

半靜寂地帶

丹尼

警察辯辦，把自己深愛而出廠已四十一年的老爺車拍賣。買得者，如在馬路行駛，必須特別當心「抄牌」。

× × ×

廣東人喜歡請「春茗」，外省人喜歡請「年夜飯」。

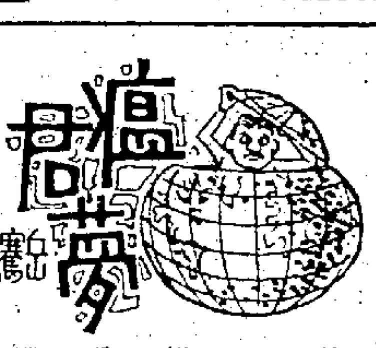
依春茗不如請春茗，吃年夜飯更不如請年夜飯。

× × ×

保險公司，對於「劫案頻繁」地區的金飾珠寶及鐘表商行，除提高保金之外，有些竟拒絕投保。

這就叫做「無險可保」，「有保不險」。

撿夢



第三十四回　密室定謀 引狼同鬥虎　明堂頒詔 拒獸竟全身

秦邦憲「啊」了一聲，問道：「你怎麼可以把民先隊名冊繳給國民黨？」

毛澤東金頭說道：「爲什麼不可以。」

秦邦憲說道：「組織上的秘密，怎麼能以告訴國民黨。」

毛澤東說道：「組織是對敵人的，不是對同志的，博古同志，你別弄錯了。」

秦邦憲說道：「國民黨目前也不是我們的同志。」

毛澤東說道：「目前當然不是，但一旦准許青年團加入，大家變成一家人，自然就是同志了。」

秦邦憲長吁一口氣看看陳紹禹，陳紹禹也不知如何插嘴，一時形成僵局。

周恩來恐怕再說下去問題更多，當時起身說道：「關於共產主義青年團員加入三民主義青年團的問題，最好是等到同蔣委員長會談後再定，如果蔣委員長准許加入，他不會要什麼條件，若是不准加入，我們提什麼條件都沒有用處。」

大家都知道周恩來與蔣委員長的關係，他的話多少可以代表蔣委員長的意見，沒有人敢同他爭執，就在周恩來的斡旋下，暫時結束了這項議題。

接着討論各方面人事，毛澤東說道：「我黨準備召開七全大會，需要有人領導，我想請王明、博古兩位同志暫時回延安工作。」

陳紹禹大吃一驚，問道：「我同博古在武漢工作，武漢失守，政府遷至重慶，我更應當去重慶與政府共度難關，怎可自動撤回來。」

毛澤東說道：「不是撤回延安，而是要辦自己的事，不能不把別人的事丟開。」

秦邦憲說道：「我們兩人都是國民參政員，不同政府在一起，開會怎麼辦？」

毛澤東說道：「我也是國民參政員，並未同政府在一起，並無礙於我當參政員。」

秦邦憲一時氣急了，說道：「你同我們不同，你不敢去開會，我們不能以你爲例。」

毛澤東勃然大怒，拍案而起，說道：「你說話小心一點，我怎麼不敢去開會，我怕誰？」

秦邦憲說道：「你怕誰？自己心裏有數，我不同你爭執，但是，你不能禁止我們去開會。」

毛澤東說道：「我並未禁止你們去開會，目前交通這麼方便，由延安到重慶，用不了一天的時間，又不要你走一步，留在延安仍然隨時可以去重慶開會。」

陳紹禹眼見說他不過，問道：「我們兩人都不去重慶，代表兩面誰負責。」

毛澤東指指周恩來說道：「恩來同志一個人就成了，另外再派葉劍英同志以十八集團軍駐重慶辦事處主任的身份，駐在重慶與軍事委員會聯絡，劍英同志曾任黃埔軍校教官，目前在軍委會任職的官員，不是他的同事，就是他的學生，請他去聯絡，一定可以勝任愉快。」（一〇三）

播音電視節目

香港電台：粵語新聞　轉播倫敦新聞　海員空缺報告　粵語新聞　空中問答　蔬菜價格報告　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　未高遇的故事　新聞・時代曲　小說　特別報告　時事實錄　無綫亦播[illegible]　粵曲選唱　我爲你選唱　民間故事　時代曲　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　疑猜歌曲揭曉　發民一週　時事實錄　新聞報告　夜夜此時聽　轉播足球　轉播倫敦新聞　世界勾奇　粵語新聞　風虎雲龍集　「魔畫」　天氣報告　粵語新聞

商業第一台：新聞簡報　座右銘　新聞簡報　天氣預測　新聞報告　時代曲　時代曲點唱　說話祝婚及婦　女雜誌　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞・粵曲　通俗成語　倫理小說　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　課餘談話　港九時事　今古奇談　作伙作食　十八樓C座　天羅地網　寶馬漫談　港九時事　小說　新聞・時代曲　文藝小說　秋燈夜話

商業第二台：新聞簡報　晨曦妙韻　新聞報告　天氣預測　新聞簡報　升中會考指導　股市行情報導　爲你歌唱　股市行情報導　社團活動報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱　股市行情報導　時代曲學國語　年青人時間　新聞簡報　年青人時間　升中會考指導　新聞報告　股市行情報導　體育雜談　轉播足球聯賽　美的音樂　新聞・夜曲

麗的銀台：新聞報告　英語教授　說君早安　街市行情　粵曲　兒童故事　懸案點播小說　通俗故事　股市行情報導　新聞・小說　股市行情報導　時代曲點唱　時事實錄　小說・南音　股市行情報導　戲劇人生　股市行情報導　浮生錄　兒童園地　金價報告　奇情故事　歐西曲點唱　喜怒哀樂　武俠小說　時事實錄　新聞報導　咪前共話　小說・粵曲　短篇趣劇　懸案點播小說　新聞報導　曲中情　生命的旋律

麗的金台：新聞報導　潮語益智漫談　潮州曲　新聞報導　街市行情　越劇精華　潮曲精選　潮語兒童天地　明清民間故事　潮語偵探小說　潮州曲　潮語廣播劇　現代潮曲　小說・評話　潮州曲　新聞報導　日日談　戲劇化小說　潮語戲劇小說　新聞報導　潮州曲　聊齋故事　戲曲漫談　潮曲・故事　新聞報導　潮語清燈夜話

麗的中文電視：新聞及天氣　英語長片　粵語長片　新聞摘要　華能探案　太空神童　小小樂園　輕歌曼舞　動物奇珍　學以致用　世界新聞　股市行情報導　長篇話劇　紅燕子　星星會　今日新聞摘要　國語長片　最後新聞

無綫電視翡翠台：卡通片　北加風情片集　太空[illegible]客片集　歡樂家庭　粵語長片　新聞簡報　芝麻街片集　神童義犬片集　太空小英傑　粵語長片　新聞報導　[illegible]之夜　萬能神探片集　港聞摘要　歡樂今宵　新聞報導　風塵三俠片集

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦仰光	下午二時廿分
英航	雪梨達爾文	下午八時十五分
國泰	馬尼剌	上午十一時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	耶加達星加坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	馬尼剌	下午八時四十五分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
國泰	福岡台北	下午八時五十分
日航	東京	下午十二時
日航	東京大阪台北	下午十二時四十分
日航	舊金山東京	下午一時卅分
日航	東京大阪	下午一時四十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時五十五分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午三時五十五分
日航	東京台北	下午十時廿五分
泛美	舊金山東京	下午十二時十分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時五十分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
澳航	雪梨	下午八時四十分
澳航	倫敦新德里	下午七時零五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時廿五分
泰航	漢城台北	下午十二時四十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午七時卅分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡曼谷	下午三時四十分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	漢城台北	下午八時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五十五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	三藩市沖繩	下午十二時卅分
環球	紐約曼谷	下午二時十五分
環球	三藩市關島	下午十時廿分
西北	西雅圖東京	下午九時四十分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時五十五分
越航	東京台北	下午三時廿五分
德航	東京	下午六時
法航	巴黎西貢	下午四時廿分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
義航	墨爾砵馬尼剌	下午十時廿五分
印尼	東京	下午一時五十五分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	西貢	下午一時十五分
韓航	漢城台北	下午一時十五分
東非	恩德培曼谷	下午五時
印航	孟買新德里曼谷	下午六時零五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
國泰	星架坡	上午九時
國泰	西貢	上午九時三十分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	台北漢城	上午十時
國泰	台北福岡	中午十二時
國泰	吉隆坡耶加達柏斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北大阪馬尼剌	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午九時三十分
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷耶加達	下午十二時五十分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	曼谷倫敦	下午四時二十分
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時四十五分
泛美	東京三藩市	上午八時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	台北東京	下午二時廿分
馬航	星加坡	下午三時三十五分
澳航	新德里倫敦	下午七時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷	下午一時廿五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	馬尼剌	下午八時十五分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	曼谷星加坡	下午四時廿五分
華航	台北漢城	上午八時
瑞航	東京	下午六時四十五分
環球	關島三藩市	下午十二時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午六時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
西北	東京西雅圖	下午二時十分
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌雪梨	下午六時四十分
越航	西貢	下午四時十分
德航	曼谷佛蘭克佛	下午六時四十分
法航	東京	下午五時零五分
義航	東京	下午四時五十分
義航	曼谷羅馬	下午十一時零五分
印尼	曼谷峇里	下午二時四十分
阿聯	東京	上午八時
阿聯	曼谷開羅	下午六時四十五分
韓航	西貢	上午八時
韓航	台北漢城	下午一時十五分
韓航	曼谷	下午二時
印航	東京	下午七時

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的截收信時間，其他各郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後截收時間，將比該局截郵時間早一小時。

今日（廿六日）（星期三）空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時

馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　[illegible]

加拿大　信件上午十時　包裹上午九時

沖繩島　信件正午

中華民國　信件下午一時　包裹正午

南韓　信件下午一時　包裹正午

科威特　信件下午三時　包裹下午二時

委內瑞拉、巴拿馬共和　[illegible]

東埔寨　[illegible]

星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時

德國　信件下午三時　包裹下午二時

非洲　信件下午六時　包裹下午五時

紐西蘭　信件下午五時　包裹下午五時

印度、西巴基斯坦、錫蘭、典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時

明日（廿七日）（星期四）空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

以色列　信件正午

中華民國、印度　包裹上午十一時　信件下午一時　包裹正午

馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、汶萊　信件上午十一時　包裹上午十時

波斯灣　信件下午五時　包裹下午四時

平郵

西巴基斯坦（西部）、伊朗、伊拉克、科威特　[illegible]

加納　包裹下午五時

羅得西亞、奧地利　[illegible]

印度、伊朗、英國　[illegible]

澳洲　[illegible]

愛爾蘭　[illegible]

美國、北、南、中美　[illegible]

沙巴、汶萊　信件下午六時　包裹下午五時

[illegible]

九死一生的幸運男女

每個人都仰視着天空，像在觀察什麼似的，原來空中有架飛機，明顯地是失去了控制，隨着驟然直墮，便撞着機場附近火車。警員、救護車及滅火車立即趕往現場，[illegible]救，卻全機人空，因機內沒有機師。卅七歲的機師雅勞。富田，被發現在火車站附近的餐室中喝咖啡。他因無法在拉寶嘉降落，便盡力把[illegible]空飛行，卻發現缺乏燃料，唯有決定滑翔[illegible]，機身撞火車時，他被強烈的衝力彈出。他站起來，驚魂稍定，發覺自己沒有受傷，便就有燈光的地方行去。

像神蹟一樣的逃出生天，同時亦發生在廿三歲的姍諾拉。史維達身上。她駕機前往蘇爾利的飛行俱樂部，突缺乏燃料。當油箱最後一滴也用光，她所駕的單引擎的柯爾特式機直向地面撞下，機翼折斷，但她卻能從機內爬出來，竟無損傷。

有不少此類事件，如汽車飛墮懸崖，爬由高處墮下，也能安然無恙。朗尼．卡達羅是一名裝置鋼管的工人。在利物浦一座十六層的大廈，離地面一百呎的高處工作時，不慎失足，但他跌到地面後竟能坐起來——向人索香煙！經過三十次的X光檢驗後，醫生祇能在他身上發現小傷痕及手肘節斷。

[illegible]十歲的馬嘉迪。狄崇，從八百呎高空墮下，結果祇是稍受擦傷。[illegible]

「我不知道自己怎能生存。」狄大說：「閃電向山頭劈下，我們往上爬，剛好到達這處。於是大家便一起跌下，中途亦抓不到可以着力的東西。」

「很幸運，我們仍然握着斧頭，沿途把斧鑿山坡。最後，在一處峭壁上被勾着，沒有跌下深谷。若再下一碼，後果便不堪切想。」

「未在碰到石塊時，被彈開數碼，但最後仍能和我會合。我們整夜留守在山邊。」

「早上，一架直升機降下担架，把我救回」。

警方對巴比亞、夏力遜逃出生天，也無法解釋。她駕車衝過兩度欄干，跌下八十呎的河上，跟着被河水沖到卅二呎濶的瀑布，被水流帶到無影無踪。

一人駕電單車經過，即行報警。他們[illegible]員到出事地點，看見該女子全身[illegible]，在[illegible]的樹林出現。

[illegible]，在汽車下降的瞬間，她[illegible]門逃去，抓着伸出的樹枝，再爬上岸。

[illegible]歷史記載有不少類似的事件，[illegible]對一場的時候，竟然逃出生天，[illegible]奇妙，祇可以說是天意。

[illegible]的史維[illegible]

金格博士後繼無人
美黑人領袖分崩離析
強調經濟成長對黑人進步的重步，傑克遜較具吸引力。

阿柏納蒂與傑克遜

在芝加哥南區黑人住宅區中心的京都戲院外邊，站在行人路上的群眾，很留心的聆聽那些從擴聲器播送出來的話。幾乎四小時，他們和在裏邊的三千其他的人，聆聽傑克遜牧師講他的「人民聯合拯救人道」計劃，這計劃將延續他主持「麵包籃行動」的各項計劃。傑克遜說，這新組織的會員將是人的「彩虹的結合」，白人和黑人，「本着馬丁路德金格博士的精神，為所有美國的窮人爭取更多的經濟和政治權力」。

組織「人民聯合拯救人道」，傑克遜結束了與「麵包籃行動」和它的母會（金格領導它以迄一九六八年逝世為止）幾近六年的結合。沒有金格思維和說服的能力，這兩個繼承金格所遺的權力的人的鬥爭加深。那是三十歲的傑克遜，「麵包籃」的組織者，在芝加哥組織黑人收牧師和經營者，成為了建立黑人商業的成功的工具。另一個是四十五歲的阿柏納蒂牧師，一個儀式的南方講道員，繼承金格任南方基督教領導會的會長。「麵包籃」原是南方基督教領導會的一個經濟部門。但金格死後只幾個月，傑克遜談及阿柏納蒂，說：「朋友，我從不聽信那個擴張。」由於傑克遜的成功愈來愈大，他與阿柏納蒂的決裂更深。

他們間的衝突，第一次於一九六八年，在邁阿密的南方基督教領導會的全國大會公開爆發，那時候傑克遜開始爭取南方基督教領導會的一個高級職位。由年紀較大的牧師和專業人士組成的董事會否決了他。一個觀察家說：「他企圖跳越許多比他更刻苦工作的人。」去年，傑克遜被請把「麵包籃」總部移至大西洋城；他拒絕了。阿柏納蒂不支持他，但經過那事之後傑克遜的辭職只是時間問題。當他終於離去，他說他需要「成長的地方」。

雖然阿柏納蒂是忠誠的和刻苦工作的，他從未偽說他有可與金格匹敵的磁性本質。但是，傑克遜把一種新款式帶到人權鬥爭。傑克遜公開強調經濟成長對黑人進步的重要性，這是他成為一個全國知名的人物。現在他認為人權運動已失掉它的利鋒。他伸訴說，「它沒有攻勢的衝刺」。藉着「人民聯合拯救人道」，傑克遜計劃繼續強調經濟，而且更關心政治。傑克遜同時聲明，沒有個人的政治慾望，但他計劃依靠政治家們為黑人的經濟機會工作更刻苦些。

這新組織有許多的支持：「麵包籃行動」的芝加哥職員全體廿五人，及它的三十五人委員會的三十名委員遺棄傑克遜。金錢將是一個困難問題，但許多著名的黑人願意幫助傑克遜籌款，預算籌款二十五萬元，以供「人民聯合拯救人道」最初六個月所需——這些人包括是克頓郡郡長森頓，印第安納州的蓊利，歌星雅烈蔡法蘭克林，巾足球員變為演員的占布朗，以及演員奧西戴維斯。他是人權運動中的一個幕後力量。不過，這些支持者聲明，他們不是遺棄南方基督教領導會，他們認為那個團體必須保存。

南方基督教領導會的官員們，對於傑克遜的新組織，沒有說許多話。多數感覺「人民聯合拯救人道」將幫助黑人商人多於幫助窮人。他們打算繼續推行那些已使與南方基督教領導會成為美國的直接行動的團體，根深蒂固的人權運動的「麵包籃」和其他的計劃。它的組織者們，多數在南方各州工作，已能夠登記黑人選民，成功的舉行爭取就業示威，而一般的對種族的不公平進行打擊。但有些同情的批評者，例如利西克里格漢，任南方地區委員會委員的一個白人自由份子，感覺這組織太多依靠那些十年前比較今日更有效的手法。」高傅阿柏納蒂快將被迫下台。

傑克遜辭職，或許已傷害了南方基督教領導會，但他認為他沒有那樣的打算，而南方基督教領導會與他的新組織可以分道揚鑣，傑克遜說，不至發生衝突。「我們有同樣的鵠的。現在我們這兩個團體可以分別工作，為各地的黑人和窮人爭取利益。」「他拒絕對南方基督教領導會對他的[illegible]自己辯護。[illegible]請之外，南方[illegible]派一[illegible]數師，[illegible]「麵包籃」的[illegible]，並拒絕接納傑克遜的辭職。[illegible]當傑克遜離去，[illegible]所有的資產[illegible]基督教領導會：「我們對於「麵包籃」[illegible]的欵項，[illegible]也不要。」

不過，傑克遜[illegible]在他們的新途徑中，[illegible]能否[illegible]樣成功，現在仍未能確定。

丹麥的平民女王馬格列
她是一位能將公私生活分開的女性，夫婿是前法國外交家，已有兩個孩子。

在所能記憶的範圍內，丹麥的君主政體，經已根本改變。

馬格列的祖父克里斯安王十世（在任期間為一九一二年至四七年）是一個專制君主，那是時勢使然。

他在納粹佔領期間，每天騎着一匹白色軍馬，經過哥本哈根的街道，作為安慰丹人的象徵。

當他的兒子費特烈在一九五二年登位，他面臨或為平民國王的任務，因為這是人民的願望。

他終於成功贏得國人愛戴，並成為瑪嘉烈所承襲的真正遺產。

丹人雖則要君王，但並不把他放於高高在上。

而佛特烈向全國發表演說，提及母后他本人時，也祇是說「媽媽和我」，亦適符人民所欲。他把人民看做一個家庭，那也是人民所想望的。

丹麥所重視的美德是，任在小境的安逸生活，排除這個世界的殘酷無情。他們需要那個家庭的象徵便是君王。瑪嘉烈付被小心培養，担任平民王后的角色，她像大多數丹麥兒童到丹麥的普通國立中學讀書。她在劍橋大學倫敦經濟學院和巴黎大學文理學院攻政治學和社會學。

這也是并非異乎尋常的。丹麥人希望在國外接受一些教育，在這小國的主要弊病，是正做慢自得。

她的訓練，由於歐洲、亞洲和美洲一連串的旅行（有些時候是官式訪問）而完成。

一[illegible]關於物色丈夫問題，瑪嘉烈早就發生由於拒絕納經過安排的王室婚禮，付使為一些人所不滿。她堅持自己選擇，情法國外交家亨利[illegible]薩伯爵。

雖然那次下嫁年近於貴族女人，民跡[illegible]

[illegible]認。」但[illegible]當時主婚說：[illegible]她得到[illegible]由於瑪嘉烈[illegible]王族一員，在人民中[illegible]亨利親王[illegible]證明那項事實。[illegible]一九六七年六月十日結婚，[illegible]生有一個孩子，太子是[illegible]一九六八年[illegible]月廿六日[illegible]，[illegible]公主[illegible]一九六九年六月七日[illegible]。如果[illegible]民族理想[illegible]則應該要[illegible]的確這樣。她是[illegible]並且身材[illegible]，友好[illegible]

[illegible]她有一次論及她本身[illegible]權力，[illegible]「我將担負[illegible]一項[illegible]」[illegible]但我將設法依照自己的[illegible]：「我[illegible]可以在我的公眾生活和私人生活間分開。」她[illegible]曾經受過訓練[illegible]是神聖不可侵犯的，私人生活[illegible]認是為丹麥人王與人民都有他們[illegible]過私人生活[illegible]關懷[illegible]瑪嘉烈的[illegible]要做兒子們的賢母：「我不會容許公職生活干預我[illegible]那事。

新女王有着愛好根究底的精神。她的興趣是考古，曾幫助她的祖父瑞典國王古斯道夫[illegible]在義大利挖掘。她特別愛好古物。[illegible]在丹麥石器時代的地點工作。丹麥現在最老的[illegible]所在的丹麥為一大的歐洲國王。丹麥人民雖對傳統有不誇大的崇拜，但的確擁有一種歷史意識。

瑪嘉烈現已成為納克保家族的第五個君主。歐洲[illegible]之一。她跟希臘王[illegible]都有[illegible]。（系英）（譯[illegible]）

國際

共產國家罕有的措施
波蘭與東德互准人民旅行

華沙電台把它叫做「世界上史無先例協定」——當然有點誇大，但幾乎不是沒有可原的。這電台所指的是波蘭與東德於本月簽訂的協定，容許他們的公民互相訪問對方國家，沒有出境的手續，過界檢查及嚴格的貨幣管制（波蘭遊客每天祇准用美金九角），那些限制，自第二次世界大戰以來，使共產黨國家間的往來，一如到西方去那麼困難。

今後東德與波蘭的旅行者——以及由去週末起，東德人與捷克人——可以憑身份證過境，一如西歐人在共同市場內自由旅行。

反應是熱烈的。新條例實行後四天，在奧迪爾——尼西邊界沿綫，一萬五千波蘭人湧進東德，把攝影機，家用具及電器刨等搶購一空，這些東西在他們本國是買不到的。相反的，東德人衝進波蘭的斯塞辛的商店，購買較廉價的糧食，以及監色褲子和其他的日用品。

這旅行的新方便是最近的四強柏林協定的副產品，柏林協定保證西柏林與西德間的自由來往，並容許西柏林人比較自由的前往東柏林。不過，這協定與東德人無關，而他們的伸訴直達共產黨首領何尼克。在去年九月的華沙公約高峯會議，他提議放寬共產黨集團內的旅行限制。這建議受到華沙的熱烈歡迎，它亟想避免一九七零年十二月的災禍性的工人暴動；而捷克政府也表示歡迎，因為自一九六八年的蘇軍進攻以來，捷克仍然普遍不滿。

[illegible]四月中，[illegible]條例將[illegible]捷克[illegible]國家[illegible]

後，匈牙利於期前宣佈，它的公民將可領取特別護照，可於五年內旅行共產黨集團。東德與羅馬尼亞計劃取消兩國公民的護照簽證，俾他們可於夏季前往羅馬尼亞的黑海遊息區；而波蘭與保加利亞也在談判類似的協定。

東歐人一向有較多的錢可以使用，但沒有機會使用它，而這旅行的新自由——甚至不是在共產黨集團內的——是一個大讓步，[illegible]民衆的[illegible]

或許有一些非預期的副作用。例如波蘭公民可以在東德的電視機上看見西方的電視，而於東柏林的商店看過更繁榮的貨物種類，返國後或許不滿。相反的，東德人將在柏林發現言論比較自由，而這是他們在本國享受不到的。此外，是不締盟的[illegible]，除了[illegible]加[illegible]，唯一新安排的[illegible]民比較[illegible]他國家[illegible]的自由。

西雅圖有飢民出現
參議員高呼恥辱
這個州內有七萬多人失業，年年祇靠當地志願團體救濟，聯邦最近才撥餘糧發放。

天空是灰白色的。雪，幾晚前下的，開始落了。約五十人，有些帶着小孩子，在西雅圖市中心區的第廿三街與馬迪遜街交界處的一個以前超級市場前門，忍耐的等候了這一小時。當門於十時開了，人們很快的湧進去，抓着手推的小車[illegible]，裝滿着免費的剩餘食物[illegible]罐頭粉和其他的[illegible]以[illegible]。[illegible]不到一個星期的時間，[illegible]的食物，[illegible]兩星期後，[illegible]的食物已經張完了。

西雅圖的三個免費食物[illegible]中心的第一個，將於[illegible]有五個。食物是美國農業部供應的，[illegible]參議員馬格遜和傑克遜的[illegible]五個月的催促的結果，他們呼籲[illegible]聯邦的剩餘糧食運往西雅圖救濟飢民。[illegible]福利金過活的，以及多數用盡他們保障救濟金的[illegible]失業救濟金的，在這個新計劃[illegible]

[illegible]比賽中，募得一千人捐助糧食「救[illegible]之都人」。西雅圖「超音速」職業籃球隊，在一場練習賽中籌款，每人收入場券一元，吸引了九百人。這些收入，以及六百[illegible]以代替現款所捐的[illegible]，[illegible]

下，都可以獲得免費食物。

個困難問題，當這城市的經濟因西雅圖的最大僱主波音飛機公司開除了六萬三千工人而崩潰。生產[illegible]的林木產品業加深了這個困難問題。結果，失業率在一九七二年初達到約百分之十二。在西雅圖及其附近的三個縣的地區的一百四十萬人中，有七萬二千名左右失業。

直至聯邦政府加以援手，西雅圖的失業者主要的依靠一個志願者，教會，及社會於一九七[illegible]年十一月動員西雅圖的富戶以援[illegible]貧乏者的「貧乏鄰人」組織的[illegible]。這一九七一年[illegible]，[illegible]散販了糧食幾近五十萬包，[illegible]一千五百名志願工作者，[illegible]四十萬工時，[illegible]千人的糧食。這些糧食，是[illegible]捐及其他的捐的個人捐款得來的。[illegible]頓的民們捐出數以噸計的蘋果[illegible]酒，農民馬鈴薯及小麥，每袋有兩磅[illegible]雞。

出上訴；以防止農業部對該法庭的決定提出上訴；它獲得通過了。迄十二月中，四百萬磅的剩餘糧食——足供十萬人的一個月食用——開始運抵西雅圖。如果需要的話，將繼續運往。

西雅圖將需要比免費糧食更多的東西。當美國許多其他的地方開始感覺商業蕭條的結束，西雅圖仍未[illegible]地區的失業不平低降，[illegible]約九萬[illegible]參加這個[illegible]或許[illegible]的失業[illegible]的[illegible]個星期的[illegible]。[illegible]負責計劃也改善[illegible]的就[illegible]公司於[illegible]相當大的[illegible]的三萬八千[illegible]工資[illegible]百分之十[illegible]的加薪[illegible]百分之六點三。雖然[illegible]此後[illegible]給[illegible]他們仍有工作。在西雅圖，那是最重要的。

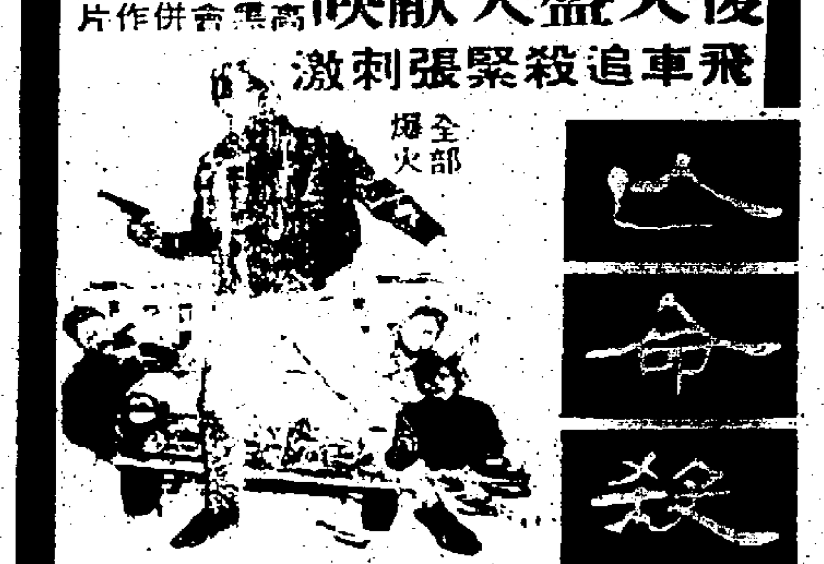
西雅圖的職業曲棍球隊在一[illegible]

豪華 皇后 金陵 快樂 文華 金門 聯邦 皇宮 油麻地 國際 國寶 寶聲 寶宮 天光 聯華 映明
雙綫即晚 九點半 七點半 優先獻映
王羽 焦姣 領銜主演
田野 客串主演
我人功 招式會夫 咁有學人 絕
海外影業公司 電影公司

樂宮 今天特別選映

法蘭克．勒扶加 羅拔．伊安斯 李察．卡爾遜 合演 戰爭巨片
仁川登陸，取平壤！進攻北韓，吉普車…
偉大場面 近代軍事史上最激烈的戰爭

東方凱聲 艷麗七彩 今天五場大獻映 加開十二點半

高度刺激 大名片！
超獵殺絕
奧利化烈 金蒂絲 基恩 真曼克
城多利 東城 新舞台 後天盛大獻映

飛車追殺緊張刺激
亡命殺手
佐治史葛 最新傑作
The Last Run

性感妖后 本週末：優先午夜場
在日本獻映
影史第壹部：

尚有戲院廣告刊登在第四頁

酸酸
本期威水片 新都 英京 仙樂 太平 美都 觀塘 麗宮 今天十院仍映

啓德遊樂場
三日即院戲石鑽
長壽巨型班霸 梅花歌舞團 藝員佈景艷麗

台灣物產 價廉物美 請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

大世界 今天五場放映 藍衣戰士 無敵雄師
金星 麗宮 第四天 最後五場 色情響尾蛇 夏勞列尼斯 露美．瑪莉亞．雲朗．杜歷 聯合主演

第一奇片

後天盛大獻映

娛樂

鐵虎將缺乏高潮 劇情雜亂不緊張

幕前閒話

「**」記憶所及，電影加價已不止一次了，這自然很難非議的事。但有一種作風是筆者不敢苟同的，就是一種「不成文」的加價，每遇到認為叫座有把握的影片，票價就加了五角，後座是三元半，樓座是四元七，等到下期換映一部冷片時，再恢復原價。

這作風，就像小巴士在上下班時間加收至每位一元一樣，未免有失大家風範了。紐約綫本期推出的「鐵虎將」，大概認為李雲奇里夫有號召力，也同樣照加如儀。其實，它不過是一部很普通的西部片而已。

無可否認，李雲奇里夫是個很有性格的硬派影星，是西部片的上佳材料。可是，自從此公紮起，由反派搖身成為正派以後，反而覺得在造型上不及以往的好，原因是他實在有點陰鷙氣味，把他創造成大英雄，美麗的女主角投懷送抱，那多少是令人看不順眼的事。

「鐵虎將」所以無突出的地方，就是劇情太雜亂而不緊湊，也缺乏戲劇的高潮。其中一幕是李雲燃點上炸藥引綫，三人困處室中談笑自若一幕，算是有點緊張，但這個緊張也是生硬地堆砌出來的，因為李雲就沒有這樣做的理由和需要。此外，本片處處故佈疑陣，令人看得吃力，結果卻又無神來之筆來解釋這個疑陣，總之是叫人失望的。（風）

幕前閒話	
*	不必看
**	可以看
***	還好看
****	很好看
*****	極好看
不可不知	

中影開拍白屋之戀 徵求青年籃球演員

本報駐台記者司馬芬

白景瑞為中影公司執導的文藝片「白屋之戀」，在積極展開籌備工作，重要的佈景，在中影士林片廠攝影棚內搭建。這位大導演做事十分細心，每一佈景，均由他親自監督，每天都在場督工。他想在本月底前開拍，不過使他傷腦筋的是男主角問題，至今仍未找到，在現有的成名小生中無法物色，祇好登報公開徵求。

小白說：他這部片子所需要的男主角，年齡是在廿歲至廿三歲之間，體格健壯，英俊瀟洒，大學程度，最好會打籃球。因為戲中有幾場打籃球，女主角甄珍是從球賽中，看到他英俊活潑可愛而愛上他。

白景瑞口中的男主角，條件並不太苛，應該很容易找到，他說，初審及格，就通知面試，面試合格，就通知試鏡，到能試鏡時，就差不多了！很有希望被錄取。

這位男主角的應徵，並不限於台灣，香港青年也可參加，如有興趣，可將全半身照片各一張及履歷表函寄「台灣士林外雙溪中央電影公司製片部」收，合則通知面試。

小白這次不在成名小生中物色男主角，主要是劇中人型態不同；但另一方面，也是藉機宣傳。

甄珍是已內定為女主角的，祇要開拍之前一通長途電話，她就隨時可飛台向白導演報到。因此她在香港住什麼地方和電話號碼，都告訴了白導演。

昆蟲威脅人類 華倫警惕世人

華倫格迪從小便對生物發生興趣。他少小時，訓練了一頭貓頭鷹，這頭夜梟非常聽他的話，因此和路狄士尼拍「沙漠奇觀」時，曾想將這頭夜梟包括在內。但華倫的母親不想他耽擱功課，加以阻止而不成事。

不過，年方卅五歲的華倫，早已達成拍紀錄片的願望。他拍過「有翅的世界」、「爬蟲」、「動物行為」、「亞馬遜河」等紀錄片後，費兩年時間，足跡遍歐、亞、非、南北美、澳洲，拍成在麗城獲特獎的「昆蟲天地」。

拍攝昆蟲的生活及對人類的威脅，並非易事，特別是華倫除了製導，還負責一部分的攝影。例如在非洲衣索匹亞拍蝗禍，在加州拍飛蛾，在明尼蘇達州拍「蜉蝣」，在阿利桑那拍昆蟲的解剖，均由他親自執機。除了要用顯微鏡頭，放大拍攝這些微小的蟲類外，拍特寫鏡頭時，又要用特殊的腳架，以保持十二寸內的焦距。而一些昆蟲是怕熱的，又要用「斷續光」來打火。

華倫說：「雖然拍攝這部片，大家都花了不少心力，但我認為值得。例如我們在明尼蘇達州的密士失必河拍「五月螢」時，也幫了不少忙。這種螢一孵成的情景。生命期不過一至四小時，一連四天，「蜉蝣」不斷的漲出水面，而數小時後又浮爬水面。我們僥倖的能趕及在四日中，捕取所需的片段。」

幾乎在非洲給「司機蟻」咬到千孔百洞的華倫，對「昆蟲天地」在美國獲得極佳反響，表示高興。他希望這部電影，能促起人類對生物的注意，並減少自私，因為人類作為地球主人的地位，已遭受昆蟲的挑戰了。

密鑼緊鼓

紀寶如「得天獨厚」

台灣童星紀寶如來港，娛記把她極力渲染。據說她在台又拍戲，又上電視，每月祇可上學校唸書十天，但考試均在十名以內。

每月缺課三分之一的孩子，學校仍讓她上課，可謂「得天獨厚」。

粵劇圖存，望天打卦

鄧碧雲重組「碧雲天」劇團，在修頓球場為坊會演春節籌款戲。飄鳳女、麥炳榮等，也在長沙灣球場為深水埗坊會演賀年籌款戲。吳君麗、林家聲亦定春節在塘西太平戲院開鑼。

粵劇在香港，似乎祇有在「望天打卦」中掙扎圖存。

男肥肥與女肥肥

以肥哥哥出現無綫兒童節目的陳非儂，有轉到有綫去消息。

一山不能藏二虎，一幕豈能兼有兩肥？無綫已有一個女肥肥，身為男肥肥，還是另找「安身」之處為佳。

女鋼琴家在希爾頓

莎莉·康德斯是一位出色的女鋼琴家，亦為馬尼剌希爾頓酒店的台柱。最近應香港希爾頓酒店的邀請，在龍船酒吧演奏，替正在舉行中的菲律賓節增加光彩。此菲律賓食品節是由香港菲律賓航空公司贊助，由一月十五至二月十九日止。

莎莉多才多藝，能演奏五千多首不同格調的歌曲，她並且和數位音樂名家組成一隊名為「莎莉合唱團」樂隊。

女鋼琴家莎莉·康德斯

今日電影

戲院	片名		評級
利舞台	盲俠智多星	（西）	**
豪華	人細鬼大	（西）	***
樂聲	荒唐司機烏龍計	（西）	*
京華	龍虎蛋英	（西）	***
東方	趕絕殺絕	（西）	（未評）
紐約	鐵虎將	（西）	**
京都	辣手神探奪命鎗	（西）	***
新都	心酸酸	（國）	***
總統	一段情	（西）	（未評）
娛樂	大地龍蛇	（國）	**
明珠	驚天動地	（西）	**
麗都	秋決	（國）	（重映）
皇后	新魂歸離恨天	（西）	（未評）
百樂	粉身碎骨	（西）	（重映）
東城	綠野尋春	（西）	**

歐威、伍秀芳和紀寶如在「江湖女兒」中一幕

喬宏在「騙術大觀」中一鏡頭

茅瑛天天都跳繩 原來在練合氣道

星星小記

·星星·

茅瑛從韓國返港，天天一早便跳繩，她說：這是練氣，用途就跟足球員跑步練氣一般。

茅瑛跳繩的方式與別不同，她在左右兩腳上各綁上三公斤的重物，才開始跳的，每次大約跳一百下左右。

表面看來，跳繩是一件很容易、很寫意的事情，可是，像茅瑛這麼跳法，卻跟受罪沒有分別，不信的話，可以試一試便知分曉。

茅瑛這麼跳繩，是學合氣道時，韓國合氣道總教練黑帶九段的池漢載要她這麼做的。

雖然，這麼做是很辛苦的事情，可是，所收的效果是非常好的。

不能否認，跳繩的時候非常辛苦，但漸漸的習慣了，也就不感到甚麼了，不過，這麼一來，茅瑛在除下了腳上的重物後，便有輕飄飄的感覺，即使是連續的打鬥，也不感到太辛苦了。

所以，在拍「鐵掌金刀」的時候，雖然打鬥的場面很多，打得也非常劇烈，但是，茅瑛都並不感到太吃力，這時，她才知道，這个是跳繩之功。

不過，這也得歸功茅瑛在復興劇校時打下的紮實基礎，如果沒有在台灣時紮下的中國北派武術基礎，別說短短的七八個月內不能夠到合氣道黑帶高手的資格，就算是每天跳繩也吃不消了。

茅瑛知道絕不離手的重要性，尤其是練氣，更加緊要，所以，跳繩便成了她每天必做的功課之一了。

趙雷因演發達之人 接着再拍騙術大觀

銀海微芒

阿蒼

聽圈中人說，杜寧的第二部片「發達之人」拍得很好，比起第一部片「歡天喜地」，顯然更為出色。而這部的「卡士」，卻與「歡天喜地」一樣，雙生雙旦是空前罕見的配合，起碼，今後難得有機會看到這個陣容了。

「發達之人」除原有的甄珍、嬌妮、柯俊雄、唐陽外，還加上陳浩、趙雷、高寶樹、謝賢、董萍，這是個鋼鐵陣容，別人要再找這個「卡士」相信難比登天。

近日來，身為老闆及導演的杜寧，心情既興奮又緊張，因為，他的這部作品，院商一致叫好，要不然，也不會給他一個農曆年映期啦。

「發達之人」不但香港是農曆新年推出，原來這部片在新年期中，還分別在十二個都市同時獻映，除香港外還有台北、台中、台南、高雄、星加坡、吉隆坡、檳城、怡保、紐約、巴黎，一共是四十二家戲院同時上映。也就是說，在農曆新年裡，世界各地都出現「發達之人」。

新年片影院的期最難度，如果沒有最佳人選，沒有最好的片子，別想度到這個一年一度最佳映期。假如不是拍得好的作品，即使有最好的關係，也不能把這個映期爭來，因為這一映期是一年中最有把握賣座，且必能收回的映期，如非看過片子認為滿意，最佳映期就不能到手。由於映期得來不易，杜寧對「發達之人」的公映非常重視，精益求精，特別把「發」片的底片運往美國沖曬，所以片上的顏色鮮艷，堪稱為國語片彩色最漂亮的一部。

「發達之人」是休息很久的趙雷復出主演的一部片，趙雷在片中演神氣活現的角色，十足一個富有的西班牙名流。他和最佳演員高寶樹的角色夫人，這一對的配合，真乃天作之合。趙雷因拍過「發達之人」，他馬上引起製片家注意，復出第二片是「騙術大觀」。

百樂門·百樂　京華·新聲·皇宮　利舞臺·海運　樂聲·麗聲　樂宮

粉身碎骨 VANISHING POINT　今天五場獻映
龍虎蛋英 REDSUN
盲俠智多星 CAT O'NINE TAILS
荒唐司機烏龍計
鐵虎將 CAPTAIN APACHE　今天五場請早
三八綫 生死戰　今天四場

皇后·文華·皇都　寶石·觀塘·紫灣　聯邦·總統·頓盛華　東都·新

新魂歸離恨天　最後兩場
刺巒王　最後四場
心酸酸　今天五場
秋決　今天五場
一段情　最後兩天映
夢斷城西　綠野尋春　最後兩天
辣手神探奪命鎗 Dirty Harry　第四週
世界色情市場　最後兩場

明珠立體電影院　倫敦·黃金·亞洲　娛樂·活李·荷聲　東方·凱聲　金門·快樂·華豪
驚天動地 CINERAMA　睇過未
大地龍蛇　今明兩天最後
大地龍蛇　今明兩天最後
趕絕殺絕　每天五場
人細鬼大　今天最後
心酸酸　今天五場

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・三七零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角彌敦道七五六號B地下(太子道口)
(五) 油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六) 九龍城周生生金行(太子道四三式號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三式六號)
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行(彌敦道式式壹號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(上海街三六壹至三六三號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道四七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九至壹零壹號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行(荃灣青山道)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(大馬路壹號E)

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
552	77	400
608	79	405
651	81	406
702	89	408
710	90	416
751	91	419
752	92	421
766	94	422
768		423
769		430
792		441
880		444
866		450
901		456
902		460
991		464
992		465
993		466
994		467
995		468
996		469
997		470
998		471
999		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 ・ 旺舖租售 ・ 二樓吉售 ・ 美孚二期 ・ 四萬元正 ・ 紅磡旺樓 ・ 吉樓平售 ・ 吉樓平售 ・ 吉樓廉售 ・ 二萬一買

洋樓廉售 ・ 旺舖租售 ・ 旺舖租售

旺角舖位 旺角近旺角道七十生意 砵蘭街一千呎面積適合建築材料及木料五金交通至吉時 售 洽電K926977・K六○

高尚住宅 花園洋房 出售

吉售 ・ 花園洋樓 ・ 車房出售 ・ 唐樓出售 ・ 商住租售

高級廠房平租 (九龍)

地址：觀塘偉業街
面積：三樓至九樓每層一萬二千呎
租金：每呎四角五分
優點：柱少樓高十二呎交通方便
洽商：電話K422231—5

唐樓招租 ・ 分租 ・ 旺盛舖位 ・ 洋樓出租 ・ 貨倉廉租 ・ 花園洋樓

招租 (香港)

寫字樓租 ・ 旺舖租 ・ 即買即住 ・ 花園洋樓 ・ 商住樓宇租售均廉

荃灣舖位租

出讓

冰室急讓 ・ 工場急讓 ・ 洋樓出讓 ・ 寫字樓讓 ・ 平車出讓 ・ 徙置工廠 ・ 高週波機 ・ 徙置工廠 ・ 橫門平頂 ・ 舖面招頂 ・ 電視機讓 ・ 金豐大廈 ・ 大理石 ・ 大埔24咪 ・ 徙置工廠 ・ 旺舖平租

聘請

聘請電話生 ・ 聘請司機 ・ 聘請帶位 ・ 招請職員 ・ 增加入息 ・ 行街經紀 ・ 美術人材 ・ 聘請教員 ・ 聘請職員 ・ 製衣廠招請 ・ 聘女職員

急聘職員 ・ 急聘文員 ・ 青年會聘營地員工 ・ 聘女校工 ・ 聘女教師 ・ 招請包裝 ・ 學校女工 ・ 日文教師 ・ 看更員 ・ 請女傭 ・ 聘職員 ・ 大商行請 ・ 課餘同學

待聘

專門報稅 ・ 服務會計 ・ 稅帳 ・ 市民秘書

徵求

徵聘職員 ・ 粵男徵友 ・ 永膠圖章 ・ 良友婚姻服務公司 ・ 婚姻館 ・ 徵求農場 ・ 徵租藥舖 或半邊舖 ・ 先友後婚 ・ 徵女伴

尋訪

尋妻馮頌琪 MAY 見字覆 U.S.A. 强字

區錫威

遺失

遺失啟事 ・ 遺失啟事 ・ 遺失 ・ 遺失聲明

商業

啟事 ・ 聲明

民移與學升大拿加國美 — 移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣 菲律賓
日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留 航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角廖創興銀行大廈六樓602室(電梯按5字)申請中英護照電話K847584 K908513 (歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效)

夜冷髮廠平沽

總統呢絨公司 英國名廠呢絨 保證貨真價實！ 香港德輔道中李寶椿大廈地下七號

漏水 ・ 借錢 ・ 章田豐 ・ 手相專家 假渡遊南(月一休)

加美星泰 資證 本公司特快辦理星加坡泰國越南…… 九龍彌敦道385號平安大廈12樓4號電K881086號

特快 泰國美加 簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證各界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人九年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H436295 H445027—9

老牌卅年・經驗充足・專辦出國・旅遊・升學・移民・
美國 加拿大・澳洲 紐西蘭・英國・比利時
通運旅行社有限公司 旺角恒生銀行1101室 電話：K942628 K942629

特快 泰國越南 簽證 特快辦理往泰國越南印尼台灣日本星加坡美加等地旅行探親居留手續簡便快捷代申請出國護照外國來港過境延期手續代售廉價機票中環德輔道中84號效記大廈8樓205B電H454034志成

修理電視 收錄音 機安裝

台灣九天豪華旅遊 包括入台證・港收HK$1,450
星.馬.泰.印尼旅遊團 包括全程簽證 HK$3950.
特價2,950. 二月15日發 台灣.韓國.日本聯遊
台灣.越南.印尼.泰國.日本 入境手續・特價機票

東方影印 ・ 加工啤壓配件 ・ 斃金 ・ 包睇大錢 ・ 噴油雪櫃 ・ 專改西裝

教舞五元 ・ 英婦 ・ 速成 日文 英婦會話 拼音珠算 打字 ・ 招生 ・ 泥水做木 ・ 高價買車 ・ 私家14座 ・ 汽車 賣買 ・ 加工裁剪 ・ 收購電視擴音錄音機11時後 ・ 雷達電解 ・ 達人

泗興五金號 大量日本21.22.23.24.25.26.27.28.29.30號雙單光極軟鋼絲網片。歡迎承商訂購各款尺碼價廉貨靚。……小無任歡迎。敬希留意定購電話：
K—921852 九龍大角咀博文街21號地下
K—924685 九龍大角咀加蓮街12號地下
K—926457 九龍大角咀博文街22號地下

比國臭丸 ・ 平打字機 ・ 百葉窗簾 ・ 新亞電視公司 ・ 萬能角鐵

香港商科語言書院 立案

人人可讀
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓(美美百貨公司右鄰)

安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
電話：K-858440
電話：K-859364
電話：K-945747

英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
打字全科—全部新機，四十元學到畢業 ・ 英語拼音——一月速成羣氏及國際音標 ・ 珠算全科—學費廿元包畢業，一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 ・ 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 ・ 倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔驗孔訓練班 ・ 出入口文員班 ・ 廣告畫裝飾班
香港稅例 各業會計 ・ 成本會計 模型雕塑班 ・ 商業信札 國畫班 ・ 數理化班 航空地勤 ・ 英文速記 訓練班 ・ 裁剪全科 美容儀態班

保證成功

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專 電視及無綫電工程各科 即招日夜新班男女生・二月四日開課 軒尼詩道439號・電話：762071・773021

科學電專 ・ 彩色瓷相 ・ 投考工專

德信烹飪學校 專科大廚五位長駐訓練下列廚師 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒 (電話索取簡章 免費寄到) 彌敦道477號二樓宏泰車電話K305062 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

洋行文員 ・ 強身術

慕德中小學暨幼稚園 中小學每月15元 幼稚園每月45元 K893509 K893588

速成英專 字母班P.4—F.5 K—883376 旺角：彌敦道717號二樓(旺角道口・人珍樓) 九龍城校：界限街183號(亞林達道口)

招寄宿生 ・ 天主教寄宿生

搬運

大利公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068
大新公司搬屋 九龍：858212 香港：476992 三十元
興隆公司搬屋 九：672704 港：444566
福來搬屋公司 H-710725・K-319845 來往港九 取價公道

國際酒店訓練中心 ・ 解決兒女管教困難 ・ 英人教授 ・ 善基英文中小學招男女寄宿生 ・ 洗頭洗潔精 染玉器

啟事

羅氏宗親會 ・ 羅氏宗親會

信豐兒童習藝所 啟事

運龍搬屋公司

立勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

榮立搬屋公司 港723002 九888434・308818 經驗老 三十元 信譽好

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566

領福金 ・ 領福金

醫藥

婦科 留日女醫李萍 ・ 哮喘截筋療法 專治哮喘 徐建中 ・ 尿病 ・ 謝俊 ・ 贈止痕癢丹 ・ 中醫萬漢華

蟲 ・ 頻頻疴尿 許仁補腎丸一樽搞掂 ・ 痕癢丹 ・ 腰痛散 ・ 耳鳴丸 ・ 謝金石 ・ 男性虛弱 ・ 岑偉敍 ・ 風濕胃痛

歐洲美元存息低跌 銀行閒資部份調回
應付農曆年關各方需求

【本報訊】最近歐洲美元短期存息低跌，以致本港存放海外銀行作短期套息之閒資部份調回，以便應付農曆年關週轉，因每逢農曆歲暮，工商各業既要清結貨賬，又要發給雙薪、花紅、年賞及特津，需欵比平時大增。而各界居民需欵度歲亦多，所以銀行方面不能不要作充份準備，以資應付。

據銀行界透露：目前歐洲美元短期存息，曾高達八厘半，當時本港銀行同業拆息頗低，故許多閒資外調套息，但近來美元市價低跌，而歐洲美元存息亦直線下降，七天期者，降至週息四厘七五，一個月期者則降至四厘半，三個月期者降至四厘二五，本港銀行界以該項息價如此之低，為應付農曆年關需要，連日乃將存在海外銀行之閒資調回一部份，尤以英歐方面調回最多，新近外調者，已不多見。

又據指出：當歐洲美元存息高至八厘以上時，美元價曾搶高達五・七五，而現在則跌至五・六二二，金單五・六三五，美電五・六四，均與月前相差甚遠，所以過去以高價轉換美元調往英歐套息之閒資，現在調回，所獲之利亦僅能抵償美元跌價之損失。

美加瑞滙改低 德法牌價調高
美告羅士昨仍大幅跌

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元，加拿大元，瑞士法郎，西德馬克，法國法郎，澳洲元及巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率：美元，加拿大元，瑞士法郎，澳洲元及巴基斯坦盧比俱告掛低，西德馬克，法國法郎則調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又大幅下降，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六六・八〇港元改為五六五・八〇港元，買入價由五六〇・〇〇港元改為五五九・〇〇港元，即每百美元均較前少兌一・〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五六三・二〇港元改為五六二・四〇港元，買入價由五五六・四〇港元改為五五五・六〇港元，即每百加元均較前少兌〇・八〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一四六・五〇港元改為一四六・三〇港元，買入價由一四四・四〇港元改為一四四・二〇港元，即每百法郎較前少兌〇・二〇港元。

西德馬克電滙賣出價每百馬克仍為一七六・五〇港元，買入價由一七四・二〇港元改為一七四・三〇港元，即每百馬克較前多兌〇・一〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一〇九・九〇港元改為一一〇・一〇港元，買入價由一〇八・四〇港元改為一〇八・六〇港元，即每百法郎均較前多兌〇・二〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七六・八〇港元改為六七五・六〇港元，即每百澳元較前少兌一・二〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一二〇・二〇港元改為一二〇・〇〇港元，即每百盧比較前少兌〇・二〇港元。

倫敦美元告羅士價由二・五八二〇改為二・五八七〇，即每英鎊較前多〇・〇〇五〇美元，即每英鎊較前多兌〇・〇〇四六美元。

西德亞洲太平銀行 本港設代表辦事處

【本報訊】「西德亞洲太平銀行」日昨宣佈在香港設立代表辦事處，並委任高仕基先生為香港辦事處代表。該辦事處設於香港中環新顯利大廈九十三號室。

「西德亞洲太平銀行」於去年（一九七一年）在西德漢堡市成立，創辦者為著名的德國儲蓄銀行，該銀行在德國國內擁有一萬五千多間辦事處，資本雄厚，近年決定擴大國際性交易，尤其着重於東亞及東南亞一帶地區，遂以一千四百萬西德馬克的資本投入東南亞地區。去年十二月在星加坡開設了該行第一所分行。

被委任為香港辦事處代表之高仕基先生，早年畢業於西德漢堡大學，先後曾在德國、倫敦、巴黎及東南亞一帶的商業銀行服務。在加入西德亞洲太平銀行之前，在馬尼拉的「亞洲發展銀行」擔任要職，對銀行業務有十分豐富之經驗。

圖為「西德亞洲太平銀行」香港代表辦事處負責人高仕基

工商界

大通銀行預測 世界糖市趨勢

【本報訊】據最近出版的大通銀行雙週刊「國際金融」報道，世界糖市場似乎正在進入一個供應緊而價格高的時期。

該刊的經濟通訊說，糖產量雖破紀錄，但一九七一——七二年度的世界消費量預料會超過產量，成為供不應求的連續第二季。

又說，不足的產量估計將達三百萬噸；為了彌補不足，必須從日益減少的糖存貨中提取大量應急。

向來有糖剩餘的東歐，也需依靠世界市場的供應。

糖價最近上漲，與調整國際間貨幣比值——因世界糖價是以美元計算——和印巴戰爭有關。印巴戰爭發生時，一般人恐怕糖的供應會受到影響。

雙週刊說，結果，一九七一年年底糖價每磅漲到美金七仙半，而同一年大部份時期的糖價則為四仙到五仙。從那時起，糖價不斷上漲。

為了遏阻糖價飛漲，「國際糖組織」已取消糖產國的一切出口配額限制；使它們能夠把更多糖供應世界市場。

雙週刊說，糖的總供應量——生產量加存貨量——必然能夠適應一九七一至七二年度世界市場的需求。

星洲膠市 情況尚穩

【本報訊】星洲樹膠市，情況大致平穩，買家繼續落行，但遠化成盤略微軟順。一號烟膠二月份花貨包落水價，每公斤為坡幣八九・五零仙。

昨日星洲樹膠市，買家對補倉仍算持積，交投情況無趣淡之勢，膠價方面，僅遠期花貨成價略軟，計一號烟膠二月份花貨包落水價，每公斤買盤為坡幣八九・五零仙，賣盤為九零・五零仙，三月份花貨為每公斤買盤九一・九零仙，賣盤為九一・七五仙，較前客跌零・二五仙。

外國銀行需欵 比前大為減少

【本報訊】股市冷靜，游資投入股票市場者大為減少，因此銀行頭寸更鬆，銀行同業拆息雖低至三厘半，仍少成交，事實上，當此出口貿易淡季中，美國、日本、印度及法國等銀行向此間同業借欵大為減少。

美股普呈軟順 通用電器特暢

【紐約廿四日美聯社電】星期一市況繼續下跌，杜鍾斯平均指數跌破九百，交投方面和緩。

分析家表示市面不振，主要是獲利回吐者眾多，但該種情形在上半節呈現和緩。

油業股為其中最活躍股票之一，澤西標準石油跌一點二五，成七十五，太平洋富地跌一點五，成六十六點五。

紐約証券交易所成交總數為一千五百六十四萬股，上星期五為一千八百八十一萬股。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十點六二點，成八百九十二點二三。

最活躍股票為通用電報，升一點二四，成十七點三七五，成交有十四萬六千五百股。

紐約証券交易活躍股票收市時價格：收市價：通用電報，十七點三七五，納多馬船務，五十九，工具發展，五十點六二五，通用電力，六十一點八七五，ＣＢＳ公司，五十，柏萊西合金，二點七五，美國電話電報，四十五點六二五，澤西標準石油，七十四點二五，摩托路拉電線，九十一點八七五，德納赫斯，十三點六二五，威布公司，八十五點五，佳士拿汽車，三十，美國運輸，十八點七五，高富石油，廿七，大平洋富地，六十七點一二五。

本港金鈔外幣行情表

一月廿五日（星期二）

（九九Ｋ金）	
開市	323.375
收市	323.250
最高	323.750
最低	323.250
（美鈔）	
大鈔	5.7175
昔鈔	5.7075
（美電）	
最高	5.625
最低	5.620
（通天單）	
最高	5.6175
最低	5.6125
（日元）	
大紙（萬計）	179.000
細紙（萬計）	178.375

（雜幣）	
正鎊	14.43
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.69
加單	5.575
加元（大）	5.565
加元（小）	5.555
菲幣（大）	0.8375
菲幣（小）	0.83
大坡紙	1.960
細坡紙	1.950
新勞壁（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	144.00
泰幣（百計）	26.90
台幣（千計）	122.50
新金邊（千計）	30.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.90

股市異常冷落 行情普遍下跌
九龍電燈派息二角七仙

每日股市

【本報訊】股票市異常冷靜，買賣兩間成交總值再縮為二千一百七十萬元，行情普遍下跌，恒生香港指數報三二九・九七，比前市之三三二・二三，跌二・二六。又遠東指數報一六〇一・四四，比前市之一六〇七・九五，跌六・五一。

九龍電燈宣佈派中期息每股二角七仙，截止過戶日期為三月廿九日。

遠東分類指數，與前市比較如下：銀行類跌一一・六九，公用類跌四・三二，地產建築類跌一・〇一，工商企業類跌一〇・三三，倉塢類跌三・四八，酒店類跌二・五五，紡織類跌一・二七，投資類升一・五三。

在成交總值二千一百七十三萬元中，計：香港佔五百三十六萬元，金銀交易所佔三百七十萬元，遠東佔九百四十二萬元，九龍佔三百二十五萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五六・〇〇	二五六・〇〇	二五二・〇〇
（英倫登記）	二三四・〇〇	二三六・〇〇	二三四・〇〇
會德豐	二一・六〇	二一・七〇	二一・六〇
九龍倉	六四・五〇	六五・五〇	六四・〇〇
均益倉	九九・〇〇	九九・〇〇	九八・〇〇
太古船塢	一六・五〇	一六・五〇	一六・四〇
黃埔船塢	一八・三〇	一八・三〇	一八・〇〇
置地	三六・二五	三六・二五	三六・〇〇
信託	三・八〇	三・八〇	三・七五
聯邦地產	二・六七五	二・六七五	二・六七五
景豐	二・三〇	二・三〇	二・二五
保華	九・三〇	九・三五	九・三〇
鋼業	六・五〇	六・六〇	六・五〇
香港發展	九・三〇	九・三〇	九・二五
金門	三六・五〇	三七・二五	三六・五〇
青洲英坭	五〇・五〇	五一・〇〇	五〇・五〇
大酒店	四七・〇〇	四七・五〇	四七・〇〇
永高酒店	一〇・一〇	一〇・二〇	一〇・一〇
凱聯酒店	六・六〇	六・六五	六・六〇
帝后酒店	三・七〇	三・七五	三・七〇
美麗華酒店	一〇・三〇	一〇・三〇	一〇・三〇
海港	一三・五〇	一三・五〇	一三・四〇
油蔴地小輪	六四・〇〇	六四・〇〇	六四・〇〇
香港燈	三九・〇〇	三九・〇〇	三八・七五
九龍燈	三八・〇〇	三八・〇〇	三八・〇〇
中華煤氣	二三・五〇	二三・五〇	二三・五〇
電話	四二・七五	四二・七五	四二・七五
九巴	五八・五〇	五九・〇〇	五八・五〇
電車	二五・四〇	二五・五〇	二五・四〇
聯合企業	七・七五	七・八五	七・七五
和記企業	三五・七五	三五・七五	三五・五〇
和貨	六・三〇	六・三〇	六・三〇
和記地產	六・二五	六・二五	六・二五
屈臣氏	七四・五〇	七四・五〇	七四・五〇
生力啤	七四・〇〇	七四・〇〇	七四・〇〇
太古實業	一八・五〇	一八・五〇	一八・五〇
永安	三七四・〇〇	三七四・〇〇	三七四・〇〇
中華百貨	四五・〇〇	四五・〇〇	四五・〇〇
環球電子	五・八〇	五・八〇	五・八〇
新英華	四・〇〇	四・〇〇	四・〇〇
船務	六・一五	六・一五	六・一五
太平洋	七・〇五	七・〇五	七・〇五
梅真尼	四・二〇	四・二〇	四・二〇
澳門燈	五・二〇	五・二〇	五・二〇
淘大	五二・五〇	五二・五〇	五二・五〇
怡美	九・〇〇	九・〇五	九・〇〇
南華早報	四・六七五	四・六七五	四・六七五
新力	六二・五〇	六二・五〇	六二・五〇
怡和	四七・五〇	四八・〇〇	四七・五〇
仁孚	一〇・〇〇	一〇・一〇	一〇・〇〇
信昌	九・三〇	九・三〇	九・三〇
橡膠信託	一二・六〇	一二・六〇	一二・六〇
渣華十簾	一・一〇	一・一〇	一・一〇
聯紡	二五・〇〇	二五・〇〇	二五・〇〇
長江製衣	四・一〇	四・一〇	四・一〇
南豐	二・七〇	二・七〇	二・七〇
南聯	一七・八〇	一七・八〇	一七・七〇
遠東	一八・一〇	一八・二〇	一八・一〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據）

農曆年關漸近 化原市交投靜

【本報訊】昨日化工原料市，買賣稍靜，大宗交投尤少做開，基於農曆年關漸近，原料商多側重於現銀收緊放帳，故現時買賣亦不易，買賣不無影響。

昨日行市交投雖不多，惟一般貨價却甚穩定，雙氧水，漂染廠有挹注，西德貨每磅成八角四分，法國貨為八角三分，日本低力貨為六角九分。號打洗粉，供銷保持正常，做價穩定，法國重身貨每噸四一〇〇元，日本重身貨同為四一〇〇元，輕身貨為四〇〇〇元，美國白蠟，價格仍一四三〇——一五〇〇元，五片盒庄貨，每担為一六〇〇——一六一〇元，五五片盒庄貨，為一六〇〇元。九九力鋅粉，價格平穩，市少染烯，法國廿五公斤紙包庄貨，每磅一元二角五分，澳洲貨一元一角，印度貨成九角八分及一元。

國際行情反覆 港糖市稍轉慢
幼砂轉手價略為低順

【本報訊】國際行情現貨價位續升，但一般花貨則回順，外國行市較有反覆，本港食糖大致上依然站穩，但轉手貨却仍獲利回吐。太古粗砂由糖行轉手仍每噸一千三百二十元，本月柯打出貨成十噸，四星幼砂轉手則以每担八十元零六角，二月份柯打成一百包，ＳＧ幼砂七十八元六角成五百包，ＳＧＢ幼砂七十七元六角成五百包，上價均較一般低，現時糖行對四星接盤為八十二元，ＳＧ為八十元，ＳＧＢ為七十九元，但受轉手貨低價脫沽，對正盤價位有影響。日本幼砂本月底新貨行上轉手以每担七十七元五角碼頭交收成出二百包，二至三月份花貨拃盤却高，每担分為七十九元及八十元，四月花貨則接八十一元。

北越中粗砂，進口糖商以每噸一千二百四十元倉交貨成廿噸，部份仍接一千二百五十元，市沽每担七十五元。

國際原糖倫敦現貨每噸八十鎊，升一鎊，三月份七十九鎊，跌一鎊，五月份七十九鎊點二五，跌零點七五，八月份七十七鎊，紐約現貨每磅八點六零美仙，升零點一五美仙，三月份八點五四美仙，跌零點三六美仙，五月份八點五一美仙，跌零點三五美仙，七月份八點四二美仙，跌零點三四美仙。

英美新單續有寄到 織布廠產銷尚正常
輸美成衣無須用港布打擊大

【本報訊】英、美商家向港訂購布疋，最近續有新單寄來，此間織布廠產銷情況，日前尚屬正常，惟在本地的製衣廠需求，顯著減縮下，織布業產銷前景實難樂觀。

據織布業廠商消息：此間織布廠最近接入英、美棉布訂單，大部份係屬於近期交貨的，普遍排於三、四月份的訂單，至於四月份後的，日前尚少寄到。最近英、美商家寄來的訂單，一般單價仍屬低下，雖然棉紗價升，成本增加，但布廠接單價仍然未能作合理的調整，因此，布廠產銷利潤更為微薄。

由於輸英棉質成衣今年已取消限用港布的條例，本港布廠今年勢將損失八千萬碼以上的配額生意，因為製衣廠所用的布料，勢將轉移到台灣、南韓及大陸，布方面基於成本關係，港產布價格與進口布比較，台灣貨就比港產的便宜每碼一角，而毛布也低了四、五分，前基於實銷需求的劇減，織布廠產銷今後將益增困難。現時，本港棉紡織公會及漂染業團體等均反對政府取消輸英成衣須用港布的條例，但似不易改變今年布廠勢將因此而被迫減產的決定，因此，估計最少有四千台布機生產要受到影響。

港米市平淡 昨成四千包

【本報訊】本港米市，客籼平淡，昨日正式開盤成交者僅得四千包左右，其價企住，計泰國大谷仔米每担成六十一元八，高松竹三號米五十六元半，監賦大米六十三元半。澳洲中圓濟質六十六元，大陸大谷絲苗八十七元，華南粘七十七元。

美電美鈔軟弱 金價僅升一檔
金尾盤三二三、二五

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報四六・〇〇美元（升一角），瑞士入價報四五・九五美元，出價報四六・一〇美元（升五仙）；英鎊方面：倫敦報二・五八七三美元。

本港金市，昨日上午開市報三二三・三七五，最高報三二三・七五，最低報三二三・二五，收市價三二三・二五〇。下午開市報三二三・六二五，最高報三二三・六二五，最低報三二三・二五，收市價三二三・二五，前市尾盤為三二三・一二五；今日走勢與前市比較漲幅僅為一檔。

美鈔方面，人心多存觀望態度所致。美鈔大鈔報五・七一七五，最低報五・七〇七五；美電最高報五・六二五，最低報五・六二〇；通天單最高報五・六一七五，最低報五・六一二五。

日元報價：大紙報一七九・〇〇，細紙報一七八・三七五；澳洲元報六・六九；加拿大紙報（大）五・五六五，（小）五・五五五；菲幣報（大）〇・八三七五，（小）〇・八三；西德馬克報一七四・〇〇；法國法郎報一〇七・五〇；瑞士法郎報一四四・〇〇；台幣報一二二・五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報四六・一〇美元，價比前市尾盤升一角（尾盤刊在第二頁）；又瑞士頭盤入價報四五・九五美元，出價報四六・一〇美元，價與前市尾盤相同。

豆子市定 粟米慢行

【本報訊】上產豆子市面，雖起伏不大，但部份產品來盤報升，因此本港市道殊難起動，價位未易跟升。

綠豆，泰國產地不斷報高，但本港商人欠積極，泰國中油綠豆以每担六十四元碼頭交收成出一百廿四包，新貨以每担八十八元成一百廿包，少數接九十八元成出廿包，未見成盤。

紅豆，上價紅豆未存不多，每担分接一百六十八元及一百七十二元，只少量拆放，泰國土紅豆以每担七十四元碼頭交收成出廿五包，價位未動理。

白豆，美國西環碼頭工湖，進口商未見活放，倉交貨以每担一百五十五元及一百五十一元，少數拆沽，每担六十七元。

花生仁，本地客需甚殷，價穩成交，生則以每担一百卅九元至一百四十元倉交貨共成二百包，北越大粒珠生每担堅持一百〇七元，泗水揀手貨仍成一百十元。

粟米，泰國黃粟米供應仍豐裕，農曆年關日漸迫近，用家補貨以每担廿一元四角共成一千包，碼頭交收成價以每担廿一元二角，市勢呆滯。

麥糠，進口產品又少，封價位轉定，港產粗紅糠每担廿三元，幼紅糠為廿四元五角。

兩種新證券在香港上市

【本報訊】香港證券交易所昨日同意，由一月卅一日（星期一）起，接受怡和國際有限公司最近發行之兩種證券上市交易。怡和國際有限公司為怡和有限公司附屬機構。

據稱：該兩種證券為一九八六年到期之有保證債券，及購買怡和有限公司股票之認股權證，此項認股權證有效期至一九七八年十一月十五日止。

債券之單位面額值為一千美元，其交易將依照標準方式，按每百美元報價。交易單位為一份債券及五份認股權證。

認股權證在一九七二年一月一日之後可與債券分開交易，在該日之後，債券作為「無認股權證債券」與「認股權證」分別買賣。一月廿四日「無認股權證債券」在歐洲市場之市價約為九四・二五美元（合港幣五三七元），即每一千美元單位之價格為九四二・五〇美元，累積利息八厘二五。債券之價格，與其他固定利息之證券同樣受一般利率之變動所影響。目前此項「無認股權證債券」之市價，已比面額值為低。

除非怡和國際有限公司在一九七九年後贖回，否則該項債券將於一九八六年滿期。

債券（但非認股權證）在香港証券交易所將以注冊方式交易。

第二種上市之証券，係與債券分開之「認股權證」。每一張「認股權證」附有認股權證一張，憑證可按每股港幣四九・五〇元價購買怡和有限公司股票七〇・七股，有效期由一九七二年二月十五日起至一九七八年十一月十五日止，每五張為一交易單位。

此項認股權證，廿四日在歐洲市場報價為二一一・二五美元，即其價值為二一一・二一・二五美元。此項認股權證，亦有英鎊報價，最近之非官方市價約為八四・五〇鎊。

投資者如在香港證券交易所以港幣四元購入一張認股權證，即可在一九七二年二月十五日至一九七八年十一月十五日期間內以每股港幣四九・五〇元認購怡和有限公司股票七〇・七股，即每股認購價港幣四九・五三元，以一〇〇〇元計算，每股實付價格為港幣六六・五三元。

認股權證並無股息或投票權，但在香港仍為一幾有趣味之投資對象。

由於此等認股權證之價格遠低於怡和有限公司股票價格，故投資者以固定數額之資金所購入之認股權證，亦遠超過以同樣資金所能購買之股票數。怡和股價顯著上漲時，認股權證之價值當隨之上升，由此所得利益，亦將超過純因股價上漲而獲得之利益。此種獲利機會，可由下列假設數字說明：

（假設投資額：港幣一萬元）

怡和股票每股假設市價：四八元

認股權證每股假設市價：四九・五〇元

認購價：一七元

以港幣一萬元可購入怡和股票二〇八股，憑認股權證則可購入五八八股。

假定怡和股票上漲一倍而漲至九六元，投資於股票即獲利一萬元。但認股權證之投資者，此時憑證可以認購怡和股票五八八股，每股四九・五零元計，價值五六、四四八元，除去原付出之一萬元及認購價（二九、一零六元）之後，實際獲利為一七、三四二元，約為投資股票所獲利益之一・七倍。

隨注意者，如股價下降，認股權證即成為優等之投資對象。又如一九七八年認購期限屆滿時，認股權證亦可能無甚價值可言。

認股權證之市價變化，可反映市場對於以一定價格認購股票此種權利所願付之代價，亦等於顯示市場對股票市價前途之信心。

不用開刀
認明招牌提防影射
腸氣專科 徵求永不復發
腸氣腫痛，時上時下，臥則入腹，立時入囊，陰囊硬腫，狀如水晶，或痛或癢，偏墜雙睾，秘製專藥，愈後受謝
北京 中醫師 金寶
九龍旺角彌敦道七三〇號二樓 近鳳聲戲院即廣安銀行樓上。本醫師按症配藥並無成藥外售，治癒之病例照片千幀歡迎參觀

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

瑞芬氏
註冊商標
廣嗣藥露
經中英政府註冊化驗無毒發給證明
男性專用強身妙藥
廣嗣藥露
本固療外
總代理惠民藥行
皇后大道東廿四號二樓 電話：七二二三〇二

風濕痛苦的福音
十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，酸軟痺痛，肌肉或冷或熱或痒，手足無力時常傷風，腳膝面腫，腸胃脹痛，咳，暈，腎不痿，立跟保證斷根，早已著名於江騰各大城市，工友清貧優待不用費藥秘方時間晨十至三晚六至八
名著 風濕專家陳少奇謹啓
診所：油蔴地彌敦道四九三號三樓展望大厦由橫門入

置業最穩
旺角通菜街十八號近山東街，新建六層商業樓，十八呎闊，每層千二呎，長期，上等材料，旺地交通便，月內完成，分層或整座出售可分期付欵，歡迎參觀選購
電話Ｋ七一六五二一六洽

英皇御准香港賽馬會
一九七二年一月廿二日香港打吡冬季大彩票派彩通告

頭二三獎之獎金，須於一九七二年一月卅一日起，預先約定時間（電話：二三三零一一），方能發付。

入圍彩票之獎金，則定於一九七二年一月卅一日（星期一）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新塡地本會辦事分處發付。在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七二年二月四日（星期五）為止，過期則須預先約定時間，方能發付。

凡持有中獎號碼之前一張或後一張彩票者，均可獲得安慰獎。此等安慰獎於一九七二年二月二日（星期三）上午十時至中午十二時，在天星碼頭新塡地本會辦事分處發付。在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七二年二月四日（星期五）為止，過期後，則須預先約定時間，方能發付。

一九七二年一月廿五日

司庫 皇家賽馬會 城殷會計公司

英皇御准香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年一月廿九日星期六舉行首場在下午一時開賽太子行總辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，並承蒙輔政司局命特將是次關於會員來賓入場券每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

（一）由一九七二年一月廿六日星期三起至一月廿九日星期六上午十時止。

（二）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。

（三）入場券不在總辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券，凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席亦有午膳供應。

（四）關於公衆席及中場開閘時間供在上午十一時，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入閘時徵收，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再徵入場券。

（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。

（六）觀衆入場須全日懸佩章。

一九七二年一月廿六日

司理 吉爹利士啓

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意：

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
美林西亞大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

土瓜灣茶室中兩賊行刼 警察追賊遭遇反抗 連發五槍傷一疑犯 事後起回全部失物

【本報訊】九龍土瓜灣昨午發生一宗警探鳴槍五響追捕兩名疑匪事件，結果一名可疑男子身中三槍受傷被擒，而另一名男子則逃逸無踪。該彈受傷男子後被送院醫治，據稱傷勢甚爲惡劣。警方對此案已進行調查。

此宗鳴槍追匪事件過程頗爲複雜，據悉：昨午四時許，有兩名許姓兄弟，年約在三十至四十之間，一同在土瓜灣落山道四十六號人人茶室共進午茗，據稱此對兄弟爲一間玻璃廠老板，衣着頗爲光鮮，其兄手上且戴有一名貴金表，因此引起鄰座兩名男子垂涎，對許姓的兄弟注意，但該兩兄弟尚未知曉。

未幾，其兄離座進洗手間，而鄰座兩名男子亦尾隨而至，在洗手間內，其中一人以利刀向其指嚇，而另一名則進行搜掠，刼去許某身上現欵一千七百元，另外搶去其手表及一枝墨水筆，得手後奪門逃去。

許某在被刼後心有不甘，速忙衝出，將此事告知乃弟及茶室兩名部長，於是一行四人朝刼匪逃走之方向啣尾直追，該兩名刼匪在逃抵五十六號遠東銀行紅磡分行附近時，突然轉入一條橫巷，後面追踪的四人並不放棄，且跟進橫巷，該兩名刼匪在奔入橫巷時，企圖分左右兩方逃走，但爲後面人苦苦追趕，其中一名刼匪突然停步，從地上拾起一條鐵枝，指嚇後面四人，並謂：「邊個敢埋來就打邊個。」四人在鐵枝指嚇下，停步不前，但大呼「搶嘢」，一名探員在行經附近時，聞得他們的呼聲，於是循聲察看，得知情由後，於是一齊再追，並喝令他們停步，但刼匪不理，並企圖向探員襲擊，於是該探員從後連開五槍，在左面奔逃的疑匪應聲倒地，但另一人則在混亂中去無跡。

事後大批警方人員馳抵現場，將受傷的疑匪送往伊利沙伯醫院救治，據稱現欵失物全部被起回。

警察公共關係科對此宗鳴槍事件發表如下：

昨午四時，兩名男子在紅磡九龍城道四十六號二樓人人茶室的厠所內，向一名男子搶刼，在刼匪用刀威嚇下，事主身上現欵一千七百元，一只手表及一枝墨水筆被掠去，刼匪得手後即行逃去。

事主不甘損失，在刼匪奔逃時，即啣尾直追及高呼被刼，驚動一名在附近巡邏的探員，加入追逐。

在追逐中，該兩名疑匪突然停步轉身，企圖用武器襲擊該名探員，該名探員拔槍連放五響，其中一名疑匪受傷倒地。

受傷的疑匪名余樹，年約四十歲，倒地後被捕送往伊利沙伯醫院，而另一名年約二十六歲的疑匪則逃去無踪。

警方後在受傷的疑匪身上起回失去的財物，在此事件中，並未有其他受傷報告。

副教育司盧家禮說 教師薪俸新制 對教師更公平

【本報訊】「教師薪級的新制度，對本港之教育事業有利，而對教師亦更公平，尤其是就教於補助學校之教師。因爲這新制承認「論工計酬」的原則」。副教育司盧家禮昨在新民書院的畢業典禮中發表演說時，提出上述意見。

盧氏說：「任何新俸制度，難望受所有人歡迎，有小部份教員感到不滿是在所難免的。以他本人經驗，他長久以來便感覺到，對所有負有增多責任的教師，我們均應有所表示。」

他表示：教育司署現時致力於增加中學學額的三年計劃，這項三年計劃之目標，爲於一九七五至七六年間，向私立學校徵求六萬九千三百個學位，使有需要的學生，均能接受三年資助中學教育，及作出所需要之擴充準備工作。

該署並擬提出增加參加該計劃的私立學校的課室津貼，由一百元增至二百元。

盧氏說：中學學生數目日增，教育司署和中學當局的大問題，是要致力使中學課程能適應衆多學生的需要和能力，但又不能使學生和家長感覺到這祇是應急和次等教育。由於許多人在中三時則輟學，故必須盡力使初中課程是有價值而完整的。

副教育司向學生指出：香港社會經常變動，學生們對社會上及政治上的轉變感到興趣，及覺得改進發展程度太緩慢，是很自然的現象。

但同學們應謹記，長期性及有理智的論點比情感衝動之行動更爲有建設性。一個短暫及誇張的論點，是不能維持社會人士對其之興趣。就算同學們提倡一種主張，雖然行事之動機本來是由於一時衝動，仍需要對事情有深刻的認識和瞭解，然後作出一個週詳的計劃，才能達到目標。爲站不住脚的主張而呼叫，決難有成。

圖爲港督麥理浩爵士參觀星光紅A廠時攝

東區公益日遊藝會 定本月三十日舉行

【本報訊】本屆港島東區「公益日遊藝會」，定星期日（卅日）上午十時至下午五時，在維多利亞公園舉行。大會將由公益金籌募委員會主席祈德尊爵士剪綵，繼而舉行義賣，由各社團所捐出的名貴物品，並有攤位遊戲及明星歌星演唱助興。

大會主席陳樹渠昨在記者招待會上表示：「公益日」乃得港島東區社團及東區民政司署支持及策劃的；所籌得善欵，將在會場內由公益金籌募委員會代表接收。

陳氏指出：在「公益日」籌募公益金，純爲港九六十四個不牟利團體福利經費，間接幫助數逾百萬以上的貧苦市民。故這個活動，實爲意義重大。

贊助東區「公益日」遊藝會之社團計有：北角街坊會、銅鑼灣街坊會、筲箕灣街坊會、柴灣漁民娛樂會、柴灣街坊會、柴灣居民協會、柴灣潮僑公益協進會、香港全孝爲親公所。

捐出名貴物品的社團計有：麗的呼聲捐出豐田牌汽車一部，太平洋行鐘表部後乘楓捐出芝柏女庄鑽石白金鍊手表一個，雷達男庄及女庄表各一個，芬蘭香煙二千支，雪糕千杯，金舫酒家乳豬席等供應義賣。更有油畫及陳荊鴻、周公理、周世聰等書畫公開拍賣，以供市民欣賞競購。

東區「公益日遊藝會」主席陳樹渠最後謂：爲增加「公益日」氣氛，屆時將有攤位遊戲，電視藝員，歌星演唱等節目，香港小姐鄭寶珊協助義賣及幸運抽獎等。場內所傳出長勝香煙的全部收入，亦將捐贈香港公益金。

圖爲港島東區公益日遊藝會大會主席陳樹渠在記者招待會上致詞。左爲副主席劉明，右爲大會名譽顧問孫秉樞。（本報記者李桂香攝）

九龍金飾商會決定 農曆歲晚延長營業 本年決定縮短時間

【本報訊】農曆新年將告屆臨，由於市面治安不靖，一般商店對於歲暮延長夜市營業時間，咸具戒心。九龍及新界各區金舖，在過去多年以來，每屆農曆歲晚，向有延長營業收市時間，但目前市面治安惡劣，不少金飾商店，時遭刼掠，因此本年歲晚各金舖應否延長夜市營業時間問題，九龍珠石玉器金銀首飾業商會，昨日舉行理監事聯席會議時，曾對該項問題有所討論。出席者有：王文（主席）、梁席珍、黃百泉、周君令、董群活、梁景恐、梁世榮、關煊、林尚勇、梁世榮、包安、劉志、秘書黎文佑等多人。

首由主席王文報告會務及九龍首飾業公益金行等來函。繼對討論事項決議如下：（一）關於本會會員商號延長營業農曆歲晚市時間，僉以治安不靖，今年決定將之縮短，由農曆十二月廿八日起，每日上午九時半開市，下午八時半收市；廿九日延至下午九時半收市；三十日（大除夕）開至下午十時半；農曆年初一、初二、及初三休業三天，初四起照常每日上午九時半開市，下午七時半收市。除請法律顧問蔡華英代爲轉致治安當局外，另通函各會員商號劃一遵守。（二）會員伙益金行職員洪志和奮不顧身，痛擊刼匪，其勇可嘉，決由本會發給獎品以示獎勵。（三）本會第十六屆理監事任期將滿，即席成立第十七屆理監事選舉委員會，推舉全體理監事爲委員，黃百泉爲主任委員，負責進行一切。（四）一九七二年度春節聯歡會，定本年三月四日（農曆正月十九日）舉行，歡迎會員參加，免收席金。

李翰祥與邵氏簽約 三一開拍「大軍閥」

【本報訊】國語片金獎大導演李翰祥，昨與邵氏公司簽訂長期拍片合約，正式恢復舊時的賓主關係。李翰祥將從三月一日起，開始爲邵氏拍戲，首部戲他已決定由他自己編劇的民初故事「大軍閥」。

李翰祥是一位資深而有才華的大導演，過去在他的作品中，甚多都獲得亞洲影展及金馬獎影展的金像獎。

五年前在他與邵氏合作的黃金時代中，由於他要謀求更高的發展，乃與邵氏解約去台灣自組國聯公司拍戲，當時亦轟動港台電影界，在國聯的九年時間中，他又爲國語影片貢獻了很多的力量，挽救了國語影片最危機之時。由於他是一位藝術方面的專門人才，對於理財卻是門外漢，在他藝術與經濟不能兼顧之下，他選擇了前者。

游英君與凌慕妮新婚儷影

鯉魚門海面尋回 失踪船隻 卅五人幸無恙

【本報訊】一艘載有卅五人的船隻，昨日凌晨三時許，由觀塘駛往將軍澳時，因濃霧關係，失去踪跡，遲遲未見抵埗，水警接報後，即派出水警輪在附近水域展開搜索，至四時四十五分，終發現該船寄碇在鯉魚門對開海面，並無意外。

據悉：該船上客人均無恙，至黎明時，即由水警輪陪同下，繼續駛往將軍澳。

港督訪問星光廠 對紅A出品印象佳

【本報訊】港督麥理浩爵士，爲瞭解本港工業一般情況，於前日下午親臨九龍新蒲崗訪問四家工廠，下午二時卅分，到達星光實業有限公司紅A工廠大廈，陪同到訪者有勞工處長徐家祥，副處長彭禮士、助理處長林和甫、高級勞工事務主任陳少桐、工廠督察總監曹廣鈺，當由星光主人梁知行及其發展經理唐有洪接待，首先引入星光廠房地下重塑膠機部及製模部視察，隨後登上三樓輕塑膠機部，再到陳列室參觀，在陳列室中，港督對星光各式各樣產品，備極讚賞，並謂日前偕其夫人在工展星光攤位，看到各種塑膠水晶燈飾，印象甚深，最後祝賀今後業務興隆，至三時十分始離去。

尤雅明赴星義唱 葉麗儀亦被邀請

【本報訊】響遍東南亞的尤雅，在港停留三個星期，在夜總會及歌廳客串演唱，倍受歡迎，這位麗風唱片基本紅歌星尤雅與業餘歌唱紅星葉麗儀，應星洲國家劇場爲當地警察作籌募福利經費義唱，葉麗儀是本港一知名大銀行的要員，亦是從麗風唱片公司灌錄的唱片，她特殊的歌唱風格，東南亞一帶的人士歡迎，尤其是她唱的英文歌，首是百聽不厭的。尤雅與葉麗儀明天啓程飛赴星洲義唱，麗風唱片董事長黃廷振，[illegible]

將於明天赴星義唱的葉麗儀小姐

藝霞「竹節舞」榮獲全台歌舞比賽冠軍

【本報訊】據來自台灣的消息，台省教育廳已將公佈了全台灣區六十年度的歌劇舞蹈比賽的優勝名單，其中歌舞組冠軍是由現正在港演出的藝霞歌舞劇團獲得。

該歌舞劇團的全體人士對這項消息和來自台灣親友的賀電時，都無不大感興奮雀躍，更爲提高表演的情緒。

據說：藝霞歌舞劇團這一次，是以「竹節舞」這個大型精彩節目，奪得代表崇高榮譽的歌舞冠軍獎。

圖爲藝霞的獲獎節目「竹節舞」

觀塘一大廈住客申訴 有垃圾槽而不用 偏要從窗口擲出

讀者意見

觀塘月華街萬福大廈，樓高十四層，是現代新建築物，設備完美，上落有升降機代步，裝有垃圾槽，由頂層直下地庫，每層均裝有彈簧門，住戶祇將垃圾塞入，可以掉頭不顧，既簡便又合衛生。各住戶自備的垃圾桶，可有可無，即用每日買餸回來的膠紙袋，將每日所有的廢紙垃圾裝入，由垃圾槽擲下，自有清潔員處理，該槽又距離各住戶非遙，不用長途跋涉，也不需上落樓梯之麻煩，不過舉手投足之勞，從任何角度看來，都無不便之處，益人利己，又何樂而不爲呢？乃偏有些人，不知是何居心，抑或故意，要弄污他人的衣物，擾亂潔淨的地方而後快，開常將垃圾從窗口擲出，凌空飛揚，垃圾從天降下，令到居住下層的住戶，受到人爲的災害，每月辛辛苦苦洗淨的衣物，曬在衣架上，弄到污糟辣撻，又要從頭洗過。尤其甚者，冷飯菜汁，同樣傾瀉而下，有時出外回來，發覺時已被日曝風吹乾了，又要費一翻大努力，加倍的潔料才得乾淨。在此情形之下，任何有涵養之人都冒火，這種行爲，若非神經有問題，一定是衣冠禽獸，即退一步言，無過于小孩子所爲，更證明這個家庭養而不教者，是誰之過歟。

筆者居住是中層，下邊還有多層住戶，遭受同樣的災害，彼等如不究其來龍去脈，以爲居上層者俱是烏鴉，照辦如儀，一若有恃無恐，怙惡不悛，長此下去，勢必越來越兇，口頭抗議，但俱充耳不聞，恐錯無辜，筆者每次發覺，留意觀察已知某層所爲，當時大聲疾呼，非弄至下層所有住戶都焦頭爛額，靡所底止，誠屬忍無可忍，須知香港爲法治社會，注重衛生，要從清理垃圾起，律有明條，違者重罰，婦孺皆知，若明知而故犯，以身試法，若以其人之道，還治其人之身，山人自有妙計，能使垃圾倒流由下而上，物歸原主，使惡作劇者得嘗垃圾滋味。不過己所不欲，勿施于人，以其恐恐相報，毋寧忍讓爲公衆利益，親仁善鄰，和睦相處，庶于同舟共濟之誼，守望相助，勿予盜匪以可乘之機，共享社會安寧幸福，敢借貴報一角，善意呼籲，無須勞動警員干預，還希望拋磚引玉，把曾經犯此不道德的人家，從善如流，改變過來，則功德無量矣。

觀塘月華街萬福大廈讀者上

避風塘水上居民來函

編輯先生：貴報於本月廿一日一則「旺角區塡海築新路」新聞中引述政府發言人謂「受影響者僅百餘住家艇。」其實不然，筆者乃水上居民，對此較爲瞭解。查塡海工程始於去年，海事處亦於去年颶風季節來臨之前將油蔴地避風塘內艇戶之灣泊位置調動，居民已感不便，蓋將原有避風塘之面積塡去一英畝，而艇戶數目仍然依舊，灣泊之擠擁可想而知，此不單交通往來不便，且於颶風季節一到，風球升起，則大艇小艇、貨船、鐵躉（鐵造之貨船），蜂至避風塘避風，加上兩大小輪公司之小輪亦回避風塘避風，更形擠迫，住家艇等小艇之安全，威脅至大。在颶風「露斯」襲港時，即表露無遺。如在此時間內，有水上居民受傷，生病，要上岸求醫者，因阻塞而做成之阻碍，爲害很大，故爲居民安全計，當局應將水上居民而願邊上岸居住者徙置，則避風塘艇戶減少，面積擴大，船隻灣泊亦有地方，而無貨船同業商會因避風塘無足够地方灣泊避風而要求多闢避風地方之請求了。（油蔴地避風塘於颶風將至時之擠擁情形，請貴報翻翻去年颱風季節時對此地之報導及圖片）。再者，該處塡海工程已將完成，但該處治安不很好，每當晚後，被刼財物及被人打者已發生多宗，警方亦宜多巡邏，我由塡海工程開始至現在爲止，只一次見過二個警察在該新塡地出現。

水上居民上 元月廿一日晚

海外信託 銀行舘攝影賽 入選作品評定

【本報訊】本港海外信託銀行主辦之「工展會海外信託銀行舘」攝影比賽，已告圓滿結束。入選作品經於前日由該行邀請本港四位名攝影家、許福明、趙錦超、陳修瑜及李維新評定選出。

該行此次舉辦之攝影比賽，深獲攝影人士之熱烈響應，自開始至截止，前後共收到照片數百張，琳瑯滿目，各擅勝場。題名方面，如「璧揚海外」、「譽滿全球」、「美奐美輪之海外信託銀行舘」、「資庫夜色」、「乾坤運轉史業榮」、「如人大觀園」、「光輝照海外」、「日日儲蓄，永享清福」、「看本雄厚」等等，皆寓意深刻，並能表現銀行舘建築物之特色。至內外人物動態之取材，亦別饒情趣。因其中佳作不少，評選之際，取捨頗感不易，故該行決定將優異獎名額由原來之廿名增加爲廿六名。

該銀行舘攝影比賽入選作品爲：冠軍：[illegible]（獎五百元正），題名：「少年若儲蓄」[illegible]（獲獎三百五十元正）。季軍：李靜枝，題名：「光明的前途」（獎二百元正）。優異獎廿六名：楊振悅、梁啓堂、沈乳狄、吉貴先、任萃、李梅芳、[illegible]

[illegible]

七賊刼雪糕公司 用氧氣筒燒開夾萬 刼去三千餘元

【本報訊】七名青年匪徒，昨晨光顧觀塘創業街十三號華興大廈三樓芬蘭雪糕公司寫字樓，暗入明出，綑綁四名留宿職工，然後動用燒焊器材，弄開一具夾萬，刼去現欵三千餘元。得手後逃去無踪。

據悉：今日清晨四時許，七名年約廿餘歲的青年匪徒，從窗口爬入上址芬蘭雪糕公司寫字樓，叫醒四名在熟睡中的留宿職工，用利刀威脅他們，禁其聲張，然後分別用繩索將各人綑綁，並用棉胎蓋頭，割斷電話線。在制服各人後，匪徒從屋外搬進兩具氧氣筒，將一具夾萬燒開，取去現欵三千八百三十元，得手後匪下樓逃去無踪。警方現正對此宗刼案展開調查。

兩警員在颱風襲港時 奮不顧身救人 獲頒勇敢獎章

【本報訊】英女王已批准頒發殖民地警察勇敢獎章與警員六二六二號張孫發及一一三二〇號梁錦明，以獎勉兩人於去年八月颱風「露絲」襲港期內，不顧個人安危勇救他人的俠義行爲。

當颱風襲港期內，荃灣鹹田村遭水淹，情況危急，於是向荃灣警署求救，當即有十六名警方人員自動請纓參加此項搶救行動。

他們不顧強風暴雨開赴現場，當時有若干木屋水深及肩，且電流中斷，山洪急瀉，其中一戶更有多人被困於樓上。

梁錦明當即不顧危險，泅水抵該屋，而張孫發亦携同救援工具，泅水抵一大樹，然後將工具拋與梁錦明。梁警員於是利用鐵鍬扒上斜屋頂，然後在屋頂一處鑿穿一孔，使七人逃出屋外。該七人中有一名爲有病之兒童。

兩人然後將逃出各人帶離險境。當時該兩名警員暴露在狂風之中，有被水冲去，或爲飛墮物品所擊中之危險。

警方之搶救隊係由第四二三八號警長張華均所率領，在整個搶救過程中，他都能以專業人員之態度，冷靜從事指揮隊員工作，因而使該次搶救工作得以圓滿完成。

張警長亦經獲得警務處長頒發特別勇敢獎狀。茲將有關各警員之經歷開錄如後，以供參考。

第六二六二號警員張孫發現仍在荃灣警署服務，彼係在一九三九年八月出生，一九五八年八月加入警界服務，已婚，並有子女三人。

第一一三二〇號警員梁錦明現隸警方機動部隊「C」連，一九四八年七月出生，一九七〇年一月加入警界服務，現仍獨身，與父母同住荃灣區。

第四二三八號警長張華均亦仍在荃灣警署服務，一九三三年一月出生，一九五三年十二月加入警界服務，一九六三年升警目，一九六八年升警長，已婚，有子女五人。

獲英女王批准頒發殖民地警察勇敢獎章的兩名警員：（上）梁錦明，（下）張孫發。

戲院頻頻被刼 加强保安措施

【本報訊】近來港九戲院常遭賊人械刼，故有等院商被迫採取自保措施，以防萬一。

據港九戲院商會一位發言人表示：鑒於最近本港院商頻頻被刼，一些新措施，對付搶匪，辦法如下：

（一）一般較小的戲院商人，自業督戲院被刼後，採取的一個最新措施，其方法是售完一場戲票後，立即埋櫃，所得欵項，分別由幾個主事人取去，不留在戲院中，使刼匪無錢可刼。

（二）買保險：這是一般較大戲院商人所採取的措施。據他們說，逐場「散水」的辦法，對這些大戲院並不適宜。

（三）請護衛：僱請一批精壯保鏢，加強戲院的防護工作。

此外，港九戲院商會，將於日內舉行會議，共商辦法，採取進一步措施，實行自保，另一方面，則是促請當局加強治安工作，確保他們的安全。

格蘭遠東總監 赴泰星馬公幹

【本報訊】格蘭公共關係遠東區總監密契爾，昨日乘泰航前往曼谷、星加坡及吉隆坡公幹，十日後回港返任。密氏此行將與上述各地格蘭公共關係經理舉行會談。

大東電報局新廈安裝 最安全緊急供電系統

【本報訊】由於本港乃東南亞之電訊中心，大東電報局[illegible]

社團動態

譚氏宗親會 歡宴美僑領

【本報訊】香港譚氏宗親會，昨在灣仔酒店歡宴美國三藩市昭倫公所[illegible]譚泉富夫婦，並邀香港昭倫公所[illegible]及友好馬平山等作陪，主方計有：[illegible]

圖爲譚氏宗親會同人歡讌旅美僑領譚泉富夫婦合影

大澳供水 三月內完成

【本報訊】大嶼山大澳供水計劃，預料將於本年四月完成，屆時當地二萬居民，將獲得與市區標準相同的食水供應。

該項工程，包括建築儲水池、濾水廠、清水池及舖設水管等，均正加緊進行中，全部工程費用將爲一百五十萬元。

大澳乃重要漁港，現時當地人士均賴山澗引水供應，但山溪水源每於旱季乾涸，尤以雨量較少的年頭爲然，此種現象可望在計劃完成後，成爲過去。

維多利亞聯青社 李君毅講北美遊

【本報訊】維多利亞聯青社，昨在文華酒店孔雀廳舉行聚餐例會，請名攝影家「千家堂主」李君毅演講「北美三國縱橫遊」，李氏以五個月之時間，漫遊加拿大、美國與墨西哥，登山宿露，以「獨行俠」姿態乘搭公共汽車無往弗屆，攝影甚豐，除講述其旅程所見美景外，並放映其所攝之彩色幻燈片凡數百幀，精彩異常，詞畢由仇永年社友代表致謝。

首先社長鄒學全主持開會，報告社務，並由前任社長姚漢樑、楊革非主持新社友林鑑森入社儀式。出席社友計有學全、姚漢樑、楊革非、國城、洪超仁、趙文壺、啓華、廖堯榮、李浩然、[illegible]、李君毅、盧漢忠、[illegible]、禮榮等數十人。

國泰航空公司 舉行管理年會

【本報訊】國泰航空公司昨在香港希爾頓酒店舉行爲期兩天的管理年會，世界各地高級行政人員到港參加會議。

國泰董事兼總經理布力克致開會辭稱：國泰已購入兩架波音七零七航機，而將於一九七三年一月使用，到時將共有四架波音七零七機及七架康維八八零客機服務。又於今年七月一日增設東京至漢城每日班機。

圖爲國泰管理年會在希爾頓酒店舉行時攝

旺角街坊會 定期遊藝會

【本報訊】旺角街坊會聯合主辦之英美煙草公司遊藝晚會，定下月五日（星期六）下午七時在麥花臣球場舉行，免費招待坊衆。

該晚節目極其豐富，將由無綫電視各藝員及夜總會紅歌星擔任演出，同時並有雜技、魔術等表演。歡迎各坊衆憑券入場參觀。入場券將在旺角街坊會會所內免費派發，派完即止。

傳港督微服巡視 謝斐道大加洗掃
車輛亦禁止停泊七小時

【本報訊】港島灣仔昨日出現了一個罕見的怪現象，平日泊滿車輛，垃圾滿街的謝斐道突然被打掃得一塵不染，灑掃乾淨，原設在該處的收費車位及貨車車位，由大清早晨便禁止停泊車輛，似乎意味着一件不尋常事情的來臨。引至平日在該處停車的人士及在該一段路居住的居民來查詢這事的原因。

據一項消息透露：有關當局爲準備港督麥理浩爵士昨天微服出巡，視察謝斐道一帶，故特刻意將灣仔區差不多是最骯髒的道路打掃乾淨，以備「貴人」光臨。

本報爲詳細明瞭此事的眞相，以解答讀者的疑問，曾向有關方面查詢。但政府新聞處却肯定地否認港督昨日曾巡視謝斐道，但解釋該段道路暫不許泊車，乃基於若干「行動性」之理由，惟該項「行動性」理由究竟是屬於什麼「行動」，則並未見有任何明確的解釋。而所謂「暫」不准停車，實爲時七小時之久。

本報曾再追問有關當局對所謂「行動性」理由加以解釋，一發言人指出「行動性」理由，包括非常廣泛，例如需要修路，或交通改路等情形，交通事務處爲着方便有關當局進行工作，都可能將該段受影響的道路施行臨時交通措施。其實昨日謝斐道並未有任何上述「理由」出現。所以當局之解釋，祇能作「不滿意」之類處理。

本報相信港督昨天是未有「巡視」謝斐道一段路，但港督有無「經過」該段路，或有關當局有無「以爲」港督會經該段路，則不得而知。假如爲港督「經過」或「以爲」港督會經過任何一段路，便作臨時特別措施，有關方面似乎有點自欺欺人，因爲假如是因爲港督巡視而特別刻意打掃的話，即表示有意將眞實情形隱瞞，港督微服出巡，其用意在了解該處眞實的情形，以備作將人改善環境及民生的參考，如故意將實情隱瞞，則有違港督探求民隱之本旨，而且對將來可能改來的計劃，有莫大的影響。

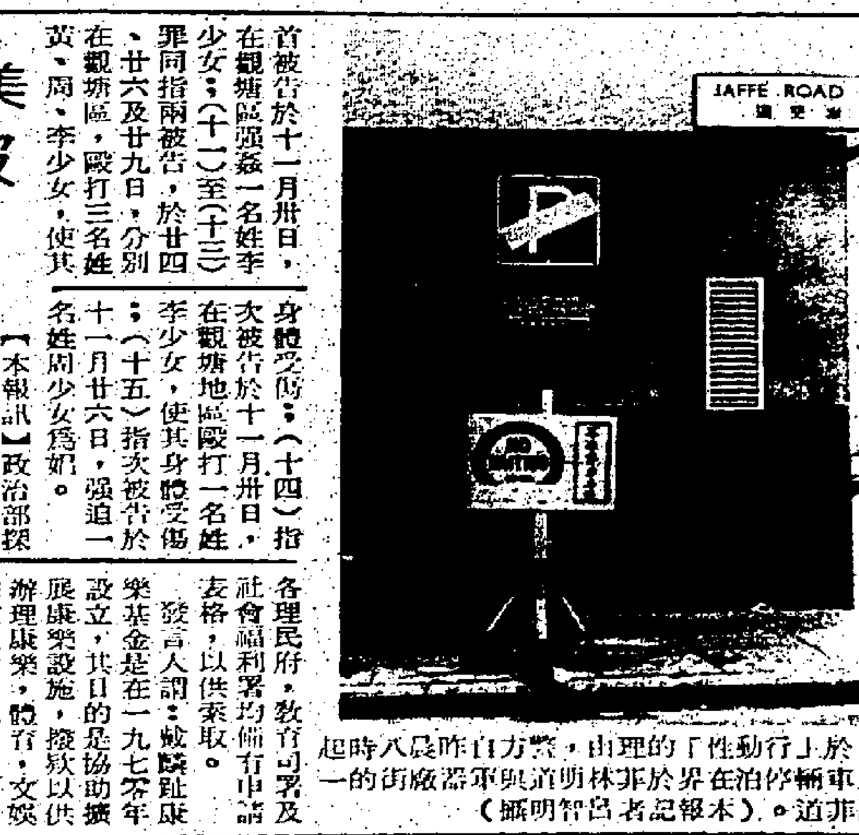
如果港督昨日確曾巡視謝斐道的話，則所謂微服出巡，訪問民間疾苦及突擊巡視，不過是如此這般，可能港督是有意親臨民間，視察一切，惟不意被屬下人員故意企圖將實情隱瞞，實有失港督勤政愛民的苦心。

據悉：有關當局於三日前已在灣仔謝斐道由軍器廠街至灣仔警署之一段，放置標誌路牌，謂由昨（廿五）晨八時起，不准停泊車輛，昨晨，市政事務署更派出工作人員，將該段道路洒掃乾淨，所有原設在該處的「吃角子老虎」，都被用布袋遮蓋。

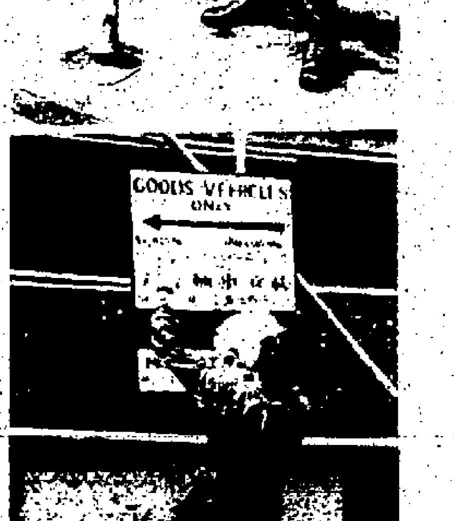
至昨日下午三時，本報詢問後，一輛警方大卡車再駛抵該被打掃得整齊清潔的一段道路，並將所有禁止停泊車輛及蓋著「吃角子老虎」的布袋搬去。惟這種現象，祇發生在謝斐道一段，毗鄰的洛克道及其餘橫貫於謝斐道的橫街，都沒有此類情形出現。

據一位負責搬去禁止停車的交通路牌的工作人員表示：他們是奉命將所有路牌搬去。是項措施，可能是與港督出巡有關。

據傳港督麥理浩爵士昨日巡視灣仔謝菲道，市政局人員昨晨先在謝菲道一帶進行灑掃工作。（本報記者呂智明攝）



由於「行動性」的理由，警方自昨晨八時起禁止車輛停泊在界於菲林明道與軍器廠街的一段謝菲道。（本報記者呂智明攝）



曾於昨日一度被封閉，禁止車輛停泊的一段謝菲道，至昨日下午三時，已回復正常。（上圖）警方工作人員將套在吃角子老虎機的布袋除去。（下圖）警方人員將貼在該處道路交通標誌上的暫停使用的紙張撕去。（本報記者呂國榮攝）

強姦三少女迫使當娼
兩被告表証成立 將轉解高院定讞

【本報訊】兩名無業青年，於去年十一月間，在觀塘分別強姦三名少女，二被告昨於觀塘裁判署初級偵訊，歐法力法官聆聽各方證供完畢後，裁定表面證據成立，兩被告將轉解高等法院定讞。

兩名被告：（一）陳韜，（又名亞韜），廿五歲，住鱷田新區；（二）石二路，（又名亞路），廿二歲，住牛頭角新區。兩人，共被控十五項罪名：（一）同指兩被告於去年十一月廿九日，在秀茂坪新區第卅四座九零二室，禁錮一名姓李少女，而與其發生性行爲；（二）及（三）罪同指兩被告於十一月廿四日及廿五日，分別在觀塘區，強姦一名姓黃少女及一名姓周少女；（四）至（六）罪指首被告於十一月廿四、廿五及廿六日，分別在觀塘區強姦一名姓黃少女；（七）至（九）罪指次被告於廿五及廿六日，分別在觀塘區及土瓜灣，強姦一名姓周少女；（十）指首被告於十一月卅日，在觀塘區強姦一名姓李少女；（十一）至（十三）罪同指兩被告，於廿四、廿六及廿九日，分別在觀塘區，毆打三名姓黃、周、李少女，使其身體受傷；（十四）指次被告於十一月卅日，在觀塘地區毆打一名姓李少女，使其身體受傷；（十五）指次被告於十一月廿六日，強迫一名姓周少女爲娼。

今日天氣預測

以清新北風，空曠地區風勢強勁，天色晴朗，天氣較涼。最高氣溫約達攝氏表十四度。

昨晚十一時室外最高氣溫爲攝氏表十八度；濕度爲百分之九十三度。

昨日溫暖潮濕 今天將轉寒冷
氣溫可能驟降十度

【本報訊】本港昨日天氣，初時「大回南」，濃霧溫暖，潮濕，有如暮春初夏。在濃霧中，上午七時的空氣濕度達百份之一百，其潮濕程度可知。下午的氣溫升逾攝氏廿四，令人感覺悶熱。黃昏後，由於冷鋒迫近，轉吹清勁北風，天氣漸轉清涼，夜後更覺寒涼。天文台預測今日氣溫將顯著下降回轉寒冷，最高氣溫將降至攝氏十四度左右。

天文台昨晚報告：一股冷鋒由一集結在日本海的低氣壓起，向西南伸展，橫過台灣，直達中國大陸南部海岸。

昨日上午七時，室外氣溫爲攝氏十九度，濕度百份之一百，其後氣溫逐漸上升，中午升至廿一度，濕度降回百份之八十六，下午一時氣溫繼續上升至廿四度，濕度百份之七十七。此後氣溫復逐漸下降，六時降回廿一度，夜後風勢漸見清勁，氣溫續降，漸見寒涼。天文台預料今日天色晴朗，天氣寒冷。

預測今日天氣：吹清新北風，空曠地區風勢強勁，除晨早時間中密雲外，天色大致晴朗，天氣十分寒冷，下午最高氣溫約達攝氏十四度。

同時前晚和昨晚的氣溫亦有差異，前晚深夜十一時爲二十度，昨晚十一時則降至十八度。

美孚新邨大藏械案
被告要求減刑 遭合議庭駁回

【本報訊】政治部探員於去年六月八日，在美孚新邨搜獲大批軍火，一名與案有關男子結果被判入獄六年，昨上訴高院合議庭請求減刑，遭駁回。

上訴人陳頴，卅五歲，塑膠工人，住美孚新邨七號B第七座六樓。兩項罪名：㈠指他當日在其寓所內無牌藏有五挺輕機槍，四支自動手槍及三支手槍；㈡同時同地，藏有十一個手榴彈，四十一個雷管，廿七支酸性定時爆炸筆，七個爆炸器，廿一個電動計時彈，廿一個子彈夾。

正按察司昨日判案時稱：原審法官在判案時向陪審團引導案中事實時，並無任何錯誤之處，而原審法官在該案之法律上，亦無錯誤。

上訴人求請謂：他是遭一名街坊陷害，該街坊實爲警方綫人。該人曾聲稱代他延聘律師，但事後却騙去其金錢。

合議庭由正按察司李比爵士、副按察司克健士、李安瀾組成。

戴麟趾康樂基金 接受本年度申請

【本報訊】戴麟趾康樂基金諮詢委員會發言人昨日宣佈：有關向該項基金申請本年度撥欵，現已開始接受辦理。現時各區民政處，新界各理民府，教育司署及社會福利署均備有申請表格，以供索取。

發言人謂：戴麟趾康樂基金是在一九七零年設立，其目的是協助擴展康樂設施，撥欵以供辦理康樂，體育，文娛和社交活動之用，俾市民得以享受正當的娛樂之外，更鼓勵青年人善用餘暇作各項有益身心活動。

發言人又謂：該基金共有三百六十多萬元，在去年曾撥出二百九十餘萬元作爲協助各項康樂活動的經費。本年度申請將定於三月卅一日截止，而申請處之批覆將會在本年六月底公佈。

申請書請直接寄往本港德輔道中國際大廈民政司署戴麟趾康樂基金諮詢委員會秘書收。

李家園在觀塘 設年宵特賣場

九龍油蔴地上海街李家園百貨公司，創立迄今已有六十餘年之歷史，向本忠誠薄利，明碼實價之宗旨，而且貨品齊備，擁有顧客極多。據稱：爲迎合各界男女購物理想，同時爲各校精製男女校服，尤爲衆多。該公司現爲便利觀塘一帶居民購物起見，在觀塘裕民坊（寶聲戲院樓下）設立年宵特賣場，經已開始營業，忠誠爲顧客服務，經銷英國（積加）（摩利）羊毛衫，毛冷，毛毡，皮手套，卡曲，皮褸，男女衣着，兒童服裝，禦寒物品，大量上市，定價特廉，歡迎光臨指導。

寧波街兇殺案 五名被告還押

【本報訊】五名男子昨在南九龍法庭被控集體毆鬥罪，同案第一及第二被告加控謀殺及蓄意嚴重傷害他人身體罪，另案辦理。控方向法庭申請各被告暫時毋須答辯，以使進一步調查，法官韋義信批准將各被告還押七天。

五名被告：㈠李忠良，廿一歲，無職業，住偉晴街；㈡蘇文，十九歲，工人，住西貢街；㈢周滿明，十九歲，工人，住西貢街；㈣郭錦明，十七歲，工人，住炮台街；㈤陳翰榮，廿二歲，工人，住謝非道。

控罪（甲）五被告同被控於一九七二年一月廿一日在九龍地區集體毆鬥罪；（乙）第一及第二被告被控於一月廿一日在九龍地區謀殺男子鄭志深及蓄意嚴重傷害男子鄭國深及梁志豪身體。

此宗兇殺案，發生於一月廿一日，鄭氏兄弟由元朗到九龍乘車，在寧波街遭人狙擊，弟被刺身亡，兄亦受重傷。

尖沙咀區 部份臨時停水

【本報訊】九龍尖沙咀若干樓宇，將於本月二十八日（星期五）凌晨一時起至上午六時止，暫停供水五小時。暫停供水之原因，係爲方便水務局人員在該區進行試驗水管有無漏水。

受影響之樓宇，係以一段梳士巴利道爲界之範圍內者，包括九廣鐵路一段、星光行及九龍倉、天星碼頭、海運大厦、中間道與天星碼頭之一[illegible]。

霧香港
昨晨最濃密時 視野僅百公尺

【本報訊】本港自前日爲濃霧籠罩，使海空交通備受困擾後，霧氣一直未曾消散，昨晨且更爲濃厚，海面山頭一片灰暗，高樓大厦，若隱若現，但聞海上傳出一片汽笛之聲，陽光也爲濃霧所阻，顯得昏暗而不見光芒，近午霧氣始逐漸稀薄，天色亦較明朗，黃昏後由於風勢轉爲清勁，霧氣始告消散。

在大霧最濃密時，一百公尺以外的物體均不能見。據說，此次濃霧，是由於來自東南的一股暖流所引起。在其影響下，空氣間水蒸氣幾近飽和程度，故引致大霧迷漫。

昨日凌晨四時，爲濃霧籠罩最密之時，視野只得約一百公尺，至昨晨七時，視野才漸告明朗，但仍只得五百尺。

由於濃霧影響，來往班機均告延期，或轉往別處，昨晨第一班機是九時零二分起飛往新加坡，而降落的第一班機，則爲由東京來港的，抵達時間爲十時五十八分，直至午間，混亂的情況方告改善。

在港內航行的船隻和渡海小輪，由於濃霧視野受阻，皆盡量放慢航行，並頻鳴汽笛。油蔴地小輪公司及天星小輪港九碼頭，均亮着霧燈，以指示小輪靠泊目標。

近八時左右，天色較爲開朗，太陽亦告出現，但仍爲濃霧所擋，光芒盡斂而顯得昏黯，有如紗籠明月，頗爲奇觀。

葛量洪獎學基金會 資助深造學生
經濟有困難者可申請

【本報訊】葛量洪獎學基金委員會，現擬撥出生活津貼額若干，協助有爲青年，於一九七一至七二年度下學期內進修。

獲津貼之學生，以供讀下列課程爲限：中英文中學課程，一年制或二年制大學預科課程，工業學院或工業專科學校之技術課程，或會學院文憑課程，香港大學及中文大學學士學位課程。

生活津貼之頒給，純以經濟狀況爲標準，旨在援助該等經濟狀況本屬良好而原無資格申請葛量洪獎學金或助學金之學生，但到學年中期，由於家庭環境之轉變，而須經得經濟援助，方可繼續其學業者。

申請人須注意：任何學生，如已獲得其他獎學金或經得除免息貸欵或減免學費以外之其他經濟援助者，自不能獲頒此等生活津貼，凡已申請葛量洪獎助學金之學生，毋須再申請。

葛量洪獎學基金生活津貼申請表格，可由本月二十八日起，向香港德輔道中一四一號國際大厦九樓民政司署索取。填妥後，須連同家長或監護人所簽署及加蓋籍印或貼上郵票之家庭經濟狀况宣誓書，於一九七二年二月廿八日或該日之前由其校長交回本署，逾期概不受理。

本港錄得兩次強烈地震
震源來自台灣南部

【本報訊】台灣南部附近之環太平洋地震帶，昨晨先後發生兩次強烈地震，本港大部份地區的居民均感覺震動。此爲今年本港感到的第三及第四次地震。

昨晨十時零八分，天文台錄得一項四級地震，其震源經分析後，發現是在本港以東約七百九十公里的台灣南部附近，其強度爲四級，本港大部分地區均感到震動約半分鐘左右。

至十一時四十三分，天文台再錄得另一次地震，是較早的地震之後震動，其強度爲三至四級。

據天文台透露：昨日和日前本港感覺到的四次地震，其震源同是來自台灣南部附近之環太平洋地震帶，該處是一相當活躍的地震區域。同時，昨日的兩次地震均較日前的稍強，且本港各區亦較廣泛之地感覺到。

港九兩地的不少居民均感覺到此次地震，很多居民致電本報謂感到家中的傢具雜物及金魚缸均有震盪，全部時間約在半分鐘左右。

天文台的地震測量儀器，昨晨先後錄得兩次地震的波動強度示意圖

權威方面透露消息
大陸逃港民兵紅衛兵 搶劫盜竊專破壞治安

【本報訊】香港治安程度之壞，實已達到最嚴重的階段。據權威方面透露的驚人消息指出：根據有關方面調查所得，不少犯搶劫及盜竊案的青年，係由大陸逃港的「紅衛兵」或「民兵」所爲。

權威人士又指出：自本港六七年暴動後迄今，根據警方所掌握犯罪紀錄，不少罪犯爲逃港大陸難民。

又根據內幕權威稱：港共最近幾年來，改變其政治活動方針，自六七年暴動後，一般人皆看清共面目，故在六九年間，港共頭頭曾下命令，禁止其屬下份子搗亂，而改行「微笑攻勢」，以期收買人心。

港共份子展開「微笑攻勢」的方法，便是廣發救濟金，擺出一副慈悲面孔，有關方面認爲這對本港前途非常危險，當局亦有注意及此，但苦於無法阻遏其活動。

據悉：不少小巴司機、的士司機及小販，俱受左派控制，可見其滲透程度的深入。

追討公寓房租 女工突被斬傷
拘獲疑是神經失常男子

【本報訊】九龍欽州街九十×號三樓一間公寓，昨晨發生一宗血案，一名公寓女工在追房客交租時，竟被人斬傷面部，事後被送往醫院救治，一名懷疑神經不正常的男住客被警方拘捕查訊，後來被送往青山精神病院檢驗。

據悉：昨晨零時許，上址公寓的一名三十餘歲女工方姐，向一名男子住客追討欠租，該名男子在該公寓已居住了九天，但近數天沒有交租，在追租時，他表示無錢，雙方發生爭吵，隨即有一名男子走進厨房，取出一把菜刀向傷者的面部斬了一刀，傷者冷不提防，其他住客見發生血案，急忙上前制止，並致電報警。

警方人員聞報到場展開調查，當警員進入疑兇房間時，該名懷疑男子曾進行反抗，但卒被警員制服，警方懷疑該名男子精神不正常，將之送往伊利沙伯醫院檢驗，後來再轉送青山精神病院。

朝日靜電氈 新貨續上市

最具醫學權威之新產品，朝日靜電健康氈。據稱：因設計新穎安全，三人可同時使用，治療慢性疾病如失眠，風濕，胃病……等，最爲神效，且售價特廉，病者用後，疾痛全消，精神愉快，有恢復青春美艷之功，現大批新貨源源上市，接洽處南光公司或各大百貨公司有售。

週末賽馬 配磅公佈
騎師邀請盃幸運女成擂台躉
全日賽十場吉慶負一五零磅

【本報訊】本週末（廿九日）十場賽馬配磅，昨由馬會評定公佈，三場新馬比賽，一律負一四〇磅，七場舊馬比賽，均有減磅。

衆所矚目之國際性比賽——騎師邀請盃，十二匹馬報名，幸運女負一四七磅爲最重磅，負磅最輕者爲霸王女，祇負一二五磅，輕重之間，比較相差廿二磅。

全日負磅最重者爲吉慶，配一五〇磅，其餘各場佳馬，均以一四八或一四七磅爲最重磅。

騎師邀請盃賽之騎師配搭，已由抽籤編定公佈，至於其他各場比賽之配搭，馬會將於今（廿六）日在星期五午間編定公佈，馬會昨公佈十場賽馬配磅列後：

第一場 第九班 五化郎
繁盛 一四八、二樂 一四七、銀鈴 一四六、紅粉金剛 一四四、常勝虎 一四四、的確好、及時錢、運勢、快活人、夜遊時、寶冠、獨神、帝王谷、寶島
後備：妙福、銀星、美人兒

第二場 第四班 五化郎
我至勁 一四七、榮望 一四六、特快車 一四六、得寶 一四五、金牌 一四三、帝馬 一四二、勝多利 一四〇、動力 一三五、少女 一三三、過得去 一三一、能威 一三〇、佳音、吉利星、高興

第三場 新馬 一哩
好精神、和爲貴、必有所獲、快樂人間、好威力、奇駒、上進精神、萬里歐、棠地力度、若瑞時代、新赤兔、瑞榮、凱榮、威勢高 各一四〇
後備：龍駿、幸運捷、祿林 各一四〇

第四場 第九班 九化郎
世福 一四八、女飛俠 一四五、福全心宗 一四四、信用 一四三、育將、好時、安途、雲飛兒、優勝、女健兒、夜遊客、駝背、宇宙箭、蓋世美人
後備：西門、輝煌、第一星、戚容

第五場 新馬 一哩
歡迎、美麗濃香、麥培、大快車、天寶、同心、懶馬、龍鍾、最美人、興趣、保健、追風、陽光、天山 各一四〇
後備：致達、珍美人 各一四〇

第六場（騎師邀請盃賽） 第二班 一哩二五〇碼
幸運女 一四七、番利 一四三、傑金 一四一、明月 一四一、觀景 一四〇、幸山 一四〇、倍麗 一三九、兒童樂 一三七、人之俊 一三二、差利 一三〇、蘇微 一二六、霸王女 一二五

第七場 新馬 一哩
聲威、劍俠、新紀元、珊瑚海、虎鏢、欣心、露絲、佳輪、全家寶、第三世界、猛虎、多收成、華運祿 各一四〇
後備：美哈哈、蓋中王 各一四〇

第八場 第三班 六化郎四十碼
好的年 一四七、再一星期 一四七、叢古王子 一四六、有機會 一四四、蛾眉 一四〇、甜蜜 一三七、貨相連 一三六、紅利是 一三三、足水 一三一、長勝 一二九、興風 一二五

第九場 第四班 五化郎
吉慶 一五〇、盈餘 一四一、勝精 一四〇、勇將 一三九、力勁 一三六、銀鞭 一三五、星月 一三四、卡達諾伕 一三二、新市場 一三〇、龍駒 一二九、百戰 一二七、滿意 一二七、愛運佳 一二五、感恩 一二五

第十場 第四班 九化郎
金寶 一四八、旺利 一四四、歡趣日、東升、地利、珠江、愛馬、真勇敢、穿針引綫、馬家之寶、東方之星、快樂之神、黑美人、能能

大同英文夜校
春季新學期招生

英中部：班級：P.6，F.1—F.5（會考班）
課程：科目包括：英文，中文，中史，地理，歷史，自然科學，數學，物理，生物，化學，經濟與公共事務等科。

英專部：班級：字母班，P.5，F.1—F.5（會考班）
課程：着重學生多講多寫多聽，並輔以幻燈及錄音機等視聽教材，全部講義由專人負責編寫免費派發。

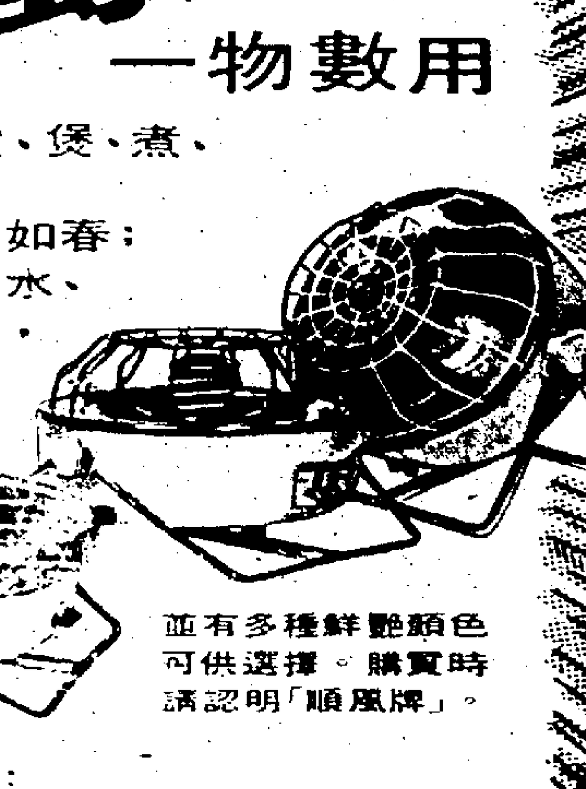
報名：（星期一至五）晚上七時至九時（星期六、日及公衆假期不辦公）
校址：九龍旺角老街一一五號（火車橋側）。電話：K六四九六四〇

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
電話：K八八七一二六
試期：一月廿八日　開學：二月一日
校址：旺角花園街七十五號
監督兼校長鄺文熾

順風牌 萬能爐
一物數用

集暖爐、焗爐、煲、煮、烤爐於一身
作暖爐，溫暖如春；
作打邊爐、煲水、煮麵、烘麵包，快捷方便

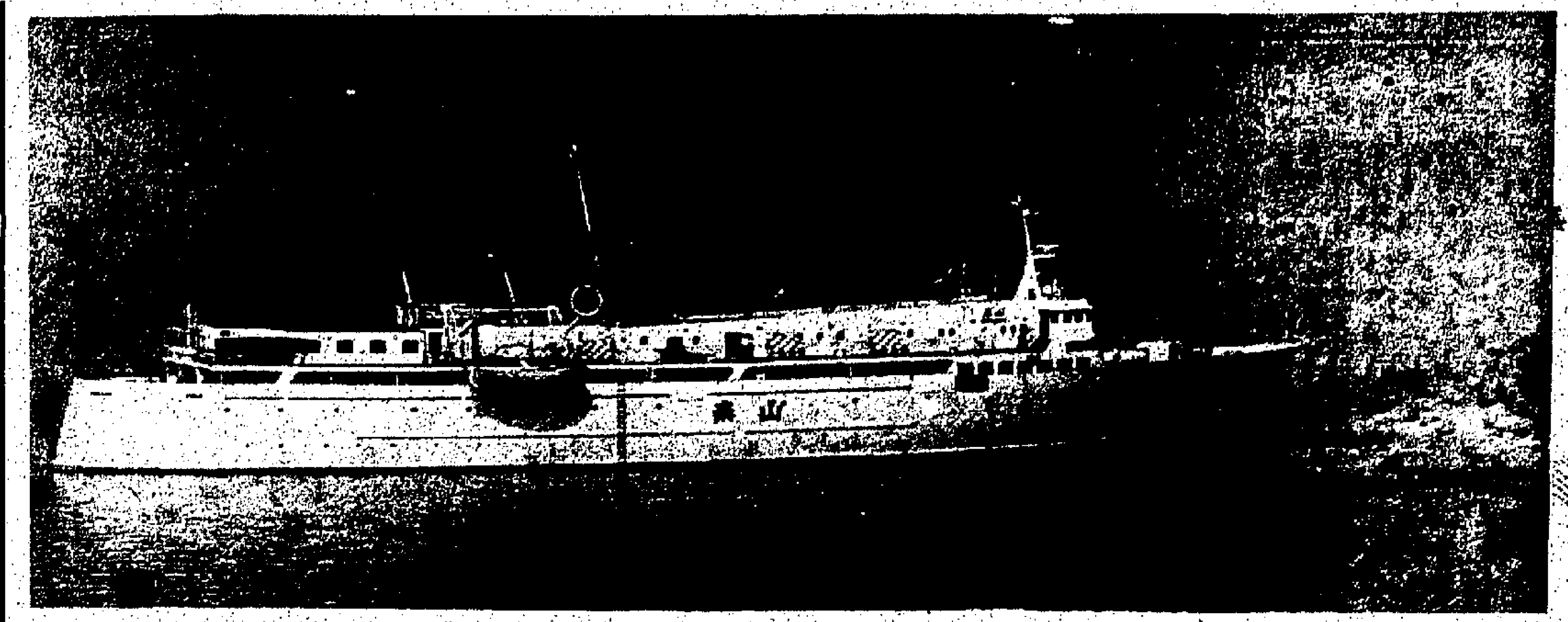


面有多種鮮艷顏色可供選擇，購買時請認明「順風牌」

總批發：東京貿易行（香港）
電話：K-681064，K-685632

專為識飲識食人士而製
專為識飲識食人士而製
專為識飲識食人士而製
專為識飲識食人士而製
專為識飲識食人士而製

價錢貴通港九



首次加入港澳航綫服務的「泰山」號，昨晨擱淺在長洲大貴灣海面時情形。（本報記者葉志廣攝）

擱淺泰山輪脫險 浮起後入塢修理

五百多搭客安全載送返港

【本報訊】港澳新客輪「泰山號」，昨晨經過十二小時多擱淺在長洲北部後，已於昨日中午十二時四十九分重新浮起，駛回港海，並在下午五時許駛入太古船塢進行修理。

同時，該輪上共有五百六十四名乘客及九十名船員，但其中四十七名船員及五百三十八名乘客，經於昨晨由油蔴地小輪公司派出小輪「民欽號」駛往出事現場，安全載返港澳碼頭上岸。

水警總部就有關「泰山」輪擱淺事件，昨午舉行記者招待會，透露擱淺後情形，並表示擱淺時並無人受傷。

招待會在昨日中午十二時舉行，由水警總警司賈德主持，席上賈氏透露：水警總部在昨晨零時十分，接獲海事處來電，謂來往港澳之「泰山」輪，在長洲西北角海岸擱淺，水警總部據報後，即派出二號及二十八號水警輪趕抵現場，並將「泰山」輪上十七名女子及八名小童載往長洲碼頭上岸，當時輪上共載客五百六十四人，另有九十名船員，除被水警輪載離之女子及小童外，其餘的稍後亦離船上岸，在昨晨八時，油蔴地小輪公司派出「民欽號」小輪轉載四十名乘客離船上岸，幸該次擱淺事件中，未有任何人受傷。

賈氏稱：「泰山」輪擱淺原因，可能由於昨晨濃霧遮蔽，視野不清所致。據透露：在昨晨的濃霧下航行，能見度祇有二、三十碼的範圍，同時，在「泰山」輪擱淺時，長洲海中的總水管亦被損毀，但情況並不嚴重。

賈氏又透露：「泰山號」的乘客於擱淺發生後，大部份乘客均能保持鎮靜，但有一位患心臟病的男子則感不適，被送往長洲醫院，於昨晨較後時間已出院。

「泰山號」擱淺後，並無入水或漏出燃油的跡象，其所屬的船公司，派出一艘工程船往現場調查，至中午十二時四十九分，藉着潮水的幫助，將該輪浮起，然後由水警輪及拖船陪同駛離港海，於一時十五分左右經過青洲，到一時五十分，已抵達鯉魚涌海面，至下午五時許，已安全進入太古船塢，開始接受修理。

勝新太郎遊澳歷險

據悉：該船上載客共五百六十四名，其中不少為日本、美國及外地遊客。日本著名影星勝新太郎亦為乘客之一。他是日前由日抵港轉赴澳門旅遊的。

由小輪「民欽號」載返港澳碼頭的五百多名乘客和船員，原定昨晨七時許可抵達，但因濃霧影响，航速緩慢，到八時多才到達，當時港澳碼頭外已擠滿了很多等候接船的人，當乘客們步出碼頭時，大多面露倦容。

「泰山」輪是剛於前天正式載客來往港澳的，第一班船於前日上午九時半由港開出，原定於中午十二時左右抵澳，但由於大霧關係，該輪抵澳門碼頭海面時，視野模糊，無法泊岸，迫得在海上兜圈，經三小時後始能泊岸。

「泰山」輪原定每日往返港澳兩次，上午九時半由港開出，下午一時半返港；五時再由港開出，晚上九時半由澳開返本港。由於海上視野模糊，第一班船期被阻至下午三時許始能泊岸，故原定船期被迫取消，於前晚九時半由澳載客返港，原於昨晨零時五分抵港，豈料卻因駛經長洲時擱淺在長洲北部。

泰山號輪船 船頭擱在礁石上

閩台同鄉會 自由日集會

【本報訊】香港閩台同鄉聯會以日昨為一二三世界自由日，特在該會所舉行特別茶會，招待該會若干負責會員及嘉賓等，由該會主席李序東報告：此一世界自由日運動已成為一國際性人類爭自由人權反極權奴役之廣泛性活動。自中共竄入聯合國後，所謂聯合國之國際組織已名存實亡，因此世界自由日運動更有代替之作用。

並呼籲閩台籍鄉胞一致擁護蔣總統繼續連任，並代電台北向蔣總統致敬，促請連任以符民望，早日實現光復大陸，拯救同胞。

「盲俠」勝新太郎，亦為「泰山」號輪被困船上的乘客。昨晨「脫險」由油蔴地渡海輪載返港時攝。

兩賊持刀衝入屋內 制服兩老婦搜掠 男子反抗被刺傷

【本報訊】兩名青年刼匪，昨晨乘虛從正門進入九龍元洲街卅四號九樓一樓宇內，用利刀指嚇兩名老婦，進行搜掠，搜得現欵三百元。

兩匪在搜掠時，適遇一名男事主回家，不甘被刼，進行反抗，混亂間，男事主腰部被刺一刀，刼匪則奪門逃去無踪。

據悉：昨晨十一時左右，上址一名五十一歲老婦開門外出之際，突然有兩名青年男子乘機湧入屋內，拔出利刀指嚇，禁其張聲，將該老婦連同屋內另一名老婦一併推入一房間內囚禁，然後進行搜掠，在翻箱倒篋之際，男戶主郭敏適自外回家，啟門入屋，即為匪徒用利刀指嚇，事主不甘被刼，與匪糾纏，混亂間，腰部被刺一刀，兩匪傷人後，急忙奪門逃走。結果刼去現欵三百元。事主後來自行致電報警。

警方接報後到場展開調查，將傷者送往伊利沙伯醫院救治。傷者名郭敏，卅三歲，腰部被刺傷，傷勢並不嚴重。

去月建築圖則 批准一〇七份

【本報訊】建築事務監督，去月共批准建築圖則一〇七份，及批准六十二幢建築物入伙。批准的建築圖則，四十六份是在港島，三十份在九龍，十五份在新九龍，十六份在新界。批准入伙的建築物中，十二幢為住宅，廿三幢非住宅樓宇，廿七幢為混合式建築物。

在去年十二月份內，建築事務監督批准振告樓宇共八十五幢，計港島五十幢，九龍廿九幢，新九龍四幢，新界兩幢。

有關各建築物詳情，可向政府合署西座地下諮詢指導處查閱。

四賊光顧中區船務行 刧得千餘元仍嫌太少 迫簽支票兌欵後逃去

【本報訊】四名手持西瓜刀的刧匪，昨午在光天化日下，行刧中區干諾道中惟康大廈九樓一間船務公司，由於匪徒在十名男女職員（包括一名經理）身上，只能刧得三隻手表和現欵一千七百多元，似嫌太少，於是脅令經理開一張三千元的現金支票，由其中兩名刧匪往銀行兌現後逃去。

發生刧案的現場，乃中區惟康大廈九樓八〇三室經營船務的誠泰公司。當刧案發生時，該公司內正有八名男職員，一名女職員和一名經理在工作。

據悉：昨日下午三時左右，公司內各人正忙於工作時，突有四名年約廿五至四十歲之間的刧匪推門闖進，他們分別持有西瓜刀，進內後便向各職員指嚇，並用預先準備好的鐵線將各人綑綁，又用膠布將各人雙眼密封，然後一併把各人鎖在公司內一個小房中。

四刧匪經過一番搜掠後，刧得一千七百五十五元，並搜得手表三隻。四名刧匪似乎嫌所刧得的財物太少，再向經理人恐嚇，着他開一張三千元的現金支票，否則對其不利，並警稱該支票若不能兌現，便要將各人傷害，經理人在利刀指嚇下，祇能如言開了一張三千元的支票。

匪徒取得支票後，便由其中兩人前往中區一間銀行兌現，而另兩人則仍留在船務公司內監視各人，約十數分鐘後，往兌現的刧匪取得現欵後，致電留守監視的同黨，一起離去。各人事後掙脫綑綁，報警查究。

美麗華大酒店
·萬壽宮· ·太和殿·
歡迎預定
歲晚新年·照常營業
定座電話：K六八一一一一

適合酒樓茶室及各行業之用
舖位
(一) 軒尼詩道213至219大樓地下
(二) 九龍城寶城大樓15號舖位
(三) 大埔道240-242舖位
(四) 九龍福榮街81-85舖位連閣樓
(五) 寶勒巷13號地下
(六) 紅磡曲街七號地下商業樓宇
(一) 軒尼詩道213至219號一、二、三樓
(二) 青山道62號二、三樓
(三) 九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓
請洽：立信置業有限公司 德付道中七十六號地下 電話：H四四二二三四·四三六一一一